

తెలంగాణ జాగ్రత్త

శైవరేడ్

తెలుగు సాహిత్య పక్ష పత్రిక

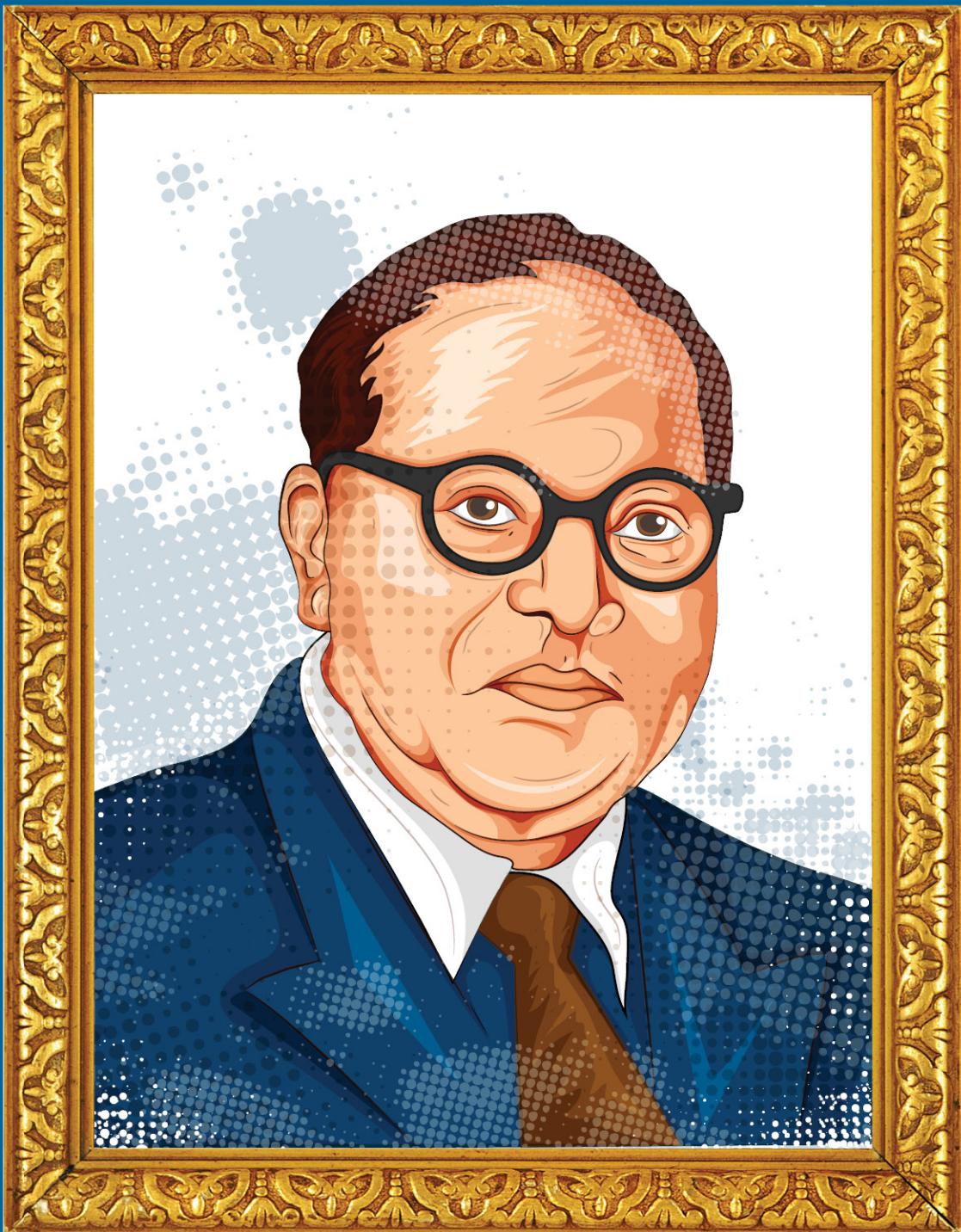
శ్రీ ప్రవ నామ సంవత్సర  
ఉగాది శుభాకాంక్షలు!!



ఫిల్టర్ 01-15, 2021

సంపుటి 01, సంచిక 12

Complimentary Copy - 11



ఆశయాలను ఆచరణలో పెడితే మానవుడే మహానీయుడు అవుతాడు  
- డా॥ జ.అర్. గంబేర్జు



శ్రీకృష్ణుడు సద్గులు ఆరగించిన  
మనోహర దృశ్యాన్ని ఆవిష్కరించిన  
ఒమ్మెర పోతన నాటి కవిత...  
శ్రీకృష్ణుడు చల్లులాగరించుట

22



04

వర్తమాన ప్రపంచంలోని  
కృతిమత్యం తెలుపుతున్న  
ఎన్. గోపి కవిత... వర్తమాన్



31

తెలంగాణ సినిమాల్లో వికసించిన  
ప్రక్రియ గురించి తెలుపుతున్న  
వారాల ఆనంద్ వ్యాసం... తెలంగాణ  
సినిమాల్లో సాహిత్య రూపాంతరికరణ



27

అన్ని ప్రక్రియల్లో చేయితిరిగిన  
రచయిత్తి అమృతలతతో నెలుట్ల  
రఘవేని ముఖాముఖి...



17

కపిలబారతి, కొండరెడ్డపై జరిపిన  
పరిశోధన పాటవం తెలిపిన నోరి  
వ్యాసం... కొండత్తు నిలిపిన కొండరెడ్డ  
పరిశోధన...



41

నాటి గ్రామీణ సమాజానికి అర్థం  
పట్టిన వింధ్యా వాసిని వ్యాసం...  
బతుకమ్మ కథలు



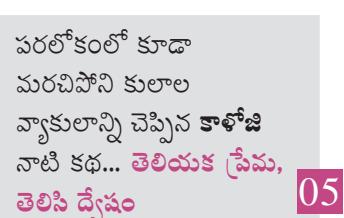
09

విచిత్రంగా భద్రతాన తన చివరి  
విజయం ఆకాంక్షించిన యువతి,  
జింబో కథ... అమె కోరిక



13

కరోనా కాలంలో కూడా వికసించిన  
విద్యా శైళితన్యం చెప్పిన చివాన్ రాములు  
గురుకులం కథ



05

పరలోకంలో కూడా  
మరచిపోని కులాల  
వ్యాకులాన్ని చెప్పిన కాళోజి  
నాటి కథ... తెలియక ప్రేమ,  
తెలిసి ద్వేషం

మరుగున పడిన మాణిక్యం వెల్చాల గురించి వివరించిన ఆర్. కమల వ్యాసం...  
సాహితీత్త్వ శ్రీ వెల్చాల కేశవరావు... 19 పేజీలో

దాచుకున్న గాయాల మూటను తెల్లదస్తీలో చూసిన ఆశారాజు కవిత... తెల్లదస్తీ... 07 పేజీలో  
సామాన్యల జీవితాలను ప్రతిబింబించిన జ్ఞానవీర పురస్కార గ్రీట  
అమర్కాంత్ పరిచయం... ... 25 పేజీలో

సాహిత్య విభాగంలో నోబుర్ బహుమతి విజేత టోమస్ ట్రాన్ స్ట్రోమర్ పరిచయం... 26 పేజీలో  
జాగృతి నిర్వహిస్తున్న హమమాన్ చాలిసా పారాయణం గురించి వివరిస్తున్న  
రంగు సాఫిన్ ఆచారి... ... 23 పేజీలో

ఇంకా....

పొలమర శట్టి కృష్ణరావు 'నేస్తమా'... 8 పేజీలో, రమేశ్వర రాజు 'భారతమ్మ పదాలు'... 8 పేజీలో,  
వెలపాటి రామారెడ్డి 'ముక్కి భిక్'... 12 పేజీలో, కరిపె రాజకుమార్ 'మూల మలుపు'... 16 పేజీలో,  
బెల్లంకొండ సంపత్త కుమార్ 'రెండు నదులు'... 21 పేజీలో

పుస్తక సమీక్ష... సభలు సమావేశాలు

35

సినిమా ప్రపంచపు  
కుశ్మను తెలిపే సంఖీర్  
కథ... రంగుల కథ

# తంగేడు సంచికకు స్వందన...

పత్రిక సాహిత్యంతో  
పరిమళిస్తున్నది.. శీర్షికలు,  
వ్యాసాలు అన్ని బాగున్నాయి...  
సంపాదకీయాలు  
ఆలోచింపచేస్తున్నాయి...

- టి. శ్రీరంగస్వామి  
సాహితీవేత్త, వరంగల్

తెలంగాణ భాషా  
అస్త్రిత్త సంరక్షణకు  
తంగేడు దర్శణం లాగా  
భాసిస్తోంది.

- బి. పురుషోత్తమరావు  
నిర్మల్

మీ నేత్యుత్యంలోని  
తంగేడు పష్క పత్రిక  
రెగ్యులర్గా వస్తున్నది...  
నా మనసును దోస్తున్నది...  
- మాగల రాజీంద్రప్రసాద్  
విక్రాంత ఉద్యోగి

నేనిమధ్య  
తంగేడును  
మాధ్యమాల్లో చూడటం  
జరిగింది. బాగుంది.

- శివలెంక శ్రీశైలం  
మాసబెట్టుయంక్

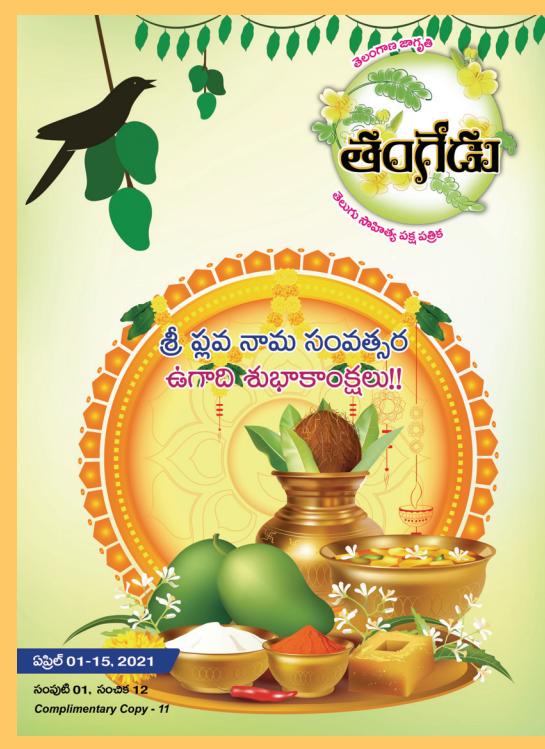
తెలంగాణ  
జాగ్రత్త సాహిత్య పష్క  
పత్రిక తంగేడు చాలా బాగుంది.  
చందా వివరాలు పంపగలరు.

- ఏరగోని పరస్పతీ,  
అంజనేయులు గాడ్  
నేములవాడ

మీరు  
అస్పుడుప్పుడు  
ప్రచురిస్తున్న సినీ రంగ  
వ్యాసాలు తెలంగాణ సంస్కృతిని  
ప్రతిఫలిస్తున్నాయి. గత  
సంచికలోని హేచ్. రమేష్ వ్యాసం  
అకట్టుకుంది.  
- ఎస్టీ రామారావు  
సినీ రచయిత

తంగేడులో  
పాత వ్యాసాలు మళ్ళీ  
మార్పుతో వస్తున్నాయేమానని  
అనిపిస్తోంది. మిగత అంతా  
బాగుంది.

- ప్రా॥ జయధీర్  
తిరుమలరావు  
సాహితీవేత్త



## ‘తంగేడు’ సంచిక వార్షిక చందా వివరాలు

‘తంగేడు’ పష్క పత్రికను ఆదరిస్తున్న పారకులందరికీ హృదయపూర్వక ధన్యవాదాలు. తంగేడు పత్రిక ప్రతి సంచికను పొందేందుకు గాను, వార్షిక చందాదారులుగా చేరండి. శుంధుకోసం రూ.50 చెల్లించి, 25 సంచికలను పొందండి. చందాదారులుగా చేరేందుకు <http://www.thangedu.co.in> వెబ్సైట్లో పేరు నమోదు చేసుకొని, ఆన్ లైన్ లో నగదు చెల్లించేందుకు వీలు కల్పించడం జరిగింది. డబిట్/క్రెడిట్ కార్డులు, నెట్ బ్యాంకింగ్, UPI ద్వారా నిర్మిత నగదు చెల్లించగలరు. చెక్కుల ద్వారా కూడా వార్షిక చందాదారులుగా చేరవచ్చు.

వార్షిక చందా చెక్కులను పంపవలసిన చిరునామా:

### తెలంగాణ జాగ్రత్త

పాశం అమృతరాం రెసిడెన్సీ, ఇ.నె.0.1-2-234/13/46/4,  
3వ అంతస్తు, ఎన్.టి.ఆర్ స్ట్రీప్లాటం రగ్గర, అరవింద్ నగర్,  
దోమలగూడ, హైదరాబాద్ - 500 029.



తెలంగాణ జాగ్రత్త  
తెలుగు సాహిత్య పక్ష పత్రిక

1-15 ఏప్రిల్, 2021

సంపత్తి 01

సంచిక 12



శ్రీమతి కల్యముండ్లు కవిత  
ఎడిటర్



దా॥ టాంచనపల్లి గోరా.  
అసోసియేట్ ఎడిటర్  
9676096614

## సత్య శోధన జరగాలి ...

**స**త్యం అత్యంత శక్తివంతమైంది. సత్యం మనిషికి ఆత్మవిశ్వాసం ఇస్తుంది. సత్య సూర్యి అనేక మహోకార్యాలకు హేతువొతుంది. సత్య సూర్యి వల్ల సాహిత్యం మరింత శక్తివంతంగా నిలబడుతుంది.

అనేక సందర్భాలలో అబద్ధాలు రాజ్యమేలుతాయి. తమ సామాజికవర్గం బలంవల్ల, లేక ప్రాంతం బలం వల్ల, చరిత్రలో అట్లాగే సాహిత్యంలో వక్రీకరణలు చౌరబడుతాయి. ప్రజల్ని అదే నిజం అనేంత భ్రమలో వడేస్తాయి.

"People have a natural inclination to lie to others" అంటాడు బెక్కన. అంటే మనిషిలో స్వాభావికంగా అసత్యం వైపు మొగ్గ ఉంటుంది. భ్రమల మీద ఆరాధన ఉంటుంది. ఈ బలహినత, చరిత్రలనే వక్రీకరించిన విషయం మనకు తెలుసు. ఇది మనిషిలో అసాధారణ ప్రతిసత్త్వాన్ని ప్రోదిచేసిన విషయం మనం చూశాం. కాగా కాల్పనికతను వేరుగా చూడవలసిన అవసరం ఉంది. సాహిత్య స్వస్థనకు కాల్పనికత ఒక అనివార్యమైన అంశం. విషయం యథాతథంగా వ్యక్తికరిస్తే అలంకారికతకు చోటెక్కడ? పారక ప్రియమైన సన్నిఖే కల్పన ఎట్లా జరుగుతుంది? కాబట్టి సాహిత్యం కాల్పనికతను ఆక్రయించక తప్పదు.

కాగా కాల్పనికత అంటే వక్రీకరణ కాదు. అసత్యాలు ప్రచారం చేయడం అసలే కాదు. కాల్పనికత ప్రధానంగా భావోద్యగానికి, ఔహా చిత్రానికి ప్రతిపాదికగా నిలుస్తుంది. దీన్ని గురించి రికెట్ ఇట్లా అంటాడు "Romanticism surely widening of the imaginative horizon, a sharpening of emotional sensibility" ఇట్లా కాకుండా కేవలం అసత్యాలు ప్రచారం చేసే కాల్పనికత సమాజాన్ని రుగ్గుమయం చేస్తుంది. చరిత్రను వక్రీకరిస్తుంది. సామాజిక న్యాయానికి తప్పుడు నిర్వచనం ఇస్తుంది.

కాల్పనికత కూడా వాస్తవికత పునాదిగా ఉండాలి. కాల్పనికతా సారభం వాస్తవికతా నేపథ్యం గానే కొనసాగాలి.

కావ్యం ఆనంద హేతువు, సామాజిక ప్రయోజనకారి అనడం లో ఈ రెండు ఇమిడి ఉంటాయి. ప్రక్రియలో ఈ రెండు సమన్వయం పొందాలి. వాస్తవం పునాదుల మీద మాట్లాడేవాడు ప్రజల మనిషై ఉంటాడు. ప్రజాశైత్యంలోని సుఖదుఃఖాల మీద అవగాహన కలిగిఉంటాడు. పీడనను నిశితంగా వ్యతిరేకిస్తాడు. మానవలో పొల పట్ల సానుభూతితో ఉంటాడు.

మనిషిలో సహజాతంగా ఉండే భ్రమలను అతడు తోలగించ గలుగుతాడు. సృజనలో హేతుబద్ధతకు ఆస్కారం అవతాడు.

ఇటువంటి సత్యం పునాదులుగా కొనసాగే సాహిత్యాన్ని స్వీగతిద్దాం. సత్యాన్వేషణ మన పరిశోధనకు మూలభూమిక అని విశ్వసిద్దాం.

ప్రస్తుతం మనకు కరోనా చీకటి ని ఇచ్చిన శార్పురిని విడిచి స్థావనామ సంవత్సర ఉగాదిలో అడుగుపెడుతున్నాం. పారకులకు, సాహితీ మిత్రులకు, జాగ్రత్త కార్యకర్తలకు, తెలంగాణ సమాజానికి, వెరసి సమస్త తెలుగు ప్రజానీకానికి ఉగాది శుభాకాండ్లు.

ఔత్తే తెలంగాణ, ఔత్తే జాగ్రత్త.

కుమిల్కు కుల్మాముల్లు



ఎన్. గోపాల్

# వర్తమాన

ఎదుట లేని వారిని  
డౌహతో చూస్తున్నట్టే లెక్క  
వారి మాటలను  
రోమాంటిసైజ్ చేసుకొని వింటున్నాం.

పక్క వీధికి కూడా  
నడక మర్చిపోతున్నాం  
ఏదైనా ఫోన్‌లోనే  
తేల్చుకుంటున్నాం.  
  
ఎటు చూసినా పరుగులే పరుగులు  
వేగానికి గమ్యం వేగమే అయినట్టు  
నూరుషైల్క స్పీడ్  
ఇంటి ముందు పార్క్ చెయ్యడానికి.

నలుగురు కూర్చోని  
హృదయాలను వొంపుకొని ఎన్నాళ్లేంది!  
సావధానంలో వున్న సాందర్భం  
సంరంభంలో ఉంటుందా!

గడియారం  
కాలాన్ని ఒరుసుకుంటూ సాగిపోతుంది.  
టూబ్‌బీల్‌ట్ స్టార్టర్

నిర్మలకంగా గ్రెంచినట్టు  
ఎవరికీ స్థిమితంగా ఉండదు.

‘అమ్మా మమ్మ లేవు  
కాబట్టి ఏదీ రుచించదు’  
అని పిల్లలు అనరు  
అంతా ప్లానింగ్ ప్రకారమే జరుగుతుంది.  
ఎండ కూడా అంద్మైందే!  
దూరంగా  
గాజు పలకలు మెరుస్తుంటాయి.  
సంధ్య కాస్టేపే,  
నేపథ్యంలో చీకటి  
కిందికి దిగుతుంది.  
గమనించడానికి సమయమే లేదు.  
స్పందనలు లుప్తమని కాదు  
అవస్తా బంద్, కమరే మే బంద్.

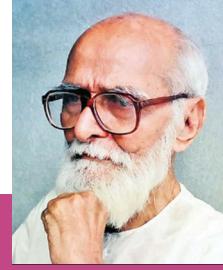
ఏది ప్రాధాన్యమో  
ఏది వెనకో మర్చిపోతున్నాం  
పైకి పద్ధతిగా కనిపించినా  
లోపలంతా కెయాన్!

ఇక ఆపేస్తాను  
ఇది కవిత్వం కాకపోవచ్చ  
ఎక్కడెక్కడో  
మనఃపంజరంలో త్వాదీ అయిన  
శబ్దాలను విడిపించి  
ఎగరేస్తున్నానంతే!



# తెలియక ప్రేమ, తెలిసి ద్వేషము

కాల్పనికత నుండి సామాజిక  
దురంతాన్ని చెప్పిన కథ...



కంళోజి

“ఎంత బాగుందోయి పాట. కొంత సేపాగి, విని, మరిపోదామా.”

“నాకు విందామనే వుంది కాని, సమయానికిక్కడ చేరకపోతే దయా దాక్షిణ్యం లేక దండన విధిస్తాడు ఆ యమధర్మరాజు తెలుసా?”

“ఆ భయం మనకు లేనిదెప్పుడు, వైతరణి దాటితే యమపురి ఎంతదూరం. కొంచెం తొందరగా నడిస్తే వేళకండలేనూ ఏమి?”. “సరే నీ యిష్టం, కాని, పాశాల్లో జీవాలున్నావే, వెంట తీసుకొని ఎలా వెళ్ళడం గంధర్వులగానం వినేటందుక?”

“వానిని వైతరణి తీరాన వదిలేద్దాం. తిరుగుతాయి పాపం కొంచెం స్నేహ్యగా, ఎట్టెనా పారిపోతాయన్న భయమా లేదు. మళ్ళీ ఎన్నాళ్ళకో స్నేహ్య. తలచు కుంటాయి కూడాను.”

“సరే, నీవు చెప్పినట్లు చేయుటకు నాకేం అభ్యంతరం లేదు. కాని, అక్కడికెళ్ళి ఆ పాట వింటుంటే మనకు యమపురి సంగతి ఈ ప్రాణాల సంగతి జ్ఞాపకం వుంటుందా అని?”

“నేను చెపుతాను లేవోయి కొంత సేపు కాగానే, నీవు నడుద్దూ ఈ పాశాన్ని నా దానితో పాటిక్కడ వదలి.”

“సరే, నడువు అట్లాగయితే.”

★ ★ ★

2

“ఇదేమిటి? ఇప్పటికి నేనొక్కడనే

అనుకుంటున్నాను ఈ ప్రదేశంలో, కాని! మీవరలో వున్నారే నాతోపాటు?

మనమెక్కడ వున్నది మీకేమైనా తెలుసా?”

“నేను అదే ఆలోచిస్తున్నాను. ఈ ప్రదేశం నాకు కొత్తే, ఎక్కడున్నది ఏమి బోధపడడం లేదు.

“సరే కాని, ఎక్కడివాడవు నాయనా నీవు?”

“అయ్యా, నేను భారతీయుడను.”

“ఏమీ, భారతీయుడవా, నా తండ్రీ! మా దేశియుడవేనా నీవు?”

“మహాభాగ్యం, మీరు భూలోక స్వర్గమగు భారతదేశం వారేనానండీ?”

“అవును కాని, ఏ ప్రాంతం నాయనా నీది?”

“అయ్యా, నేను నిజాం రాష్ట్రంలోని తెలంగాణా మనిషిని.”

“ఏమిటి! ఏమంటివి! నిజాం రాష్ట్రంలోని తెలంగాణా వాడవే? స్వదేశియుడవే స్వప్రాంతీయుడవు కూడానా నాయనా? మరి, నీవు మాట్లాడే భాష ఏది, తండ్రీ, ఆ ప్రాంతంలో?”

“ఇంకే భాష మాట్లాడమంటారు మమ్మల్ని? మేము మాట్లాడేది అచ్చం తెలుగండి మహాప్రభో”

“ఏమి! ఏమి! తెలుగే, అట్లయితే నీవు నిజాం రాష్ట్రంధర సోదరుడవేనా తండ్రీ? అందుకే. నిన్ను చూడడంతోనే ఒక విధమైన సోదర ప్రేమ కలిగింది.

నాయనా. అయితే ఇక్కడికేలా రావడమైంది బాబూ?

“ఏమోనండి, అదే బోధపడడం లేదు నాకూనూ. ఉదయం మా ఊళ్ళో జరిగిన కొట్టటలో - నా తలపైన దుడ్చుకట్ట పడుక నాకు సుహా తప్పింది. తర్వాత ఏమి జరిగినది తెలియదు. ఇప్పుడు చూస్తే ఇక్కడున్నాను”.

“ఎంత చిత్రం, మీ ఊళ్ళో కూడా ఉదయం గోల జరిగిందా. మా ఊళ్ళో జరిగినదే నా తలపైన గొడ్డలిపడడం వరకు జ్ఞాపకం వుంది. తర్వాత ఏమి జరిగినది నాకు తెలియదు. ఇప్పుడు చూస్తే ఇక్కడున్నది బోధపడడం లేదు.”

“సరే బాగానే వుంది. అయితే మీ ఊళ్ళో జరిగిన సంగతిమిటో చెప్పండి. నేను మా సంగతి చెపుతాను తర్వాత. చాలా అన్యాయంగా వుండండి కథ. ప్రపంచంలో దయ అనేది లేకపోవడం సత్యమని బోధపడుతుంది మీకే తర్వాత. మీరు కూడా నాతో మరియు నాతోటి వారితో సహానుభూతి చూపకమానరు నా కథ ఏన్నాక.”

“నా కథా అలాగే వుంది అబ్బాయి. ప్రపంచంలో ధర్మమనేది నాశనమయి పోతున్నది దినదినం. ఆవార వ్యవహారాలు మంటగలుస్తున్నాయి లోకంలో. మా ఊళ్ళో జరిగిన కథ చెప్పితే ఆశ్చర్య పడడమే కాకుండా నమ్మిపైన నమ్మిపేమా

అని అనుమానిస్తున్నాను. అందుకే, నీవే నీ కథ మొదలు చెప్పితే - బావుంటుందని నా ఆభిప్రాయం.”

“నిజమేనండి, ప్రపంచంలో మనస్యత్వమే లేకుండా అయింది. ఏమి చెప్పేది మా ఊళ్లో అవస్థ ఏదో చెపుతాను వినండి. ఆ ఊళ్లో ఒక దేవాలయం వుంది. అది మా ప్రాంతంలో చాలా పురాతనవైనది, ప్రసిద్ధికేక్కినది కూడాను. ప్రతి సంవత్సరము పెద్ద తీర్థం సాగుతుంది. ఈ ఏడు జాతర అప్పుడు దేవాలయం ప్రవేశ విషయంలో వచ్చింది తగాదా అస్మిత్యులకు సవర్ణ హిందు వులకు. సవర్ణులలో కొండరు హరిజనుల పశ్చం వహించి దేవాలయ ప్రవేశానికి సాయపడతాం అన్నారు. దాంట్లో ఒకరిద్దరు బ్రాహ్మణులు కూడా వుండడం తటస్థించింది. జాతర కంటే ఒక నారం ముందే హరిజనులందరు నిరసన ప్రతంతో దేవాలయ ప్రవేశ విషయమై సత్యాగ్రహం మొదలు పెట్టారు.

బ్రాహ్మణులు, యితర హిందువులూ లారీలతో గుడిచుట్టూ కాపలా కాస్తున్నారు. ఈ రోజు ఉదయం హరిజనులు కూడా, సత్యాగ్రహానికి స్వస్తి చెప్పి జబర్దస్టిగా దేవాలయ ప్రవేశం చేయాలని లారీలతో తయారైనారు.

జరిగింది సవర్ణ హిందువులకు లారీలతో సంగ్రామం.

“ఏమి, నీవూ ఈ దేవాలయ ప్రవేశ సందర్భములోనే నెత్తి పగిలి స్ఫుర్హ దప్పిన మహార్థిరుడవా నాయనా? ధన్యుడవు. స్వర్గంలో ఇంద్ర వైభవము పొందగలవు. ధర్మ సంగ్రామంలో పాల్గొన్నవాడవు. “నీ తల పగులగొట్టిన ఆ పాపాత్ముడెవడు? వానికి నరకం తప్పునా? నేనూ ఆ ధర్మయుద్ధంలో పాల్గొన్న వీరుడనే తండ్రి. ఇంతకూ, మనమిరువురము ఒక్క ఊరివారమే నాయనా. అయిన నిన్ను కొట్టిన ఆ దుర్మార్గుడెవడో జ్ఞాపకమున్నదా?”.

కష్టమన్నది తెలియక రోజు మూడుపూటలూ అన్యాయంగా మమ్మల్ని దోచుకొని తిని బాగా బలిసిన ఒక లావాటి బాపనయ్య, ప్రక్క నుండి, నా తలపై దుడ్డుకఱ్ఱ వేసాడు. అతనికి తగినశాస్త్ర అయిందనే నా ఆభిప్రాయం. మా వెంకడు అప్పుడే గొడ్డలితో అతని బుట్టపై కొట్టినట్లు చూడడం నాకు జ్ఞాపకం.”

“జీరి ముండాడుకా! మాదిగ వెధవు ఇక్కడా దాపురించావు? పొద్దున్నే కసితీరా లారీతో కొట్టి దేవాలయ ప్రవేశం కంటే మొదలు యమపురి ప్రవేశం చేయస్తామని అనుకుంటే ఆ గొడ్డలిదెబ్బ నా తలపై పడడం చేత తప్పించుక పోయావు. కానీ ఇప్పుడెటు పోతావూరా? గొంతుక పిసికి పాశేస్తాను చూడు.”

ఆ బాపనయ్య నీవేనా? బొర్కై ఒక లారీ కొట్టానంటే నిన్న సంతర్పుణాలో తిన్న భక్త్యాలన్ని బయటపడాలే జాగ్రత్త! నా మెడ పిసకడమంటే

పిండాలకూడు పిసకడం అనుకున్నావా”

“అబ్బా! ఎంత తన్న తన్నితివిరా?”

“అయ్యా చస్తి! చేతకాక

కొడుతావటయ్యా? ఉండు నీ పని పట్టిస్తా”

“అబ్బా ఎంత గుద్దు గుద్దితివిరా

పేగులు వెళ్లేటట్టు తొక్కుతానుండు.”

ఏడ్చావు బాపనయ్య కిండపడ్డా నాదే గెలుపంటావు. చూడు నీవు చేస్తానన్న పని నేనే చేస్తా:

“అయ్యా చస్తి! చస్తి! ఎవ్వరన్న

**“ఎంత చిత్తం, మీ ఊళ్లో కూడా ఉదయం గోల జలగిందా. మా ఊళ్లో జలగిందే నా తలపైన గొడ్డలిపడడం వరకు జ్ఞాపకం వుంచి. తర్వాత ఏమి జలగినటీ నాకు తెలియదు. ఇప్పుడు చూస్తే ఎక్కడున్నది బోధపడడం లేదు.”**

“సరే బాగానే వుంది. అయితే మీ ఊళ్లో జలగిన సంగతేమటో చెప్పాండి. నేను మా సంగతి చెపుతాను తర్వాత. చాలా అన్యాయంగా వుండండి కథ. ప్రపంచంలో దయ అనేబి లేకపోవడం సత్యమని బోధపడుతుంది మీకే తర్వాత.

రక్షించండి బ్రాహ్మణ్ణి చచ్చిపోతున్నాను పుణ్యానికి.”

★ ★ ★

3

“అరే చాలురా పాట విషండం, నదీతీరాన ఏవో కేకలు వినిపిస్తున్నాయి. ప్రాణాలను పాశాల్లోంచి నదిలివచ్చాం. అలవాటు చొప్పున ఇక్కడా కొట్టాడుకుంటున్నాయో ఏమో.

“అపునురా ఈ కేకలక్కడివే. ఆ

బ్రాహ్మణా మాదిగ పంచాయతీరా ఇక్కడ కూడా

“నడువుమరి”

మంచిది.

“పీరికావరం మండా, ఇక్కడేదో పోసీ పాపమని కొంత స్వేచ్ఛయిస్తే మళ్ళీ తన్నకుంటున్నారేమిరా?”

“చచ్చి ఇంకా సరిగా పది గంటలు



కాకపోయే. దేశం అప్పడే పోతుందా?”  
“వీరి దేశం చట్టబండలు గాను.  
ఇదేం కావరంగా చచ్చినా ఈ మతపిచ్చి  
ఈ వద్ద భేద శత్యత్వం పోలేదే?  
యమపురిలో తీర్పు చెప్పిన తరువాత  
తెలుస్తుందిలే సంగతి.”

“ఇంకా అలా ఆలోచిస్తున్నావేమి నేను  
పాశంలో వేసుకొని నడవటానికి సిద్ధంగా  
వుటి?”

“సరే నడువు నేనూ ఇదే  
బంధిస్తున్నాను ఈ బాపనయ్యను.”

“తొందరగా నడువాలి టైము ఎంతో  
లేదు మనకు.”

“నీవు కదిల్లేగా మాటలతోనే  
సరిపోయే”. “సరే నడువవోయి.”

★ ★ ★

4

“నిమి ఇతడు ఆ అమాయకులైన  
హరిజనులు దేవాలయం ప్రవేశం  
చేస్తామంటే అడ్డవడుడమే కాకుండా ఒక

హరిజనుని కర్తతో బాది చంపినాడా?”  
“అపును మహాప్రభో”  
“ఏమాయి, మా వాడు నీ విషయమై  
చెప్పేది నిజమేనా?”  
“అయ్యా నిజమే కాని ధర్మ సంరక్షణ”  
“నోరుమాయి ధర్మాధర్మములు  
ధర్మరాజునైన నాకా నీవు చెప్పేది? ఒరే  
ఇతనిని పది రోజులూ అగ్నిగుండంలో  
పడవేసి తరువాత కొచ్చిన లోని ఒక  
పరయా (మాదిగ) కుటుంబంలో పడయ్య  
సుఖపడుతాడు. ధర్మం తెలుస్తుంది  
కూడాను.”

“చిత్తం మహాప్రభో.”  
“అయ్యు అగ్ని గుండమా? మాదిగ  
జన్మమా? అన్యాయం! ఫోరం...”

★ ★ ★

5

“నీడెవడురా?”  
“దేవాలయ ప్రవేశానికి లాలీతో పోయి  
ఇప్పటి బాపనయ్యతో చంపబడ్డ

హరిజనుడు”. “అట్లాగా... ఒరే నీవు  
మహాత్ముడు చెప్పిన అపాంసా విధానం  
మాని లాలీ సహాయమెందుకపేస్తించావు  
దేవాలయ ప్రవేశానికి?”

“ఎన్ని రోజులు ఊరికే ప్రయత్నించినా  
ఆ బాపనయ్యలకు దయ రాలేదు విసిగి  
వేసారి జబర్దస్తికి దిగాం మహారాజా.”  
“అది తప్పే... ఒరే వీడిని రెండు  
రోజులు ఆ మంచులో పడవెయ్యి కోపం  
అంతా పోయి శాంతమలవడుతుంది.  
మూడో రోజు తిరువాన్ కూరులో హరిజన  
కుటుంబంలోకి పంపించు”.

“తెనుగు దేశంలో కాక మలయాళ  
దేశంలో ఎందుకు తండ్రి జన్మం?”

“మళ్ళీ దేవాలయ ప్రవేశపు  
చిక్కులేకుండా. లేకపోతే ఏ బ్రాహ్మణా  
చేతనో తల పగులకొట్టించుకొని  
చేరుకుంటావు నా వద్దకు.”

“మహాభాగ్యం”



వండుగ నాడు  
సంబరాలు చూద్దామని  
నేను బయటు వెళితే,  
రోడ్డు మీద పడిన  
మల్లె పువ్వులంటి  
తెల్లని దస్తీ దారికింది

దానిమీది లివ్ షైక్ మరక  
సంతకంలా మెరిసి  
మదిని మురిపించింది

కొద్ది సేపు ఎదురు చూసి  
మడత వీప్పి దులుపితే,  
గుప్పుమని దస్తీ నుండి  
కన్నీళ్ళ వాసన్మచ్చింది

ఎవరో ఏమా  
దాచుకున్న గాయాల మూటను  
దారిలో పరధ్యానంగా,  
పారేసు కొన్నారనిపించింది

కనిపించే రంగులన్నీ నిజాలు కావు  
వినిపించని కథలన్నీ అబద్దాలు కావు  
బరువనిపించీ, బాధనిపించీ,  
దస్తిని అక్కడే వదిలేసి వెళ్ళి పోయాను

## తెల్ల దస్తీ

(దస్తీ, చేతి రుమాలు, కర్మిం)



ఆశారాజు

# భారతమ్ము పదాలు....

**క్రి**డిటు కార్యులు చాల

గీకుడే అపలీల  
అప్పు తీర్పుట గోల  
ఓ! భారతమ్ము!!  
ప్రతి పనికి ఒక కార్య  
నేడు పైనల్ కార్య  
బ్రతుకేము మరి పార్య  
ఓ! భారతమ్ము!!

కార్యంట గోకుడూ  
క్యాష్ కై గీకుడూ  
పైసంత నాకుడూ  
ఓ ! భారతమ్ము  
ఆశ్చేను చెల్లింపు  
అధునికులకు సాంపు  
మోసకారులకింపు  
ఓ! భారతమ్ము !!

డిస్టోంటుతో మొరలు  
కష్టమర్లకు ఎరలు  
తండ్రాలుగా తరలు  
ఓ! భారతమ్ము!!  
మీ డబ్బులంటాడు  
మీ ఇష్టముంటాడు  
ప్రకటనలో వెంటాడు  
ఓ! భారతమ్ము !!  
ప్రకటనలతో చేస్తారు మాయాజాలం,  
పదే, పదే వినిపించి వేస్తారు గాలం  
చిక్కితే మన బ్రతుక్కే వేస్తారు వేలం  
అందుకే అన్నారు గదా ఇది కలి కాలం

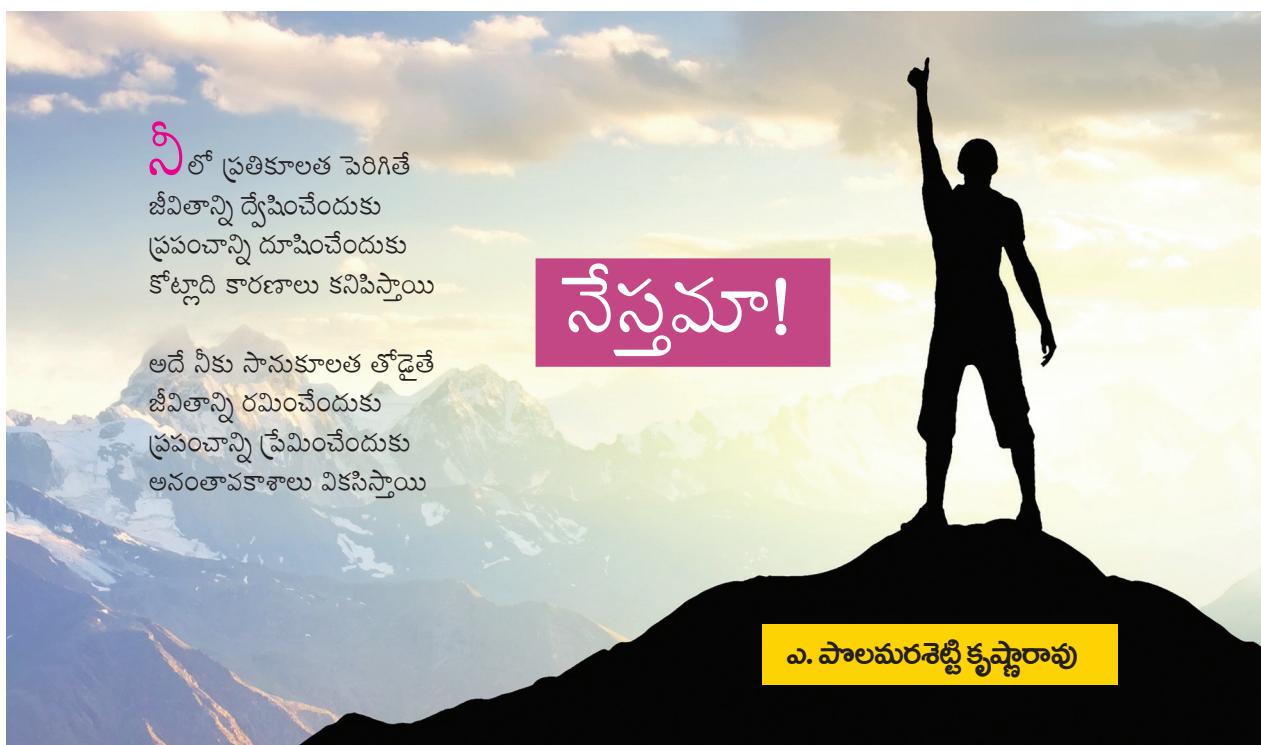


రమేష్వర రాజు

**నీ**లో ప్రతికూలత పెరిగితే  
జీవితాన్ని ద్వేషించేందుకు  
ప్రపంచాన్ని దూషించేందుకు  
కోట్లాది కారణాలు కనిపిస్తాయి  
అదే నీకు సానుకూలత తోడ్డతే  
జీవితాన్ని రమించేందుకు  
ప్రపంచాన్ని ప్రేమించేందుకు  
అనంతావకాశాలు వికసిస్తాయి

నేస్తమో!

ఎ. పాలమరశెట్టి కృష్ణారావు



# ఆమె కోరిక

అనుచితమైన భర్త కోరికను తీర్చాలు ని  
భార్య మార్గం....



రాజేందర్ జింబో

**నీ** జామాబాద్‌లో జాయిన్ అయి వారం రోజులు దాటుతుంది. చాలా కేసులు పెండింగ్‌లో వున్నాయి. భార్య భర్తల మధ్య వున్న కేసులు కూడా ఎన్నో చాలా సంవత్సరాల బట్టి విచారణలో వున్నాయి. ఆస్తి తగాదాల కేసులు, క్రిమినల్ కేసులు వేరు. భార్యాభర్తల మధ్య వున్న కేసులు వేరు. రెండు జీవితాల వ్యవహారం. రెండు జీవితాలే కాదు ఆ రెండు జీవితాలతో మరెన్నో జీవితాలు ముడిపడి వుంటాయి.

ఆ కేసుల వైపు నా దృష్టి కేంద్రీకరించాను. ఆ కేసులని సత్యరం పరిషుర్మిస్తే వాళ్ళ మరో వివాహం చేసుకోవడమో లేదా కొత్త జీవితాన్ని ప్రారంభించడానికి అవకాశం చిక్కుతుంది. యిప్పనంలో వున్న వాళ్ళ కేసులని ఆలస్యంగా పరిషుర్మిస్తే వాళ్ళకి అన్యాయం చేసినట్టుగా వుంటుంది. విడాకుల కోసం కోర్పులకి వస్తున్న వ్యక్తులు ఎందరో. ఎందుకిలా జరుగుతుంది?

ఏమో. మారిన జీవన సరళి, ఆర్థిక స్వాతంత్యం, వ్యక్తిగత స్వాతంత్యం, సున్నిత మనస్తత్యం ఇట్లా ఎన్నో కారణాలు. అలోచనలు ఎగురుతూ వున్నాయి. ఆ రోజు శనివారం. కోర్పు పని వుండదు. ఆఫీసు పని వుంటుంది. కేసు ఛైచ్చు చదువుకోవడం, తీర్చులు చెప్పడం ఇలాంటి పనులని శనివారం చేస్తూ

వుంటాం. సోమవారం వాదనల కోసం వున్న ఓ నాలుగు ఛైచ్చుని నా ముందు పెట్టాడు బేంచ్ క్లర్క్. వాటిని తీసి చదవడం మొదలుపెట్టాను. చాలా కాలంగా విచారణలో వున్న ఛైలుని తీసి చదవడం మొదలుపెట్టాను. సాక్ష్యాలను పరిశీలించాను.

భర్త విడాకుల కోసం కేసు దాఖలు చేశాడు. అయిదు సంవత్సరాలు దాటింది కేసు వేసి. భార్య దాన్ని వ్యతిరేకిస్తుంది. వాళ్ళిద్దరూ గత 25 సంవత్సరాలుగా వేరుగా వుంటున్నారు. మరి భార్య ఎందుకు వ్యతిరేకిస్తుంది - అతన్ని సాధించడానికి అన్యించింది. ఘైలుని క్షుణ్ణంగా చదివేశాను. మంగళవారం ఆ కేసులో తీర్చు చెప్పాలని అనుకున్నాను. ఇరుప్కొల వాదనలని విని తీర్చు ప్రకటించడమే మిగిలి వుంది.

సోమవారం నాడు ఆ కేసుని పిలవగానే ఆమె వచ్చి నిల్చింది. అతనూ వచ్చాడు. మధ్యాహ్నం రెండు గంటలకి తమ న్యాయాది వచ్చి వాదనలని చెప్పుతాడని ఆమె కోర్పుకి విస్తువించింది. తమ న్యాయాది కూడా మధ్యాహ్నమే వస్తుడని అతనూ కోర్పుకు చెప్పాడు.

లంచ్ తరువాత ముందుగా వారి కేసు వాదనలనే వింటానని చెప్పాను. ఇద్దరూ బయటికి వెళ్ళిపోయారు. లంచ్ తర్వాత మళ్ళీ బేంచి మీదకు వచ్చాను. ఆ

కేసులోని భార్యభర్తలూ, వాళ్ళ న్యాయమాదులూ లేచి నించున్నారు. ప్రైదరాబాద్ మాదిరిగా కాదు. జిల్లాల్లో న్యాయమాదులు ఎప్పుడూ రెడీగా వుంటారు. చెప్పిన టైంకి మరీనా. వాదనలు మొదలు పెట్టమని భర్త న్యాయమాదిని కోరినాను. విడాకుల కోసం కోర్పుకి వచ్చిన వ్యక్తి భర్త.

అతని న్యాయమాది తన వాదనలని మొదలు పెట్టాడు. ఇద్దరం విడిపోయి 25 సంవత్సరాలు దాటింది. రెండు మూడు సార్లు పంచాయతీలు అయినవి. కానీ ఎలాంటి పరిష్కారం లభించలేదు. ఎలాంటి కారణం లేకుండా ఆమె అతని ఇంటి నుంచి వెళ్ళిపోయింది. వాళ్ళకి సంతానం ఒక్కడే. అతనూ అమెరికాలో ఉద్యోగం చేస్తున్నాడు. ఆకారణంగా ఆమె వెళ్ళిపోయింది, వారి వివాహం భావోద్యేగం లేకుండా చచ్చిపోయింది. అందుకని విడాకులని మంజూరు చేయాలని అతని న్యాయమాది కోర్పుని కోరాడు.

అతని వాదనలు విన్న తరువాత వాళ్ళిద్దరి వైపు నిశితంగా చూశాను. ఆమెకు యాభై అయిదు సంవత్సరాలుంటాయి. మనిషి చాలా గంభీరంగా వుంది. వినయంగా నిల్చేనుంది. అతనికి అర్థాన్ని సంవత్సరాలుంటాయి. ఈ మధ్య పదవి విరమణ చేశాడు. తెల్లటి దుస్తులు

నేసుకొని వచ్చాడు. అతనూ నినయంగా నిల్చొని వున్నారు. విడాకులు త్వరగా మంజూరు చేస్తే బాగుంటుంది అన్నట్టు వున్నాయి అతని చాపులు.

25 సంవత్సరాల నుంచి వాళ్ళు వేరుగా వుంటున్నారు. ఆ విషయంలో ఎలాంటి వివాదం లేదు. వారి వివాహం భావోద్యేగం లేకుండా చచ్చిపోయింది. విడాకులు మంజూరు చేయకపోయినా వాళ్ళిద్దరూ కలిసి జీవించే పరిస్థితి కన్నించడం లేదు. అతని న్యాయవాది వాదనలు చెబుతున్నప్పుడు అతని సాక్ష్యాన్ని గమనిస్తే అదే అనిపించింది.

అతని న్యాయవాది వాదనలు పూర్తి అయిన తరువాత అమె న్యాయవాది వైపు చూసి అతని వాదనలని క్లప్పంగా చెప్పమని కోరాను. తన వాదనలని పూర్తి చేయడానికి ఓ గంట ట్రైం పదుతుందని అతను చెప్పాడు. సమయం మూడవుతుంది. ఇంకా రెండు కేసుల్లో

వాదనలని వినాలి.

ఆ న్యాయవాది వైపు చూశాను. దాదపు డెబ్బు అయిదు సంవత్సరాలు వుంటాయి. ఆ వయస్సులో కూడా గంటపేపు వాదనలని చెబుతానని అనడం ఆశ్చర్యం కలిగించింది. 25 సంవత్సరాలుగా వారు వేరువేరుగా వుంటున్నారు. వారి వివాహంతో భావోద్యేగం లేదు. అది చచ్చిపోయింది. ఆమె టీచర్గా పని చేస్తుంది. కొడుకు అమెకాలో ఉద్యోగం చేస్తున్నాడు. ఇక ఆ కేసులో వాదనలు ఏం వుంటాయి. అనవసర కాలయాపన అని అన్నించింది. అతను చాలా సీనియర్ అడ్యకేట్. అయినా ఇలా అన్నాను. “వాళ్ళిద్దరి మధ్య భావోద్యేగం లేదు. 25 సంవత్సరాలుగా వేరుగా వుంటున్నారు. కలిసి వుండే అవకాశం లేదు. ఇంకా ఏమి వాదనలు వుంటాయి సార్!”.

“మీరన్నది నిజమే యువరానర్! మా క్లయింట తన వాదనలని మీకు విన్నించుని కోరింది. మా వాదనలు విని మీరు ఎలాంటి తీర్చు చెప్పినా పర్మాలేదు. కానీ మా వాదనలని పూర్తిగా చెప్పినివ్వండి సార్!” అన్నాడు చాలా నినయంగా. ఆమె కూడా అలాగేనన్నట్టుగా నా వైపు చూసింది. సీనియర్ న్యాయవాది అలా అన్న తరువాత నేను

కాదని అనడానికి ఏముంటుంది?

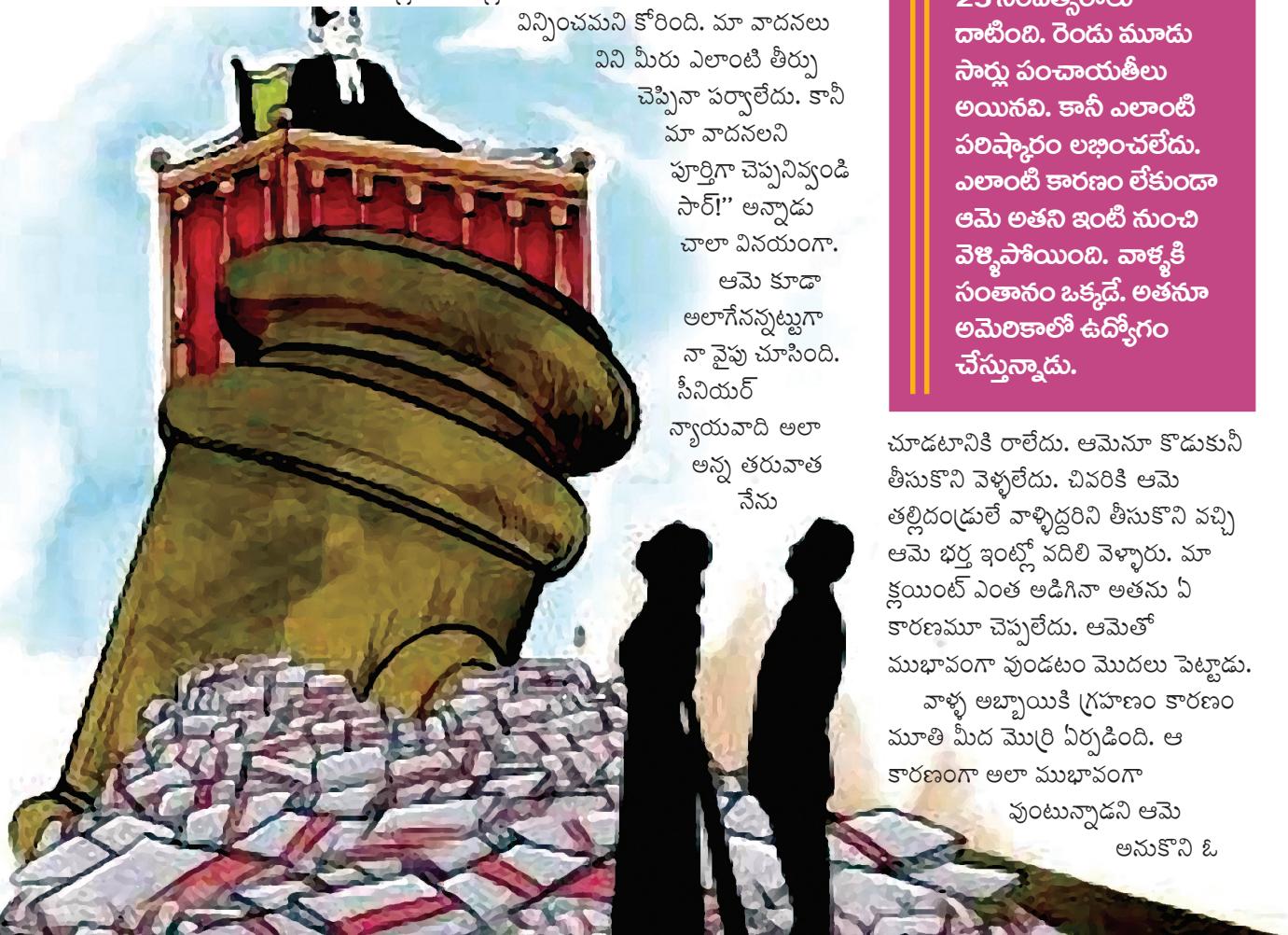
‘సరే సార్ చెప్పండి’ అన్నాను. మిగతా రెండు కేసుల్లో ఒక కేసు వాయిదా వేశాను. ఆ సీనియర్ న్యాయవాది తన వాదనలని మొదలు పెట్టాడు.

“పీళ్ళిద్దరూ టీచర్లు, హిందూ సాంప్రదాయాల ప్రకారం వీరి వివాహం అయ్యింది. రెండు సంవత్సరాలు మాత్రమే వాళ్ళు కలిసి జీవించారు. ఆమె గర్భపతి అయిన తరువాత ప్రసవాని కోసమని ఆమె తల్లిగారింటికి వెళ్లింది. ఓ పిల్లలాడికి జన్మనిచ్చింది. నామకరణానికి వచ్చి అంటి ముట్టనట్టుగా వుండి పోయాడు. రెండు మాసాలు గడిచినా కూడా ఒక్కసారి కూడా వాళ్ళని

**అతని న్యాయవాది తన వాదనలని మొదలు పెట్టాడు. ఇద్దరం విడిపోయి**

**25 సంవత్సరాలు దాటింది. రెండు మూడు సార్లు పంచాయతీలు అయినవి. కానీ ఎలాంటి పరిష్కారం లభించలేదు. ఎలాంటి కారణం లేకుండా ఆమె అతని ఇంటి నుంచి వెళ్ళిపోయింది. వాళ్ళకి సంతానం ఒక్కడే. అతనూ ఆమెలకాలో ఉద్యోగం చేస్తున్నాడు.**

చూడటానికి రాలేదు. ఆమెనూ కొడుకునీ తీసుకొని వెళ్ళలేదు. చివరికి ఆమె తల్లిదండ్రులే వాళ్ళిద్దరిని తీసుకొని వచ్చి ఆమె భర్త ఇంట్లో వదిలి వెళ్లారు. మా క్లయింట ఎంత అడిగినా అతను ఏ కారణమూ చెప్పాలేదు. ఆమెతో ముఖావంగా వుండటం మొదలు పెట్టాడు. వాళ్ళ అబ్బాయికి గ్రహణం కారణం మూతి మీద మెరి ఏర్పడింది. ఆ కారణంగా అలా ముఖావంగా వుంటున్నాడని ఆమె అనుకొని ఓ



ఆరు నెలలు అతన్ని అలాగే భరించింది. ఆ తరువాత వాళ్ళ సూల్లో పని చేస్తున్న మరో టీచర్స్ టో ప్రేమలో పడ్డడని మా క్లయింటకి తెల్పింది. రోజూ సాయంత్రాలు ఆమె ఇంటికి వెళ్డడం, తన ఇంటికి ఆలస్యంగా రావడం మొదలుపెట్టడు.

మా క్లయింట అతన్ని నిలదీసింది. గొడవ పడింది. ఇలా చేయడం సరైనదేనా అని ప్రశ్నించింది.

“నేను ఇలాగే పుంటాను. నీకు ఇష్టం అయితే పుండు లేకపోతే మీ ఇంటికి వెళ్ళాపో అన్నాడు. కొంతకాలం భరించింది. అతను ఇంటికి రావడమే మానేశాడు.

భరించలేక చివరకి ఆమె తన తల్లిగారింటికి వచ్చి వుండటం ప్రారంభించింది. ఆ తరువాత పెద్దవాళ్ళు సంచాయతీ పెట్టారు. ఆమె తనకిష్టం లేదని అన్నాడు. విడాకులు కావాలని అన్నాడు. అది మా క్లయింట ఇష్టం లేదు. పోలీసు కేసు కూడా పెట్టింది. కేసు పరిష్కరించడానికి పోలీసులు ప్రయత్నం చేశారు. కానీ పశితం లేకపోయింది. అతను రెండో వివాహం చేసుకున్నాడనడానికి సాక్ష్యాలు లేక, వరకట్టు డిమాండ్ లేదన్న కారణంగా ఆ కేసుని కోర్టు కొట్టివేసింది నిజమే!

ఆమె ఇంటి నుంచి తనకు తానుగా వెళ్లిందు. తన భర్త మరో అమృయితో అక్రమ సంబంధం పెట్టుకోవడం వల్ల ఆమె వెళ్లిపోవాల్సి వచ్చింది. అయినా అతనితో కలిసి పుండటానికి ఆమె చెయ్యిని ప్రయత్నం లేదు. ఎన్నో సంచాయతీలు జరిగాయి. కానీ ప్రతి సంచాయతీలో విడాకులనే కోరాడు. ఆమె భర్తకూ క్లయింటని తీసుకొని వెళ్తానని ఎప్పుడూ అనుకోలేదు.

తన దురదృష్టినికి చింతిస్తూ ఆమె తన ఉద్యోగం తాను చేసుకుంటూ కూడుకుని బాగా చదివించి అమెరికాకు పంపించగలిగింది. ఇప్పుడూ అతను అమెరికాలో ఉద్యోగం చేసున్నాడు. అతని చదువు కోసం, పోషణ కోసం ప్రతివాది ఇచ్చిన డబ్బులు నామమాత్రం.

అబ్బాయికి గ్రహణం మొదిరి అన్న కారణంగా అతన్ని ఎప్పుడూ చూడలేదు. ప్రేమగా పలకరించలేదు.

ఇప్పుడు అతనికి ఇద్దరు పిల్లలు రెండవ భార్యతో. ఒకరి వివాహం కూడా చేశాడు. సుఖంగా వుంటున్నాడు. ఇప్పుడు నా క్లయింట వాళ్ళతో ఎమీ గొడవ పడటం లేదు. పంచాయతీలు పెట్టడం లేదు. ఆమె జీవితం ఆమె కొనసాగిస్తుంది. తన జీతం డబ్బులతో తాను బతుకుతుంది. తన జీవితం తాను కొన సాగిస్తున్నాడు ఆమె భర్త. ఈ విడాకుల దరఖాస్తు ఎందుకు పెట్టడో అర్థం కాని విషయం యువరానర్!

ఒక్క నిమిషం ఆగి గుళ్ళి తన వాదనని ఇలా కొనసాగించాడు.

“యువరానర్! నేను చెప్పిన విషయాలు అన్ని సాక్ష్యాలతో వచ్చాయి. భర్త తప్పిదం వల్లే ఆమె వేరుగా వుంటుంది తప్ప తనకు తానుగా ఆమె వెళ్లిపోలేదు. ఈ 25 సంవత్సరాలలో ఆమెకు వేదనే మిగిలింది తప్ప సంతోషం లేదు. తన కొడుకును బాగా చదివించు కున్నానన్న తృప్తి తప్ప ఈ వివాహం వల్ల ఆమెకు ఏమి లభించలేదు. అయినా ఆమె విడాకుల కోసం ఎప్పుడూ కోర్టుకి రాలేదు. విడాకులని కోరుకోలేదు. ఎవరి జీవితం వాళ్ళ బతుకుతున్నారు. అతని జీవితంలో ఆమె జోక్కుం లేదు. ఆమె జీవితంలో అతని జోక్కుం లేదు. ఆ పరిష్కితుల్లో విడాకులు ఎందుకో అర్థం కాదు యువరానర్!

కేసు సాక్ష్యాల ప్రకారం అతని తప్పిదం వుంది. ఆమె తప్పిదం లేదు. అందుకని అతను విడాకులు కోరడానికి అవకాశం లేదు. కోరినా మంజూరు చేయడానికి ఎలాంటి యొగ్యతా లేదు. అందుకని అతను విడాకుల కోసం పెట్టుకున్న దరఖాస్తుని డిస్ట్రిక్టు చేయమని కోరుతున్నాను యువరానర్! కొంచెం సమయం తీసుకొని మళ్ళీ తన వాదనలని కొనసాగించాడు ఆ సీనియర్ న్యాయవాది.

25 సంవత్సరాలుగా పీరు వేరుగా వున్నంత మాత్రాన అతను విడాకులు

**“నేను ఇలాగే పుంటాను. నీకు ఇష్టం అయితే పుండు లేకపోతే మీ ఇంటికి వెళ్ళాపో అన్నాడు. కొంతకాలం భరించింది. అతను ఇంటికి రావడమే మానేశాడు. భరించలేక చివరకి ఆమె తన తల్లిగారింటికి వచ్చి పుండటం ప్రారంభించింది. ఆ తరువాత పెద్దవాళ్ళ పంచాయతీ పెట్టారు. ఆమె తనకిష్టం లేదని అన్నాడు. విడాకులు కావాలని అన్నాడు. అది మా క్లయింట ఇష్టం లేదు. పోలీసు కేసు కూడా పెట్టింది. కేసు పరిష్కారించడానికి పోలీసులు ప్రయత్నం చేశారు. కానీ ఫలితం లేకపోయింది.**

పొందడానికి అవకాశం లేదు. వారి వివాహం కోర్టు వారు చెప్పినట్టు చచ్చిపోయింది నిజమే! ఆ కారణంగా కోర్టు విడాకులు మంజూరు చేయడని నాకు తెలుసు యువరానర్! ఎందుకంటే అలా చేయడం చట్ట వ్యతిరేకం.

ఒకవేళ కోర్టు అలాంటి భావనకి వచ్చి విడాకులు మంజూరు చేద్దామని భావిస్తే నేను చెప్పే ఈ మాటలు చిన్న తరువాత నీర్దయూనికి రావాలని ప్రార్థిస్తున్నాను యువరానర్!

ఈ వయస్సులో అతను విడాకులు తీసుకొని సాధించేది ఏమిలేదు. అమెను సాధించడం తప్ప. అతను మరో అమృయిలు వివాహం చేసుకున్నాడు. ఇద్దరు పిల్లలు. బహుశా మనుమడు కూడా వున్నాడనుకుంటాను. మా క్లయింట కోరుకునేది ఒకటే యువరానర్! ఆమె అతనితో జీవిస్తున్నానని అనడం లేదు. దాంపత్య జీవనాన్ని కూడా ఆమె కోరుకోవడం లేదు. ఒక్క విడాకులు మాత్రమే వద్దని కోరుతుంది.

25 సంవత్సరాలుగా ఒక రకమైన జీవితాన్ని ఆమె అనుభవించింది. వాడి భార్యగా ఈ సమాజంలో చలామణి

అయ్యంది. అతను ఆమెకు అన్యాయం చేసినా, ఆమె కొడుక్కీ అన్యాయం చేసినా ఆమె అట్టగే తన జీవితాన్ని కొనసాగించాలని కోరుకుంటుంది.

చివరగా రెండు మాటలు చెప్పి ముగిస్తాను యువరానర్! మొదటి విషయం - వాడికి అంటే మా క్షయింట్ భర్తకి హిందూ వివాహ చట్ట ప్రకారం నిడాకులు పొందే అర్థత లేదు. ఇక రెండవ విషయం - నా క్షయింట్ తన శేష జీవితాన్ని డైరీగా అంటే నిడాకులు పొందిన మహిళగా జీవించదలుచుకోలేదు యువరానర్!

ఏకబిగిన ఆవేశం లేకుండా అనగ్గళంగా తన వాడనలని విన్నించి తన సీల్స్ కూర్చున్నాడు ఆ సీనియర్ న్యాయవాది.

వాడనలని వినిపిస్తున్న క్రమంలో, అతను చెప్పిన విషయాలప్పీ సాక్ష్యాలలో చూపించాడు. వాడికి అతని రెండవ భార్య ద్వారా పుట్టిన పిల్లల సృష్టికెట్లని చూపించాడు. అందులో తండ్రిగా అతని పేరే వుంది. అతని వాడనలు విన్న తరువాత అనుకోకుండా ఆమె వైపు చూశాను. ఆయన వాడనలు సంతృప్తి కరంగా ఆమెకు అన్మించాయి. ఆమె మొఖంలో సంతోషం నిప్పించాడు.

కన్నించాయి.

వాడనలు విన్న తరువాత తెల్లవారి తీర్పు అని చెబుతూ కేసు వాయిదా వేశాను. నమస్కారాలు చేస్తూ అందరూ వెళ్లిపోయారు. మరోకేసు వాడనలని విని నేనూ బేంచి దిగి వెళ్లిపోయాను. మర్మాడు

**“దీ జ్ఞాన్ధరూ టీచర్లు. హిందూ సాంప్రదాయాల ప్రకారం వీలి వివాహం అయ్యంది. రెండు సంవత్సరాలు మాత్రమే వాళ్ళ కలిసి జీవించారు. ఆమె గర్భవతి అయిన తరువాత ప్రసవం కోసమని ఆమె తల్లిగాలంటికి వెళ్ళించి. ఓ పిల్లవాడికి జన్మనిచ్చించి. నామకరణానికి వుట్టి అంటి ముట్టునట్టుగా వుండి పోయాడు.**

ఉదయం స్టేనో బంగ్లాకి వచ్చాడు. ఆ కేసులో తీర్పుని డిక్కేట్ చేశాను.

లంచ సమయానికి చాంబర్లోని నా టేబుల్ మీద తీర్పు ప్రతిని ట్రైప్ చేసి వుంచాడు స్టేనో. ట్రైప్ తప్పులని దిద్ది, లంచ తరువాత బేంచికి వెళ్ళాను. వాళ్ళ

కేసుని క్లర్క్ పిలిచాడు. అటెండర్ గట్టిగా వాళ్ళని పిలపకముందే వాళ్ళు కోర్చు హల్టోకి వచ్చి నిల్చున్నారు. ఎలాంటి తీర్పు వస్తుందోనన్నట్టు వాళ్ళిద్దరూ నిల్చొన్నారు. తీర్పుని ప్రకటించాను.

భర్త దాఖలు చేసిన విడాకుల కేసుని కొట్టించున్న తీర్పుని చెప్పాను. ఆమెకు అనుకూలంగా తీర్పు వచ్చింది.

సంతోషంతో ఆమె మొఖం వెలిగి పోయింది. రెండు చేతులతో కోర్చుకు దండం పెట్టింది. సంతోషమో, బాధో తెలియదు గానీ ఆమె కశ్యల్లో నీళ్ళు కదలాడాయి. కేసులోని యోగ్యత ప్రకారమే ఆమెకు అనుకూలంగా తీర్పుని ప్రకటించాను. ఆ సీనియర్ న్యాయవాది చెప్పిన ముగింపు మాటల వల్ల కేసులో ఆమె వైపు యోగ్యత లేకున్న అదే తీర్పుని ప్రకటించి వుండేనాడినేమౌనని అన్నించింది. అతనిలో భావోద్యేగం లేదు. అయినా ఆ వివాహం చనిపోలేదు. ఆమె వివాహ బంధంలో ఏదో తెలియని బంధం వుందని అన్నించింది.

తీర్పు విన్న ఆమె మొఖంలో అదే భావం కన్నించింది.



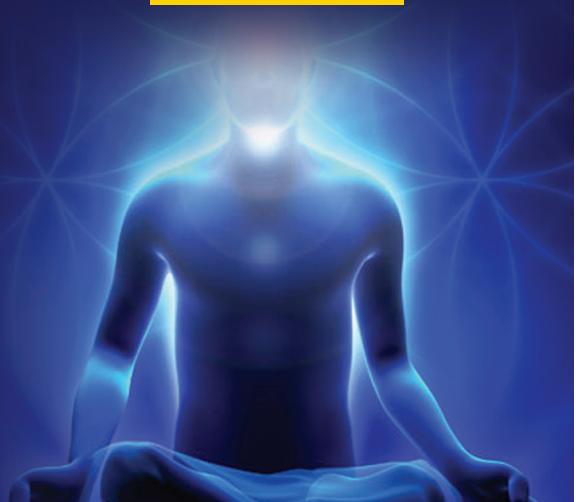
**మంత్రముల అర్థమెరుగు, అమాయకుండ  
చిత్తశుద్ధి యే భక్తికి చిప్పామగుట  
భుజగహస్తియు శ్రీమును పొందినట్టు  
భుక్తి సంఘాక్తి కని నాకు ముక్కినొసగు**

లేదు నీకు ఆకారమే లేదనుండ్రు  
యిన్ని ఆకారాముల ప్రాణి నెట్లు సేతు  
లేదు నీకు ఏ నామమూ లేదనుండ్రు  
యిన్ని నామాలు ప్రాణులకెట్లు నిడుతు

ఊరు వాడ లేకుండనే ఉందువర్షు  
యిన్ని ఊర్మలు వాడలనేలుడెట్లు  
లేదు నీకు విలాసము లేదనుండ్రు  
నా విలాప మెటకు చేతునయ్య స్వామి

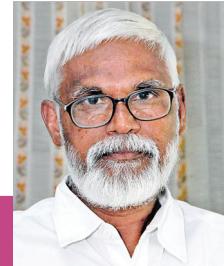
## ముక్కి భిడ్డ

పెలపాటి రామిరెడ్డి



# గురుకులం

విద్యార్థి శైతన్యానికి అర్థం పదుతూ....



జి ఎస్ రాములు

“నేను వచ్చేసరికి బట్టలు సిండెయ్య, పశ్చ ఉడకవెట్టు నేను వచ్చినంక తాలింపు వెడ్డ” అంటూ బయలుదేరబోయింది సుజాత. “ఇయాల నేనే పనికి పోత. నవ్వే బట్టలుతుకు. వంట చెయ్య” అని తయారయింది ప్రతిమ. “ఎందుకే? నన్ను తీట్టిచ్చుటానికా? చిన్న పిల్లగాన్నతోటి పని జేపిత్తున్నని?” “కాదే! నాకు అమ్మతోని పని ఉంది” “అమ్మతోని నీకిం పనే?” “పోయి వచ్చినంక చెప్ప” “అమ్మ ఎందుకు రాలేదే? అని అడిగితే ఏమని చెప్పవే?” “అమ్మకు జ్యరం వచ్చిందని చెప్ప” “అట్ల చెప్పే నిన్ను నన్ను ఇర్చర్చి రానీయరు కరోనా జ్యరం అనుకొని.” “కడుపునొప్పి అని చెప్ప” “సరే కానీ నిన్ను అమ్మ ఇచ్చిన ఈ గిన్నె కూడ తీస్తూపో!” “అట్లనే” అంటూ బయల్సేరింది ప్రతిమ.

ప్రతిమ గురుకుల పారశాలలో చదువుతోంది. మహాత్మా జ్యోతిరావు పూలే రెసిడెన్షన్యూల్ సూక్ష్మలో సెలక్ష్మ అయినపుడు ఉద్యోగం వచ్చినంత సంతోషపడ్డారు. సూక్ష్మల్ని చేరిన తరువాత ప్రతిమ మాటల్ని మారిపోయింది. రాత తీరు మారిపోయింది. భాష మారి

పోయింది. ఇంగ్లీషు మీడియం కావడంతో ఇంగ్లీషులో మాటల్లాడ్డం నేర్చింది. ఇరుగు పొరుగు అందరూ ప్రతిమను బాగా మెచ్చుకుంటారు. ప్రాప్తికాపోరం దొరకడంతో నునుపు దేరింది. జొన్సుక్రూలా వేగంగా పెరుగుతోంది.

ఈ మర్య కరోనా కోవిడ్-19 రావడంతో ప్రభుత్వం లాక్డౌన్ ప్రకటించింది. ఎవరూ ఇంటినుంచి బయటకు ఎక్కుడికి వెళ్లవద్దని నిషేధాజ్ఞలు విధించారు. రాత్రుల్లు కర్మాన్ని విధించారు. సూక్ష్మల్లు మాసివేశారు. ఆఫీసులు మాసివేశారు. ఎప్పుడు తెరుస్తారో తెలియదు.

కొంత కాలం తర్వాత ఆఫీసులు తెరిచారు. సగం మంది ఒకరోజు మరుసటి రోజు మిగతా సగం మంది ఆఫీసుకు వెళ్లాలన్నారు. సూక్ష్మల్లు కూడా అట్లనే తీస్తారని ప్రతిమ ఎదురు చూస్తున్నది. ఎంతకూ తెరుస్తలేరు. మార్చి నెల పోయింది. ఏప్రిల్ నెల పోయింది.

ఎండకాలం పోయింది. వాన కాలం పోయింది. కాలం గడుస్తోంది. సూక్ష్మల్లు ఇంకెపుడు తీస్తరో అని ఎదురు చూస్తున్నది ప్రతిమ. ఆన్‌లైన్ క్లాసులంటూ సెల్ ఫోన్లో పాతాలు చెప్పున్నారు. ప్రతిమకు అని వినడం విసుగ్గా ఉంది. శశాంక్ సార్ను అడగాలనుకుంది ప్రతిమ. ప్రతిమ ఎంట్రున్న దరఖాస్తు

నింపి అన్ని విధాల సాయం చేసి, సూక్ష్మల్లో చేర్చించింది శశాంకే. అపుడు ఎంట్రున్న ప్రిపరేషన్లో శశాంక్ సార్ బిడ్డ హన్మిత ఎంతో నేర్చించింది. హంసితలా ఎదగాలని ప్రతిమ ఇష్టంగా చదివి సీటు సంపాదించింది.

విసుగు వచ్చి బిసారి అడగనే అడిగింది ప్రతిమ. హంసిత డాడీ అని పిలుస్తుంటే చనువు పెరుగుతున్న కొట్టి ప్రతిమకు శశాంక్ను సార్ అని పిలిచే బదులు అంకుల్ అని పిలువాలనిపించేది. ఆరోజు చూరతో అదే ప్రయత్నం చేసింది.

అంకుల్! “మా రెసిడెన్షన్యూల్ సూక్ష్మల్లు ఎప్పుడు తెరుస్తరు? ఇంటికాడ బోర్గ్ ఉంది. పాతాలు పోతున్నయి అంకుల్”. అంకుల్ అని పిలవణైతే పిలిచింది గాని, పిలిచిన తర్వాత ప్రతిమకు నాలుక తడబడింది. “ఎందుకులే! సార్ అని పిలిస్తే అయిసోయే” అనుకుంది. అంకుల్ అనే సంబోధనను శశాంక్ గమనించక పోలేదు.

“ప్రతిమా! కరోనా కాలంలో వందల మంది స్టోడెంట్స్ కలిసి ఉంటే ఇంకేష్టెనా ఉందా? ఎంత ప్రమాదమో!” వివరించాడు శశాంక్.

“అయితే సర్! ఒక మాట అడుగ వచ్చా?..” అంకుల్ సంబోధనను వదిలివేసి మళ్ళీ సర్ అనే సంబోధనలోకి వచ్చేసింది ప్రతిమ. అది కూడా గమనించాడు



కూర్చోబోయింది.

“బట్టలు పాడైతే. ఆ స్వాల్ మీద కూర్చోపే అంది స్వరూప.

“చదుకునే పిల్లలు కింద కూర్చో బెట్టడం మర్యాద కాదని స్వరూపకు తెలుసు.

టిఫిన్ తిని స్టేటు కడిగి తోమి పెట్టేసింది ప్రతిమ. మల్లీ మాన్స్ కట్టుకుంది.

“ఏదో అడగాలని నిలబడింది.

“అమ్మా! ఎల్లుండి నా బర్త్ డే. మా స్వాల్లోనైతే బర్త్ డేని ఎంత గ్రాండ్ గా చేస్తారంటే...” చెప్పుతూ పోయింది.

“ఇక్కడ ఇంటికాడ కూడ చేసుకోవచ్చు గదనే.”

“మైసలు లేవు. కొత్త డ్రెన్ కూడ లేదు.”

“కరోన కాలంల ఎవల దగ్గరున్నయే మైసలు. అయినా సార్పుడుగు”

కరోన లాక్ డౌన్లో రెండు నెలలు తానే పని చేసుకుని జీతం మాత్రం చిన్న జీతాలు కదా అని పుల్ జీతం ఇచ్చేసింది.

“పేపర్ చదువుతున్న శశాంక్ సౌర్ దగ్గర నిలబడింది ప్రతిమ. అడుగుల చప్పుడుకు ప్రతిమ వైపు ఏంటి సంగతి అన్నట్టు చూశాడు శశాంక్.

“ఎక్కి కూర్చోజ్ మి సర్. ఎల్లుండి నా బర్త్ డే. రెండువేలు కావాలే సర్. వచ్చే నెల నుంచి నెలకైదు వందలు పట్టుకొండి”

ఆ అడిగే తీరు చూసి శశాంక్కు భలే ముచ్చలేసింది. ప్రతిమ ఎంత తొందరగ ఎదిగింది! ఆ అడగడంలో ఎంత ఆత్మ విశ్వాసం! ఎంత వినయం! ఎంత సంస్కారం! మనసులో ముచ్చుకొని ప్రశంసా సూర్యకంగా నవ్వాడు శశాంక్.

“ఇవ్వు డాడీ!” అంటూ హాన్సిత గారాబం పోయింది మెడ చుట్టూ చేతులు వేస్తూ.

అయిదు వందల నోట్లు నాలుగు చేతిలో పెట్టాడు శశాంక్.

“ఇందులో వెయ్యి నీ బర్త్ డేకి నా గిఫ్ట్. హాన్సితకు క్లాస్ కూడా

చెప్పున్నపు”

“థాంక్యూ సర్!” అంటూ కృతజ్ఞతగా చూసింది ప్రతిమ.

వచ్చిన పని పూర్తయినట్టు మాసుకి సరిచేసుకుంటూ చెంగున పరుగెత్త బోయింది ప్రతిమ.

“ఈవినింగ్ తొందరగ రావే. పారం చెప్పాలె” హాన్సిత పెలుపుతో ప్రతిమ సరేనంటూ సంతోషంగా ఇంటికేసి నడిచింది”.

తోపలో కనపడితే కొన్ని కూరగాయలు కొన్నది. పోస్టాఫీన్కు పోయి ప్రింట్కు రాయడానికని కొన్ని పోస్టార్టలు కొన్నది. ఇంటికి చేరేసరికి తల్లి సుజాత కుట్టు మిషను మీద ఏదో కుడుతున్నది. వంట అయిపోయినట్లుంది అనుకున్నది ప్రతిమ.

ఫోన్ తీసుకొని నెంబర్లు కలిపింది. రెండు మూడు సార్లకు ప్రిన్సిపల్ మేడమ్ సుహసిని ఫోన్ ఎత్తింది.

“గుడ్ మార్చింగ్ మేడమ్”.

“గుడ్ మార్చింగ్ ప్రతిమ,  
బాగున్నావా? బాగా చదువుతున్నావా?”.

“బాగా చదువుకుంటున్నాను మేడమ్.

**అట్ల స్వాల్ గులంచి, క్లాస్ మేట్లు గులంచి, టీచర్ల గులంచి ఆలోచిస్తూ నడుస్తున్నది ప్రతిమ. ఎన్న ఆటపాటలు, పాతాలు మిస్టర్యూష్యూమో! ఎల్లుండే తన బర్త్ డే. స్వాల్లో అయితే అందరిలో ఎంత గ్రాండుగా ఉండేదో! స్వాల్ నడిస్తే ఈ పాటికి లెసన్స్ ఒక రొండు పూర్తయి**

**ఉండేవి. హాన్సిత తన క్లాసే చదువు తీంది. కానీ ఆ ప్రయివేటు బడిలో ఫీజులమోత, పుస్తకాల మోత ఎక్కువ. ఆటపాటలు తక్కువ. అంతా బట్టియం. హాన్సిత జక్కిసాల తననే అడుగుతుంది. తనకు స్వాల్లో క్లాసులు చెప్పడం, ఉవ్వానాలివ్వడం కూడ నేర్వించారు. తను క్లాసు చెప్పుతుంటే హాన్సిత ఎంత ఆసక్తిగా చూస్తుందో! తనకలా చెప్పడం రావాలని ఎంత కష్టపడుతుందో! ఆలోచనతోనే ఇల్ల చేరుకుండి ప్రతిమ.**



రెసిడెన్షియల్ స్కూల్లు ఎప్పుడు తీస్తారు మేడమ్. ఇంటికాడ బోర్డింగ్ ఉంది” అంది ప్రతిమ.

“ఏమా చెప్పలేము. కరోనా ప్రమాదం ఎప్పుడు తగ్గుతుందో అప్పుడు స్కూల్లు తెరుస్తారు. అయినా తెలుగులో మాటల్లాడుతున్నావేంటి? ఇంగ్లీషులో మాటల్లాడాలని చెప్పినా కదా!” అంటూ ఇంగ్లీషులో ప్రశ్నించింది సుహసిని.

“ఇంగ్లీషులో మాటల్లాడితేనే ప్రాఫ్సీన్ అప్పతుంది” అంది మళ్లీ.

“బికే మేడమ్ ఐ విల్ స్పీక్ హియర్ ఆప్టర్ విత్ హనిత అండ్ ఫిఎం ఫాదర్”.

“ఆర్ యు టీచింగ్ హనిత?”

“యున్ మేడమ్ దే గిఫ్ట్ మి ఆలోస్ ఆన్ ది లెకేషన్ అఫ్ షై బర్డె. ఐ విల్ సెలబ్రేషన్ షై బర్డె ఎల్ షై షేయామ్”.

“వివ్ యు హ్యోస్ బర్డె ప్రతిమ”

“థాంక్యూ మేడమ్” “ఐ యామ్

రైటింగ్ బర్డె గ్రీటింగ్ టు మై ఫ్రెండ్స్. అన్ దేర్ బర్డెన్స్”.

“బికే బికే” కంగ్రాచులేషన్.

ప్రతిమ తన క్లాస్ టీచర్ కి పిడి మేడమ్ కు ఫోన్ కలిపి మాటల్లాడింది. కొంతమంది ఫ్రెండ్స్ ఫోన్ చేసింది. అరగంట మాటల్లాడిన తర్వాత అప్పుడు రెసిడెన్షియల్ స్కూల్లో ఉన్నట్లుగా ఫీలింగ్ కలిగి సంతోషపడింది ప్రతిమ.

“మీ స్కూల్లు ఎప్పుడు తీస్తారటనే”.

“కరోనా తగినంక తీస్తారట” అంది ప్రతిమ.

కరోనా ఎప్పుడు తగ్గుతుందో బిడ్డ! బిడ్డ స్కూలుకు ఎప్పుడు పోతుందో అనుకుంటూ సుజాత తనలో తాను గొనుక్కుంది.

“అకలవుతుందేవో తినవే” అంది పాతబట్ట ఏదో కుట్టుకుంటూ సుజాత.

“అమృ ఇడ్డి పెట్టిందే పుల్

అయిపోయింది. ఇవాళ నిజిటేబుల్ కర్రి కూడా వండుతా. వండిన తర్వాత లంచ్ చేస్తునే”.

ప్రతిమ అప్పుడప్పుడు తల్లికి ఇంగ్లీషు పదాలు నేర్చుతుంది. సుజాత కూడా ఇంగ్లీషు పదాలు వాడడం నేర్చుకుంటున్నది.

“సార్ తొజండ్ రూఫీన్ గిఫ్ట్ గా ఇచ్చిండు. కొత్త డ్రెన్ రెడిమేడ్ ది కొనుక్కుంటా. రేపు హనితను తీసుకుపోయి డ్రెన్ సెలెక్ట్ చేసుకుంట”. “కొత్త ప్యాప్టెన్ చాలా వచ్చినయ్” అంది ప్రతిమ.

అమృ అని, మా మమ్మి అంటూ గారాబం పోతూ సార్ ఇచ్చిన రెండువేలు తీసి చూపించింది ప్రతిమ.

“అందుకేనా పనికి పోతానన్నది”

అంటూ మురిపెంగా చూసింది సుజాత.



**కొ**

డికూతే మేలుకొలుపై  
పాడితీతే పొద్దుపొద్దుపై  
పొలంకోతే ఆటవిడుపై  
హరికథే మూలమలుపై  
డొరు సద్గుమణిగే తీరు!

పచ్చిమట్టి పరిమళాలు  
వచ్చి తట్టి పైరగాలులు  
తట్టి లేసే పలకరింతలు  
తుచ్చి పాడే పలవరింతలు...  
పల్ల! ఒకనాటి పనిడి ముల్లు!!

గుప్పుమనే గంజాయి ఘాట్లు  
గుట్టు విస్పుమనే అళ్లిల వెబ్బెట్లు  
గట్లు తెంచుకున్న గలాసు శృంఖలాలు  
పందాలు కానే పైలాపచ్చిసులు  
ప్రాణాలు పణం పెడుతున్న పడుచుప్రాయాలు!

పట్టణాలకే పరిమితమైన పలుజాడ్యాలు  
గ్రామాలను చుట్టుముట్టిన విశ్వంఖలాలు  
వింత పోకడల వంతపాటలు! ఉరుముతున్న ఉపద్రవాలు  
తల్లిదండ్రులే ఆలోచనాలోచనాలై వ్యపోర దక్కతతో  
మూల మలుపు కాపలాదారులై పెడదారులు పట్టుకుండా  
పల్లెకు పుటం పెట్టాలి!!!



## మూల మలుపు

కలపె రాజీ కుమార్

# కొండెత్తు నిలిపిన కొండరెడ్డు పరిశోధన

పరిశోధనలోని ఎత్తు పల్లాలను స్పృశించిన వ్యాసం...



డా॥ నోరి రాజేశ్వరరావు

**కొ** లంతో పనిలేకుండా కాలమే వారైనా, కనుమరుగైన జీవితాల గురించి వర్ణమానంలో అధ్యయనం ఎంతో సంతోషకరం. “హారిజనులు గిరిజనులు అందరు నేడు పురజనులే” అన్న సినారె వాక్య నేపథ్యంలో మనలో చేర్చుకోవడానికి, మనమున నిలుపుకోవడానికి తోడ్డుడే మూలకం పరిశోధనే. ఆ పరిశోధనలు 21వ శతాబ్దం తొలి రెండు దశకాల్లో మరింత వ్యక్తి పొందిన కారణంగా వచ్చిన వినుత్త ఫలాలలో డా. కపేల భారతి కొండరెడ్డి గిరిజనుల జీవనం - భాషాసాహిత్యంశాల పరిశోధన గుర్తించడగినది.

నిజానికి ఈ పరిశోధన రెండు ప్రధాన విషయాలలో సఫలత సాధించిందనపచ్చ అని నిర్దిష్ట ప్రణాళిక, క్షీత్ర పర్యాటన. ఈ రెండు విషయ పరిధిలో అకడమిక్ పైన్యులో లక్ష్యాన్ని సాధించాయి.

ఈ వేగవంతమైన జీవితంలో వ్యక్తులు యాంత్రికంగా తయారపుతున్నారు. చిన్ని నా పొట్టకు శ్రీరామరాజు అన్నమాట. మనిషి ఆలోచనా పరిధిని తగ్గించివేసింది. జంతు, బుద్ధిజీవులుగా విడివడిన సమాజాల నేపథ్యంలో బుద్ధిజీవుల విస్మృతిలో మనవ సమాజానికి ఆదిమూలాలైన గిరిజన సమాజాల సంస్కృతి సంప్రదాయాలు, భాషాసాహిత్యాలు కనుమరుగవు తున్నాయి. ఇలాంటి సమయంలో భారతి

ఈ పరిశోధనను ఇష్టపూర్వకంగా చేశారనే విషయం ఈ సిద్ధాంత వ్యాప గ్రంథం ప్రతిపుటలో దర్శనమిస్తుంది. ఆచార్య కసిరెడ్డి గారన్న మాటలు స్వరణాకు తెచ్చుకుంటే “కొండరెడ్డి తెలుగు భాషా కానీ ఆ భాష వేదాల్నోని సంస్కృతం లాంటిది. అష్టాధ్యాయి వంటి వ్యాకరణానికి వేద సంస్కృతం లొంగనట్టే. ఈ కొండరెడ్డ గిరిజన భాష భాల వ్యాకరణానికి వంగదు”. ఇక భారతి పరిశోధనలో అంశాలు, ఉంఘుడి కుటుంబ భావన, గౌరవ మర్యాదలందించే



సభ్యతాసంస్కరం, స్నేహబంధాన్ని పాటించడం. ఈ కారణంగా కొండరెడ్డు కోయ, నాయకసోదులతో సాన్నిహిత్యం కలిగి వుంటారనే అంశాలన్నీ భారతిగారి పరిశోధనా ఫలాలే.

పుట.53లో పరిశోధకురాలు కొండరెడ్డ పెచ్చి ప్రస్తావనలో (3 రోజుల పెండ్లి) పెండ్లి 3వ రోజు వసంతాల నిర్వహణ వివరణ తెగపరంగా నూతనాంశంగా తెలియజేశారు. అయితే ఈ తెగలో మనకు రాని, మనం ఉపాయించని సమస్యాజ భావన ప్రధానంగా ఆర్థిక, అనార్థిక బేదాలు లేకుండా జరుపుకోవడం తెలియజేయడం ద్వారా ఈ తెగ ఉన్న తత్త్వం, ఉత్తమత్వాన్ని బహిర్భంతం చేశారు.

అలాగే పుట.55లో పండుగలు శీర్షికలో వీరికి భూమి పట్ల విశ్వాసం, భూమి తన హక్కుగా భావిస్తారనే విషయం చదివి నప్పుడు ఈ తెగ పట్ల గౌరవ భావం పెరుగుతుంది. ఎందుకంటే ఆశకు పోయి, ఎండమావులను నెంబడిస్తూ, భూమిని అముకుని తాత్కాలిక సుఖాలే శాశ్వతం అనుక్నే నాగరిక జాతికిది ఒక చెంపపెట్టగా అనిపిస్తుంది. ఈ విషయాల్లో కొండరెడ్డె అధికులు అన్న భావన కలుగుతుంది. కొండరెడ్డను పాండవ రెడ్డుగా తెలియజేయడం పరిశోధకురాలి విషయసేకరణకు ఫలితంగా కనిపిస్తుంది. (పుట.71) “అప్ప

చేయనివాడు, తప్పు చేయనివాడు ముస్టిన పదడు” అన్నాడోక కవి. ఆ కవివాక్యాలు కొండరెడ్డకు నూటికి నూరు శాతం వర్తిస్తుంది. పరిశోధకురాలు పుట. 102లో “అప్పు అనేది కొండరెడ్డి గిరిజనులకు తెలియని పదం” అని చెప్పడం ద్వారా కొండరెడ్డ తెగవారి ఆర్థిక వ్యవస్థ ఎంతో పటిష్టమైనదని అనిపిస్తుంది. అంటే వారిది ప్రణాళికాబ్దమైన జీవితం. అయినదానికి, కానిదానికి అప్పు చేసే వాళ్ళు ఈ తెగ నుంచి అప్పు లేకుండా బతకడం నేర్చుకోవాలన్న సత్యం ఈ పరిశోధనలో బహిర్గతమైనదన్నది నిజం.

ఈ పరిశోధనలో ప్రధానంగా భారతి కొండరెడ్డ మాండలిక భాషలో కథను, తెలిపి తదుపరి తెలుగులో చెప్పడం చక్కని సంభావ్యతను కలిగిస్తుంది. ఇది నిజానికి శ్రేమతో కూడింది. ఇక్కడ కూడా భారతి కష్టంతో విజయం సాధించింది. కొండరెడ్డ పాటల్లో ‘లేలేలేలేలే’ అనే

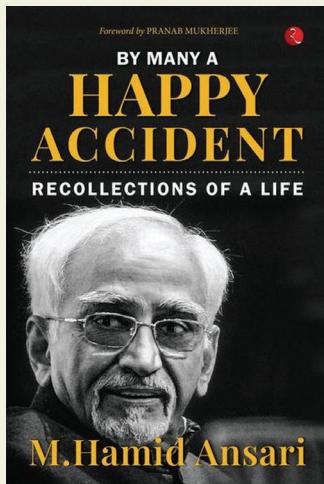
ప్రయోగపదం ఉత్సాహానికి ప్రతీకగా చెప్పడం కొత్త విషయం. ఇదే మనం ధ్వన్యరక పదంగా సంభావిస్తాము. (పుట.165) అలాగే వీరి పాటలో (175 పుట. పాట.6) ‘వీరాపు వీరుడమ్మ’ పద ప్రయోగం. సౌధారణంగా వీరాధివీరుడమ్మ అనటంగా ప్రచారంలో పుండి. వీరి పాటలో రెండు దీర్ఘక్కరాల తరువాత ప్రాస్య ప్రయోగం అటు పాడుకోవడానికి, ఇటు చందశాస్త్ర పరిశీలనకు దోహదుడేదిగా కనిపిస్తుంది. (185) పుటలో ‘బెజమ్’ వివరణ బాగుంది.

ఈ పరిశోధనకు శిఖరాయమానం 5వ అధ్యాయం “కొండరెడ్డి గిరిజనుల భాషా విశేషాలు”. కొన్ని టకారం బదులు తకారం (అంటార్మాలంతాం) (పుట.187) కొన్ని పదాలు పూర్ణ బిందువు రూపం కలిగి వుంటాయి. (పుట.188) కూతోకూంత (7వ శతాబ్దం శాసన సాహాత్యంలో ఈ మాట ప్రచారంలో

వుంది) అలాగే ‘లభ్యి’ విక్యాతి పదం (పుట.190) ఒడుపు ఉపాయం (పుట.192) ఈ పదం తిక్కన భారతంలో పలుమార్లు ప్రయోగించబడింది (మాండలిక పదం).

ఈ విధంగా ఒక మంచి పరిశోధన జీవిత సార్థకతకు ఉపకరణంగా శ్రేమించి, తెలుగు విశ్వవిద్యాలయంలో ఆచార్య భట్టు రమేష్ గారి పర్యవేక్షణలో రావడం సంతోషకరం. ఈ పరిశోధన చదువుతున్నపుడు పరిశోధకురాలి అక్కరాల్లో, అమరికలో, క్యాన్సిలో నిద్రలేని రాత్రులు, తిండి లేని పగళ్ళు, ఆమె శ్రమకు గుర్తులుగా నిలుస్తాయి.

ఏదేమైనా పరిశోధకురాలు డా. కపేల భారతి ఈ పరిశోధనా కృష్ణీ అభినందనీయం. క్లైంట పర్యాటనాపరమైన పరిశోధనలు చేపట్టే పరిశోధకులకు ఈ పరిశోధనా గ్రంథం మార్గదర్శనం చేస్తుంది అన్నది సత్యం.

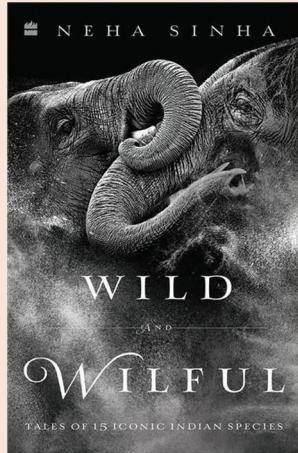


## By Many a Happy Accident: Recollections of a Life

**ముహమ్మద్ హమీద్ అన్హారి**, రెండు పర్యాయాలు దేశ ఉపరాష్టపతిగా సేవలందించారు. హమీద్ అన్హారి తన ఆత్మకథను **By Many a Happy Accident: Recollections of a Life** అనే పుస్తక రూపంలో పొందుపరిచారు. తన జీవితంలో జరిగిన అనేక అనుకోని సంఘటనలను, జీవిత గమనాన్ని మార్చిన విధానాలను ఈ పుస్తకంలో వివరించారు. అంతేకాదు దేశ విభజన నాటి నుండి నేటి వరకు తన జీవితంలోని రాజకీయక, సామాజిక, మతపరమైన, దౌత్య పరమైన అనేక అనుభవాలను హమీద్ అన్హారి ఈ పుస్తకంలో పొందుపరిచారు.

## Wild and Wilful

**మూ** నవులతో పాటు, జంతువులు, పశ్చలు, కీటకాలు లాంటి అనేక ప్రాణులు భూమిమై జీవిస్తున్నాయి. అయితే అన్ని జీవుల మనుగడ, వాటిమై మనవుల ప్రభావం వంటి అంశాలమై Wild and Wilful పుస్తకాన్ని రచించారు నేపో సిన్హా ముఖ్యంగా మన దేశంలో వివిధ జంతుజాతులకు మనవులు నుండి జరుగుతున్న హాని, వాటి మనుగడ



ప్రశ్నార్థకమవుతున్న విధానాలను ఈ పుస్తకంలో పొందుపరించారు. ఏనుగులు, పులులు, పశ్చలు వంటి అనేక జంతుజాతుల సంరక్షణకు అవసరమైన చర్యలను సైతం ఈ పుస్తకంలో వివరించారు.

# సాహితీవేత్త

## శ్రీ వెల్చల కేశవరావు

నాటి తరం సహృదయ సాహిత్యాన్ని చిత్రిస్తూ...



డా॥ ఆర్. కమల

**తె** లంగాణ కవులలో కవిరాయలు, కవి భూషణ బీరుదాంకితులు గుండి ప్రాంత నివాసి వెల్చల కేశవరావు గారు. ఒడ్డు పొడుమూ మాందాతనంతో పాటు, మనసున్న మనీసి 1908లో జన్మించిన వీరు పెత్తుండికి దత్తగా గుండి గ్రామానికి వెళ్లినా, జనప్రఫులం కురిక్కాల. ఈ ఊరికి దగ్గరగా శిలాఫలకంపై జైన శాసనమున్నది. అరి కేసరి ప్రభువు పంపమహాకవి తమ్ముడైన జినమలునికి ఈ ప్రాంతాన్ని దానమిచ్చినట్లు అక్కడి జనులు చెప్పగా కేశవరావు చేస్తున్నతనంలోనే తెలుసుకున్నాడు. అప్పటి నుండి భారత భాగవతాలు శ్రద్ధతో చదివారు. ఉర్రూ ఆంగ్ల భాషలు నేర్చుకున్నారు. అమరం కంఠప్పం చేసారు.

పెరిగి పెద్దయ్యాక గ్రామ సర్పంచ్ గా గ్రామాచివ్వద్దికి శ్రమించారు. ఆధునిక భావాలున్న ఆయన అనేక సత్యార్థులు చేశారు. బాధ్యత గల పదవులు నిర్వహించి అధికారుల ప్రశంసలందుకున్నారు. సారస్వత పరిషత్ పరీక్షలు గుండిలో నిర్వహించారు. ధనం సంపాదించటమే కాదు, పాత్రోచితంగా దానమివ్వాలనే వారు. “ఊహలోకం” గేయ సంకలనం, మిత్రనీతి శతకం (కంద పద్యాలతో) “నేను నా జ్ఞాపకాలు - వారి కుటుంబ జీవితం” వంశవ్యక్తం రచించారు. వీరి రచనల్లో పాండిత్యంతో పాటు, సామాజిక

దృష్టి ఉన్నది. ఆత్మపరిశీలన, విమర్శ, సంస్కరణ కనిపిస్తాయి. వాస్తవికత, మానవతావాద దృక్షథం వారిది.

కవి సమాట్లు విశ్వాధ సత్యారాయణ గారు ఆయన రచించిన “కేదార గౌళ” కృతిని వీరికి అంకితమిస్తూ యిలా అన్నారు.

“వెలము వారిలోన వెల్చల కేశవ రావనగ నొక యువరావు కలడు చదువు కవిత సరియు సంపత్తి కలవాడు

ఈ కరీంనగరపుటరుగులందు”

**ఎ**రాయి రాప్టైల్స్, ప్రక్క ప్రాంతాల్లో జరుగుతున్న విషయ సేకరణ మన తెలంగాణలో జరుగుట లేదని బాధను వ్యక్తం చేసేవారు. స్వంత లాభం కొంతమానుక, మీమీ ప్రాంతాల్లో పడిపోతున్న దేవాలయాలు, కుడ్యాల మీది చిత్రాలు శాసనాలు, శిల్పకళలు, గుహాలు కనిపిని ఎలిగిన కవులు ప్రచురణ కాక, ప్రజల నాల్యల మీద నున్న మాభీక సాహిత్యం, పూర్వకవుల రచనలు చిలగి పాఠతున్న చెదలు పడుతున్న సాహిత్యం సేకలంచాలనేవారు.

అని ప్రశంసించారు. జంట కవులైన శేషాది రమణ కవులలో ఒకరైన దూపాటి వేంకట రమణా చార్యులు.

“చవిచూచి నాడవు సరస్వతీ

సాహిత్య సంపూర్ణ సాప్తవంబు” అని వెల్చల వారినిలా కొనియాడారు.

వీరేకాక ప్రజాకవి చెన్నపల్లి సుబ్బారావు, దస్సారి సత్యారాయణావార్య, వీరిని కోనియాడిన కవులు. గ్రాపల్లి సత్యారాయణ రాజు “శ్రీ వెల్చలా న్యయాపారావార సుధాకరా! ధీనిధి కేశవరాయా!” అని అభివర్ణించారు.

కవి సండితులకు కరీంనగర్ జిల్లా

పెట్టింది పేరు. నాటి నుండి నేటి వరకు సారస్వత జ్యోతి మిత్రమండలి సంస్కర్య ద్వారా కవి సమేళనాలు, కవితా గోప్యలు, పుస్తకావిష్ణురాలు జరుతుంటాయి. ఆ కార్యక్రమాల్ని కరీంనగర్ గాంధీగా పిలువబడే శ్రీ బోయినపల్లి వేంకటరామావారు చూసుకునేవారు. కవి సమేళనాలకు శ్రీ కేశవరావు అధ్యక్షులుగా వ్యవహరించేవారు. అప్పటికే కరీంనగర్ గ్రాంథాలయ వారోత్సవాలు, సాహిత్య సభలు, స్వాతంత్ర్య సమర యోధుల సభలు, కమ్యూనిష్టు సభలు మనంగా జరిగేవి. సభలకు జనులు చాలా మంది వచ్చేవారు. వక్కలు చెప్పిన విషయాలు శ్రద్ధగా వినేవారు. రజాకార్డు ఊచకోతలు, నిజాం నిరంకుశ పరిపాలన

గురించి సభల్లో ప్రసంగించటమే కాక,  
విజ్ఞాన ప్రచురణ గ్రంథమాల ద్వారా  
జోతి, జయంతి పత్రికల ద్వారా  
ప్రచురించి ఆవిష్కారం చేశారు.

ఆ సభల్లో కొన్నింటిలో వక్కగా,  
మరికొన్నింటిలో శ్రీతగా శ్రీ కేశవరావు  
గారు పాల్గొనేవారు. తెలంగాణ ప్రాంతపు  
గుళ్ళు, కోటలు వాటి పూర్వోభవం,  
ప్రాచీన రాజు లేచిన పట్టణాలు ప్రాంతాలు,  
పురాతన చరిత్రాంశాలు, నాటాలు,  
శాసనాలు వాటి వాటి జాడలు, ఆ  
ప్రాంతాల్లో జిరీగే పండుగలు, ఉత్సవాలు,  
ఉర్జాగింపులు అవకాశమిచ్చినప్పుడల్లా  
సపివరంగా విన్చించేవారు. అంతేకాక, పేద  
పండితులను వెదికి వారి వారి అడ్డసులు  
కనుక్కొని, వారి పూర్వీకులు ప్రాసి  
పెట్టుకున్న ప్రాతపత్రులను, తాళుపత్ర  
గ్రంథాలను పరిశీలించి, ప్రచురణల  
కవసరమయ్యే ధనమచ్చిన దాత. ఆయన  
యిచ్చిన గుప్తదానాలెన్నో తీసుకున్నవారికి  
ఎరుక. ఆయన యిచ్చిన వెంటనే  
మరచేవారు.

మనకు తెలిసిన ప్రాచీన వైభవం,  
చరిత్ర చాలా తక్కువని తెలుసుకున్నది  
గోరంత, తెలుసుకోవలసింది కొండంతని  
ప్రతి సభలో పదే పదే చెప్పేవారు.  
ఉత్సాహపంతమైన యువకులు ఓర్పుతో,  
నేర్చుతో వెదికి తెలుసుకోవాలనే వారు.  
యువకుడు నిత్య పరిశోధకుడు కావాలని,  
రాబోయే తరాలకు పరిశోధనాంశాలు  
అందించగల బాధ్యత మనందరిదని నొక్కి  
వక్కాణించేవారు.

పరాయి రాష్ట్రాల్లో, ప్రకృతి ప్రాంతాల్లో  
జరుగుతున్న విషయ సేకరణ మన  
తెలంగాణలో జరుగుట లేదని బాధను  
వ్యక్తం చేసేవారు. స్వంత లాఘం  
కొంతమానుక, మీమీ ప్రాంతాల్లో  
పడిపోతున్న దేవాలయాలు, కుడ్యాల మీది  
చిత్రాలు శాసనాలు, శిల్పకళలు, గుహలు  
కనిపిని ఎరిగిన కపులు ప్రచురణ కాక,  
ప్రజల నాల్గుల మీద నున్న మౌఖిక  
సాహిత్యం, పూర్వకవుల రచనలు చిరిగి  
పోతున్న, చెదలు పడుతున్న సాహిత్యం  
సేకరించాలనేవారు. ఏమే రాజులు,

ప్రభువులు, ప్రజాహితకార్యాలు చేసిన  
ధనవంతులు వారు తప్పించిన చెరువులు,  
కట్టించిన సత్రాలు, విద్యాదాతలు,  
అన్నదాతలు ఏమే ప్రాంతాల్లో ఉండేవారో  
వారిని స్వరించి, ముందు తరాల  
కందించాల్సిన బాధ్యత మనందరిదని  
నెతికి నెలికితిసి పత్రికల ద్వారా  
ప్రకటించాలని ప్రభోధించేవారు.

ప్రతి పనికి పైసా అవసరమని పైకం  
లేదని పనులు కావని యువకులు  
తల్లిదండ్రుల మీద ఆధారపడి జీవిస్తారు  
కనుక జీతభయాలు లేనివారికి  
ధనవంతులు ఈ సర్వేకు కొంత డబ్బు  
సాయం చేయాలని సూచించేవారు.  
విద్యార్థుల సెలవులు చాలా విలువైనవి.  
హోయిగా తిని పడుకోక బంధువుల  
ఇళ్ళకే, మిత్రుల యిళ్ళకో వెళ్ళిపుడు ఆ  
ప్రాంతానికా పేరెలా వచ్చింది. అక్కడ  
పుట్టి పెరిగిన గొప్ప వ్యక్తులు, పరిపా  
లించిన ప్రభువులు వారు కట్టించిన గుళ్ళు  
గోపురాలు ఒక డైరీలో తప్పక నోట్లు  
చేసుకోవాలనేవారు.

ఆడపిల్లలకు ఆటపాటల గురించి,  
పండుగలు, ప్రసాదాలు వంటలు వారి  
కట్టు బొట్టు, ఆచార వ్యవహారాలు  
తెలుసుకోవాలని, మగవారితో సమానంగా  
వీరు అన్ని రంగాల్లో రాణించాలనీ  
భావించేవారు. వారికి ధీటుగా వీరు ఎంతో  
విషయ సేకరణ చేయగలరు. వీరు  
మాత్రమే చేయగల పనులుకొని ఉన్నవి.  
మన ప్రాంతాల్లో ప్రీలు పాడుకునే పాటలు  
ప్రతాలు, నోములు పండుగలు వాటి  
పరమార్థం, ఆడపిల్లలాడుకునే ఆటలు  
వేసవికాలం యింట్లో ఉండి ఆడుకునే  
కచ్చకాయలు, చింతపిక్కలాట, ఓమన  
గుంటలు వీటి ద్వారా వివేకం  
చేకారుతాయని చెప్పేవారు.

ప్రీ విద్య గురించి విరేశలింగం గారి  
సంస్కరణలు, దయానందుని సత్యార్థ  
ప్రచచనాలు, రామకృష్ణ వివేకానందుల  
రచనలు, అరవిందుల, రమణ మహర్షుల  
బోధనలు త్రిపురనేని విమర్శలు క్షుణ్ణంగా  
చదివి అవగాహన చేసుకోవాలనే వారు.

అవకాశము దొరికినప్పుడల్లా శరత్

చంద్ర రచనలు నార్ల, గోరా, సహాతుక  
నడవడి న్యాయమూర్తి ఆవుల  
సాంబశివరావు గారి మాటలు వార్తల్లో  
చదివి రేడిమోల్లో విని సభల్లో సవివరంగా  
విరించేవారు. కొత్త పుస్తకాలు ఏని  
వచ్చినా ప్రైదరాబాదు వెళ్ళి వచ్చేవారితో  
కొని తెప్పించుకునేవారు. పేపర్లో కాని,  
మ్యాగ్జైన్లో కాని, పుస్తక సమీక్షలు చదివి  
స్వందించేవారు. వేల రూపాయలతో  
పుస్తకాలు తెప్పించేవారు.

విషయ సేకరణ, ముద్రణ ఒక్కరితో  
జిరీ పని కాదని, రచయితలంతా ఏకమై  
మెంబర్ షిష్ట షిష్ట సేకరించి, సహకార  
సంఘ సంస్కారపక్కలై ప్రాచీన రచనలు  
సేకరించి, సవరించి, ముద్రించాలని

### అడపిల్లలకు ఆటపాటల

గురించి, పండుగలు,  
ప్రసాదాలు వంటలు వారి కట్టు  
బొట్టు, ఆచార వ్యవహారాలు  
తెలుసుకోవాలని, మగవారితో  
సమానంగా వీరు అన్ని  
రంగాల్లో రాణించాలనీ వారికి  
భీటుగా వీరు ఎంతో విషయ  
సేకరణ చేయగలరు. వీరు  
మాత్రమే చేయగల పనులు  
కొని ఉన్నవి. మన ప్రాంతాల్లో  
ప్రీలు పాడుకునే పాటలు  
తుతాలు, నోములు పండుగలు  
వాటి పరమార్థం,  
ఆడపిల్లలాడుకునే ఆటలు  
వేసవికాలం యింట్లో ఉండి  
అడుకునే కచ్చకాయలు,  
చింతపిక్కలాట, ఓమన  
గుంటలు వీటి ద్వారా వివేకం  
చేకారుతాయని చెప్పేవారు.

విదేశియులైన బ్రోను తెలుగు భాషకు  
చేసిన సేవ ప్రతి తెలుగువాడు  
చేయాలన్నాడు. ప్రతి విద్యార్థి విధిగా  
నియమవఱి తయారు చేసుకొని పండుగ  
సెలవుల్లో అమృతమై నాయనమై  
యిళ్ళకు వెళ్ళే సమయం వ్యధా చేయక  
కొంత సమయం వారికి కేటాయించి

పూర్వీకుల చరిత్ర తెలుసుకోవాలి. ముసలి వాళ్ళ దగ్గర మూడు తరాల విషయాలుంటాయి. అన్నీ పుస్తకాల్లో దొరుకుతాయనుకోకూడదు. మారుమాల ప్రాంతాల్లో హాఖిక సాహిత్యమెంతో ఉన్నది. ఈ రోజుల్లో కేమెరాలు, టేపు రికార్డులు మొదలైన వస్తువులు చాలా ఉన్నాయి. నాలుగు జతల బట్టలు కొనుట మాని, ఏటిని కొని వాటిలో నికిష్టం చేయాలి. వృద్ధులకు మతిమరుపు రాకముందే సేకరించాలి. కానీ వారెక్కడ పోతార్లే మరోసారి అని వాయిదా నేయకూడదు. ఏరికి ఒపిక తగ్గవచ్చు, మాటపడివోవచ్చు. అందుకే హాఖిక సాహిత్యం వెంటనే సేకరించాలి.

పేద సోదర కవుల నాదుకోవాలి. రాసి పెట్టుకున్న రఘనలు అచ్చు వేయించు కోలేక పోవచ్చు. ధనవంతులు కృతి భర్తలు కావాలి. అక్షరం క్షరం లేనిది. ధనం శాశ్వతం కాదు. కానీ కృతి ఉన్నంత కాలం కృతికర్త, కృతిభర్త పేరుంటుంది. కనుక, పుస్తక ప్రమరణకు సాయం చేయాలనే వారు. ఆస్తి గల విద్యార్థులు, పేద విద్యార్థులు విరామ సమయాల్లో

గ్రామనామాల, ఇళ్ళ నామాల పేర్లు, పలు ప్రాంతాల్లో నివసించే కవి కాలం, రఘనలు సేకరించే కార్యక్రమం ఉద్యమంలా సాగాలి. ఇది నిరంతర వాహిని. పాత నీరు వెనుక క్రొత్త నీరు వచ్చినట్లు కొత్త కవులు, క్రొత్త ప్రక్రియలు వస్తుంటాయి. కనుక ఇది సర్వకాలీనం, సార్వజనిక మనేవారు కేశవరావు గారు.

ఇవే కాక, ప్రజల నాల్గుల పైన ఉన్న తెలంగాణ పదాలు, శాతవాహనుల కాలంలోని హాలుని సంకలన ప్రాకృత గ్రంథం గాథా సప్తశతిలోని అనేక వాడుక భాషా పదాలు సేకరించాలి. కరీంనగర్ మండలములోని ధూకికట్ట కోటిలింగాల ప్రాంతాల శాతవాహన సాధ్మాజ్య చారిత్రక విశేషాలన్నో ఉన్నాయి. ఈ ప్రాంతంలో గోదావరి, మానేరు నది పరిసర ప్రాంతాల్లో ఆదిను, అనంతర కాలాల రాతియుగ మానవులు నివాసమున్నట్లు తప్పకాలలో లభించిన రాతి పనిమట్లు సాక్ష్యమిస్తున్నాయి. కైరాన్యు, బృహచ్ఛిలా సమాధులు అక్కడ ఉన్నాయి. శాతవాహన, వాకాటిక, చాళుక్య, యూదవ, రాష్ట్రకూట, రేచెర్ల, పద్మనాయక,

కాకతీయ, మహాదీయ ప్రభువుల పాలన చివిచాసినది ప్రాంతం. మతాలలో శైవ శ్రీ వైష్ణవ, జైన, బౌద్ధ, వీరశైవ, అధ్యైత, ఇస్లామీ బ్రహ్మ సమాజ, ఆర్య సమాజ, నాస్తికాలు చోటు చేసుకున్నాయి. తెలంగాణలో తెలుగు, కన్నడ, సంస్కృతం, ఉర్దూ, తమిళం, హిందీ, ఇంగ్లీషు వాడుకలో ఉన్నాయి.

ప్రాచీన చరిత్ర ఉన్న ఈ ప్రాంతాన్ని అనేక కోణాల నుండి ఉత్సాహ వంతులైన యువకులు పరిశీలించాలి. దాదాపు ముఖ్యమేల ఆర్థిక సహాయమందించి శ్రీ మలయ శ్రీ చేత 1981లో కరీంనగర్ జిల్లా రచయితల చరిత్ర అచ్చు వేయించిన దీక్షాపరులు శ్రీ వెల్చూల కేశవ రావు గారు. అదే విషయం మీద ఆసక్తితో 1990-95 కాలంలో కరీంనగర్ జిల్లా తెలుగు సాహిత్య చరిత్ర పేరుతో మలయ శ్రీ గారి పరిశోధన గ్రంథానికి నాంది ఆయింది సేకరణే. భావి తరాల కనేక విషయాలను అందించాలనే ఆలోచన చేసిన శ్రీ వెల్చూల కేశవరావు గారు ముందు తరాలకు ప్రాతఃస్నేరణీయులు.



ఎన్నాళ్లు అమ్మ కడుపులో వెచ్చగా ఉన్నది పడిపోతానని భయమేమా!  
పుట్టుకతోనే పట్టువెతుకు తున్నది  
గులకరాళ్లతో ఆడుకుంటున్నది  
గాలితో పాడుకుంటున్నది

తీరని బాల్య స్ఫూర్ప  
చల్లగా చిలకరిస్తున్నది  
హౌయలులు నేర్చింది  
ఎత్తువల్లాలు లెక్క లేదంటున్నది  
ఎంత వయసరిదో!  
ఉడుకు నెత్తురు ఉరుకుగా  
పూరెత్తుతున్నది. పడిలేస్తున్నది  
గారాబంగా కలుపుకుంటున్నది  
ప్రేమ చాపల్యం లేకపోతే ప్రాణమిత్తదా !  
అంతేనా భూమి పట్టి పాకుతున్నది.  
చెట్టు గుట్ట తోడుగా

## రెండు నదులు



డా॥ బెల్లంకొండ సంపత్త కుమార్

భుజ మిచ్చి సాగుతున్నది.  
ఎన్నిపరివేదనలో!  
మజిలీలు మజిలీలుగా విస్తరించుకున్న బంధాలో!  
భవసాగర సంగమం మైళ్ళ నడిచి  
ఉప్పుపేరిన పెరుగన్నం తట్ట  
అనుభవాలు తలపోసుకుంటున్నది.

అలసట ఎరుగని ప్రవాహం  
ఇప్పుడొక తపస్సి నిశ్శలంత్యం కోసం  
జీవన సంగీతం వింటున్నది.  
కాలంతో ప్రయాణం ఎవరాపుతారు !  
ఉద్యుక్త ధర్మం తప్ప మరు చూపు లేని వాహిని  
సముద్రాన్ని కొంటున్నది.



ఓమేర పోతన పేరు గురించి  
భాగవతం గురించి తెలియ  
తెలుగువారుండరు. భక్తి  
భావమును తీయగా తేటగా  
తెలుగులో మధురాతి  
మధురంగా పంచిన కవి పోతన.  
రాజులనాత్రయించక తన  
భాగవతమును  
శ్రీరామునకంకిత మిచ్చి  
వాటికాలంలో రాజులనెదిరించిన  
ధీరకవి. ఓరుగల్లు సమీపంలో  
ఓమేర గ్రామవాసి.  
తల్లి లక్ష్మిమాంబ.తండ్రి  
కేసమవంతి. వీరభద్ర  
విజయము, భోగిని దండకము  
ఇతర రచనలు. పరమ భక్తుడు.  
భాగవతంలో కొన్ని భాగాలు  
ఆయన శిష్యులు  
ఏర్పూరిసింగన, బోప్పురాజు  
గంగన, వెలిగంచల నారన  
రాశారు. పోతన పద్మాలు  
తెలుగు వారి ఇండ్లలో  
నిత్యపారాయణాలుగా  
నిలిచిపోయాయి. ఆయన  
పద్మాలు మందార  
మకరందాలు.

## శ్రీకృష్ణుడు

### చల్లులారగించుట

బమ్మెర పోతన - మహాభాగవతము

ఎండన ప్రగ్గితి రాకటం ఒడితి రింకేలా విడంబింపగా  
రండో బాలకలార! చల్లి కడువం రమ్మష్టలంబిక్కడే  
దండన లేగలు నీరు ద్రావియిరవందన పచ్చికల్ మేయుచున్  
దండంబై విహారించుచుండగ సమ్మార్పితి భజ్ఞింతమే

జలజాంతప్పిత కర్ణికం దిరిగిరా సంఘంబులై యున్న రే  
కుల చందంబున కృష్ణునిన్ తిరిగిరా కూర్చుండి వీక్షింపుచున్  
శిలలుం పల్లవముల్ త్యాగంబులు లతల్ చిక్కంబులున్ పుష్పలా  
కులు కంచంబులుగా భజించిరచటన్ గోపాలకుల్ భూవరా!

మాటి మాటికి వేలు మడిచి యూరించుచు  
యూరుగాయలు తినుచుండు నొక్క  
డొకరి కంచములో దొడరి చయ్యన ప్రొంగి  
చూడు లేదని నోరు చూపునొక్క  
డేవురార్గర తల్లులేలమి బస్సిదమాడి  
కూర్చొని కూర్చొని కుడుచు నొక్క  
డిన్నియు దగపంచి యిడుట చెంచెలితన  
మనుచు బంతెనగుండు లాడు నొకుడు

కృష్ణు చూడుమనుచు గికరించి తన ప్రోలి  
మేలి భక్ష్య రాశి మెసగు నొకడు  
నవ్వు నొకడు సఖుల నవ్వించు నొక్కడు  
ముచ్చటాడు నొకడు మరియు నొకడు  
సంగడీల నడుమ చక్కగ కూర్చుండి  
నర్మభాషణముల నగవు మెరసి  
యాగభోక్త కృష్ణుడమరులు వెఱగంద  
శైశవంబు మెఱసి చల్లిగుడిసె

# రామ్ లక్ష్మీ జానకీ... జైబోలో హనుమాన్ కీ

రాష్ట్ర వ్యాప్తంగా సాగుతున్న అఖండ హనుమాన్ చాలీసా పారాయణం



రంగు నవీన్ ఆచార్య

ఈ శువు నిద్రలో ఉలిక్కిపడి ఏడిపే ఆలోకం తెలియని పొపల భయాలను పోగొట్టడానికి అభయహస్తంగా హనుమాన్ రూపాన్ని చేయించి మెడలో వేస్తారు తల్లులు. హనుమాన్ గుడి దగ్గర కొని తెచ్చిన మొలతాడు సకల భయాల నుండి రష్ణిస్థుందని మనందరి నమ్మకం. అనేక మానసిక బలహీన సందర్భాలలో భజరంగే బఱి పేరు ఒక కైర్యం. కలియుగంలో ఉపాసకులకు పిలిస్తే పలికి భవిష్యద్వ బ్రహ్మ అభయాంజనేయుడు. పిల్లలకు పెద్దలకు అత్యంత ప్రీతిపాత్రుడు పీరాంజనేయుడు. దేశంలో దాదాపు ప్రతీ గ్రామంలో హనుమంతుని గుడి ఉండడం సహజం. తెలంగాణలో ఐతే ఏ గ్రామమైనా సరే వాడకు ఒక అంజనేయుడి విగ్రహం ఉండాల్సిందే. అది స్వామితో ఈ నేలకు ఉన్న అనుబంధం.

హనుమంతుని గుడులు ఎక్కడ ఉన్నా పెద్ద పెద్ద నిర్వాణాలు ఉండవు. చాలా చోట్లు చిన్న అరుగు తప్ప గుడే ఉండదు. కేవలం ఆ స్వామిపై భక్తి ప్రధానం ఇక్కడ. కాపాయ రంగులో చంద్రం (సింధూరం)తో వెలిగిపోతున్న అంజనీపుత్రుడంటే తెలంగాణ పల్లెలకు అంతలేని కైర్యం, అపారమైన భక్తి. గ్రామీణ ప్రాంతాల్లో హనుమాన్ దేవాలయాలు సామూహిక జీవనానికి వేదికగా ఉంటాయి. అందరూ వచ్చి)

పూజించుకోవడం, వారం వారం సామూహిక భజనలు చేయడం, ఏడాదికోసారి దీక్షలు తీసుకోవడం ఇవన్నీ స్వయం క్రమశిక్షణకు దోహదం చేస్తాయి. సామాజిక అంతరాలు లేని సామూహిక జీవనుశైలికి బాటలు వేస్తాయి. మానవ సంబంధాలను బలీయం చేస్తాయి.



గ్రామాలలో చాలా మంది చిన్నతనంలో నేర్చుకున్న అద్యాత్మిక జ్ఞానమంతా హనుమాన్ దేవాలయం నుండే మొదలవుతుంది. హనుమంతుడి గుడులలో సహజంగా శనివారం జిరిగే భజనలలో అందరు దేవతలపై పాటలు పాడడమే కాదు జీవిత సత్యాలను అవిష్కరించే పాటలు కూడా ఉంటాయి.

కేసరి, అంజనాదేవీల కుమారుడు శ్రీ హనుమంతుడు. ఏకాదశ రుద్రులలో ఒకరు శ్రీ ఆంజనేయస్వామి. వాయుదేవుని వరంచే పరమశివుని అంశతో జన్మించారు. సప్త చిరంజిష్ఠలలో ఒకరు. ఆంజనేయస్వామి హిమాలయాల్లో రామ నామ జపం చేస్తూ ఈనాటికి జీవించి ఉన్నారనెది భక్తుల విశ్వాసం.

“యత్ర యత్ర రఘునాథ కీర్తనం, తత్ర తత్ర కృతమస్తకాంజలిం”

“ఎక్కడ రామనామ సంకీర్తనం జరుగుతుందో, ఎక్కడ శ్రీ రామాయణం చెప్పుంటారో, అక్కడ ఆనంద భాష్యాలు కారుస్తూ చేతులు జోడించి శ్రీ ఆంజనేయస్వామి కూర్చుని ఉంటారు. మహాబలుడు ఆంజనేయుడు సదా శ్రీరామ దాసుడు. అమిత విక్రముడు. శతయోజనాలంత విస్తారమైన సముద్రమును ఒక్క ఉదుటున దాటినవాడు. లంకలో బందీటైన సీతమ్మతల్లి శోకమును హరించినవాడు.

చోషధీ సనేతముగా ట్రోణాచలమును  
మెసుక వచ్చి యుద్ధంలో విపుడైన  
లక్ష్మీని ప్రాణాలు కాపాడినవాడు.  
దశకంరుడైన రావణాసురుని గర్జమును  
అణచినవాడు. క్షిష్ట సమయాలలో రాముడి  
వెంట నడచినవాడు. అందుకే  
హనుమంతుడి దారిలో నడచిన వారికి  
సకల శుభాలు, సర్వత్రా విజయం  
లభిస్తుంది.

కొండగట్టు శ్రీ ఆంజనేయ స్వామి  
దేవాలయ ప్రాంగణంలో జరుగుతున్న  
రామకోటి స్తుప నిర్మాణం దశభూలుగా  
హనుమత్ భక్తులు ఎదురు చూస్తున్న  
మహా ధార్మిక కార్యక్రమం. అత్యంత  
ప్రభావశీలమైన ఈ స్తుప నిర్మాణం శ్రీ

**ఈ నేపథ్యంలో పూజ్య**  
**స్వామీజీల, ధర్మాధార్యుల**  
**ఆశిస్తులతో, శ్రీమతి కల్యాకుంటల్**  
**కవిత గాలి చీరపతో పూర్వాప్తిన**  
**కొండగట్టు అంజన్సు సేవా సమితి**  
**హనుమాన్ భక్తులతో ధార్మిక**  
**సేవా కార్యక్రమాలు**  
**నిర్విత్తస్తుంది. కొండగట్టు**  
**అంజన్సు సేవా సమితి**  
**అబ్బార్థనతో తెలంగాణ వాళ్తుంగా**  
**వందలాబి అలయాలలో**  
**హనుమాన్ చాలీసా**  
**పారాయణం జరుగుతూ ఉంటి.**

రామాంజనేయుల కృపాకట్టాలను  
తెలంగాణాపై ప్రసరింప చేయగలదు.  
జగిత్యాల జిల్లా మల్యాల మండలం  
ముత్యంపేట గ్రామ పరిధిలో ఉన్న  
కొండగట్టు శ్రీ ఆంజనేయ స్వామి  
దేవాలయం విలక్షణమైనది. దాదాపు 400  
సంవత్సరాల పూర్వం ఇక్కడ కోరంద  
పొదల మధ్యన పవన సుతుడు, రామ భక్త  
అంజనేయస్వామి స్వయంభువుగా  
వెలిశాడు. సుమారు నాలుగు వందల ఏళ్ల  
క్రితం సింగం సంబీఘడనే వ్యక్తి ఆవులను  
మేపుతూ ఈ కొండకు రాగా, ఒక ఆవు  
తప్పిపోయింది. వెతికి వేసారి చివరికి ఓ  
చింతచెట్టు కింద సేదతీరుతుండగా  
స్వపుంలో స్వామి కనపడి నేను కోరంద  
పొదల్లో ఉన్నాను. నాకు కాస్త ఎండ..  
వా.. ముండ్ల నుండి రక్షణ కల్పించు. నీ  
అవు ఇదిగో, ఇక్కడే ఉంది' అని చెప్పాడు.  
సంబీఘడు నిద్రలోంచి లేచి చూడగా ఆవు  
ఎదురు వచ్చింది. వెంటనే తన వద్ద ఉన్న  
గొడ్డలితో కోరంద పొదలను తొలగించి  
చూడగా శంఖా, చక్ర గధాలంకరణాతో  
అంజనేయ స్వామి విశ్వరూపం  
దర్శనమిచ్చింది. నాటి నుండి స్వామి  
వారు భక్తులు కోరిన కోర్కెలు తీర్చే  
అరాధ్యదైవంగా వెలుగొందుతున్నాడు.

కొండగట్టులో వెలసిన ఆంజనేయ  
స్వామి... నారసింహస్వామి,  
ఆంజనేయస్వామి రెండు ముఖాలతో  
ఉంటాడు. నరసింహస్వామి అంటే  
సాక్షాత్కార విష్ణుస్వరూపం కాబట్టి  
కొండగట్టు ఆంజనేయస్వామి వారికి  
శంఖం, చక్రం, వక్షఫలంలో రాముడు,  
సీత ఉండడం విశేషం. అలాగే ప్రస్తుతం  
ఉన్న దేవాలయం కృష్ణరావు దేశుభూషించి  
సంకల్పంతో 160 సంవత్సరాల క్రితం  
పునరుద్ధరించబడింది. ఒకే మంటపంలో  
మూడు వేరేరు గ్రహగుడులున్నాయి.  
మధ్యలో ఆంజనేయ స్వామి, కుడిపక్కన  
వేంకటేశ్వరస్వామి ఉత్సవ మార్పులు,  
ఎడమ పక్కన అమృతారు వెలిసి ఉండగా,  
అలయానికి పదమరైపు క్షీత పాలకుడు  
భేతాళస్వామి ఆలయం ఉంది.

అలాగే త్రేతా యుగంలో జరిగినట్టుగా  
పండితులు చెప్పే మరో కథ కూడా  
జానపదులలో ఉన్నది. రామాయణంలో  
లక్ష్మీనుడు మూర్ఖీల్లినప్పుడు  
అంజనేయస్వామి సంబీఘని పర్వతం  
తీసుకొని వెళ్తుండగా అందులోంచి ఒక  
ముక్క రాలి ఈ కొండలలో పడిందని,  
అదే కొండగట్టుగా ప్రసిద్ధి చెందిందని,  
అందుకే శారీరక, మానసిక  
భాధలు, ఇతర గ్రహ  
భాధలున్నవారు స్వామిని  
దర్శించుకోగానే



తొలగిపోతాయని పూర్వీకులు  
చెబుతుండేవారు. దేవాలయానికి  
సమీపంలో రాతి బండల మధ్య 30  
గజాల లోతు పుష్టిరిణి ఉంది.  
తపస్సీకులు స్నేహాలు చేసి, స్వామిని  
సేవించి, సమీపంలోని గుహలో తపస్సు  
చేసేవారు.

కొండగట్టు ఆంజనేయస్వామికి  
నాలుగు వందల ఏళ్ళాగి నిత్య హరతులు  
కొనసాగు తున్నాయి. అనారోగ్యం,  
దీర్ఘకాల పీడితులు, మతిస్మితం  
లేనివారు, స్వామి సన్నిధిలో 11, 21, 41  
రోజులు నిష్టతో పూజలు చేయడమే కాక,  
మూడుపూటలా భజనలు చేస్తున్నారు.  
బేతాళస్వామి అలయం వద్ద  
గ్రహాపీడితులు విగ్రహానికి మొక్కి,  
అల్లుబుండను ఆలింగనం చేసుకుంటారు.  
స్వామి కలలోకి వచ్చి గ్రహ బాధ మండి  
విముక్తి కలిగిస్తున్నట్లు భక్తులు  
చెబుతుంటారు. స్వామిని సేవిస్తే సంపూర్ణ  
ఆరోగ్యం పొందుతారని భక్తుల విశ్వాసం.

శక్తి ఉన్నా ఒద్దికగా ఉండటం రామ  
తత్త్వం...  
అవకాశం ఉన్నా భర్త వెంట నడవడం  
సీత తత్త్వం....  
కష్టాల్ని అన్నకు తోడుగా ఉండడం  
లక్ష్మణ తత్త్వం...

నమిగ్నిన వారి వెంట కడవరకూ  
నిలవడం హనుమ తత్త్వం.. అదే  
ఎల్లలులేని భక్తి తత్త్వం.  
కొండగట్టులో మార్చి 17న  
ప్రారంభమైన రామకోటి స్కూప నిర్మాణపు  
పనులు వడివడిగా జరుగుతున్నాయి.  
మరో వైపు ఇదే సమయంలో రామ కోటి  
లిభించడాలు, హనుమాన్ చాలీసా  
పారాయణాలు విష్ణుతంగా జరగాలన్నది  
ధర్మాచార్యుల అభిమతం. సువారు అర్థ  
శతాబ్దం క్రీతం తెలుగు నేలవై  
హనుమాన్ దీక్షలను ప్రారంభించి, యాభై  
ఏళ్లలో హనుమాన్ దీక్షలను మారుమాల  
గ్రామాలకు, తండ్రాలకు సైతం చేర్చిన  
హనుమదీక్షా వీరాధిపతులు శ్రీ శ్రీ దుర్గ  
ప్రసాద్ స్వామీజీ వంటి పెద్దలు,  
కొండగట్టు ప్రధాన అర్పకులు డా.

తిరుక్కోవెల జితేంద్రప్రసాద్ గారి వంటి  
పండితులతో పాటు లక్ష్మణది దీక్షాధారుల  
చిరకాల వాంచ రాష్ట్ర వ్యాప్త అఖండ  
హనుమాన్ చాలీసా పారాయణం.

ఈ నేపథ్యంలో పూజ్య స్వామీజీల,  
ధర్మాచార్యుల ఆశిస్తులతో, శ్రీమతి  
కల్యాంట్ల కవిత గారి చౌరవతో ఏర్పాత్తిన

కొండగట్టు అంజన్ సేవా సమితి  
హనుమాన్ భక్తులతో ధార్మిక సేవా  
కార్యక్రమాలు నిర్వర్తిస్తుంది. కొండగట్టు  
అంజన్ సేవా సమితి అభ్యర్థనతో  
తెలంగాణ వ్యాప్తంగా మార్చి 17 నుండి  
జూన్ 04 వరకు 80 రోజుల పాటు  
వందలాది ఆలయాలలో హనుమాన్

చాలీసా పారాయణం

జరుగుతూ ఉంది.

ఆలయాలే కాక

ఇళ్లలోనూ

సామూహికంగా చాలీసా

పారాయణం

పెద్దయెత్తున

నిరాటంకంగా

జరుగుతూ ఉండడం

పవసపుత్రుని

అనుగ్రహమే. అంతే

కాక కొండగట్టు

అంజన్ సేవా సమితి

వివిధ ఆలయాలలో

హనుమాన్ దీక్షాధారుల

కోసం మధ్యాహ్న భిక్

ఏర్పాటు చేస్తుంది.

అలాగే భక్తులకు

అవసరమైన ఏర్పాటులు

చేయడానికి

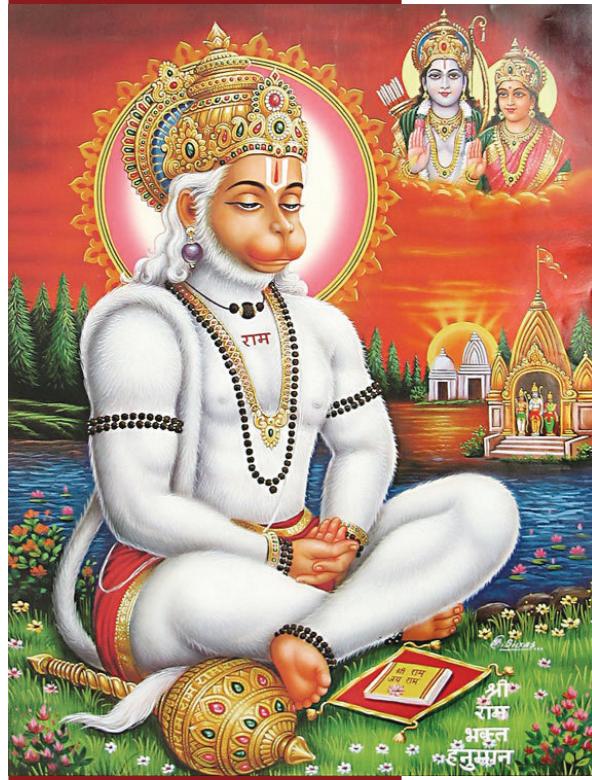
ప్రయత్నిస్తోంది. రామ

కోటి స్కూపం నిర్మాణం కోసం ఇస్కుటీకే  
ఐదు కోట్ల రామాను పత్రాలు సిద్ధం  
కాగా మరిన్ని కోట్లది రామ కోటి  
పత్రాలను ఈ మాహో ధార్మిక క్రతువులో  
సమర్పించేందుకు సమాయత్తమయ్యారు  
భక్తులు. ఈ పవిత్ర ధార్మిక  
కార్యక్రమంలో భాగమవ్వాల్సిందిగా  
భగవద్యుంధువులందరినీ ఆపోనిస్తున్నాం.  
మీ మీ ప్రాంతాలలో రామకోటి పుస్తకాలు  
భక్తులకు అందించి వ్రాయించండి.  
విరివిగా హనుమాన్ చాలీసా

పారాయణాలు జరపండి. మహా రుద్ర  
హనుమానుని విశాల కృపకు పాత్రులు  
కండి. జై శ్రీరాము..! జై హనుమాన్..!!

వ్యాపకర్

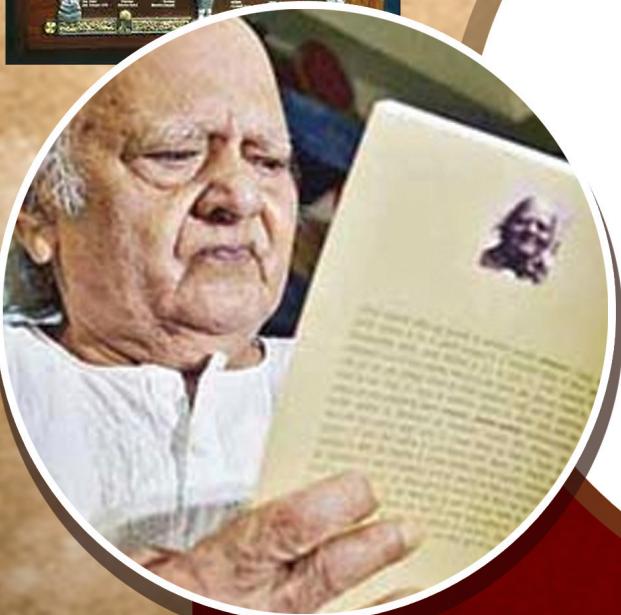
తెలంగాణ జాగ్రత్త ప్రధాన కార్యదర్శి



కొండగట్టు శ్రీ ఆంజనేయ స్వామి  
దేవాలయ ప్రాంగణంలో  
జరుగుతున్న రామకోటి స్కూప  
నిర్మాణం దశాబ్దాలుగా  
హనుమత్ భక్తులు ఎదురు  
చూస్తున్న మహా ధార్మిక  
కార్యక్రమం. అత్యంత ప్రభావ  
శిలమైన ఈ స్కూప నిర్మాణం శ్రీ  
రామాంజనేయుల  
కృపాకట్టాక్షాలను తెలంగాణపై  
ప్రసిద్ధి చేయగలదు.  
జగిత్తాల జిల్లా మర్కాల  
మండలం ముత్యం పేట గ్రామ  
పలథిలో ఉన్న కొండగట్టు శ్రీ  
ఆంజనేయ స్వామి దేవాలయం  
విలక్షణమైనది.

# నోబెల్ న్యూత్యు బహుమతి విజేత టోమస్ ట్రాన్ స్టోమర్

**స్విన్** డన్ దేశానికి చెందిన టోమస్ ట్రాన్ స్టోమర్ 2011లో సాహిత్య విభాగంలో నోబెల్ బహుమతి గెలుచుకున్నాడు. టోమస్ ట్రాన్ స్టోమర్ తన రచనల ద్వారా పారకులకు వాస్తవికతను సరికొత్తగా, తాజాగా పరిచయం చేస్తాడు. రెండో ప్రపంచ యుద్ధం తర్వాత, అత్యంత ప్రభావశిల స్వీడన్ రచయితల్లో ఒకరిగా టోమస్ ట్రాన్ స్టోమర్ ఖ్యాతి గడించాడు. ఇతని రచనలు దాదాపు 60కి టైగా భాషల్లోకి అనువదించబడ్డాయి. సీక్రెట్ ఆన్ ద వే, ద పోఫ్ ఫినిష్ హావెన్, ద గ్రేట్ ఎనిగ్స్ వంటివి ట్రాన్ స్టోమర్ ప్రముఖ రచనలు.



## జ్ఞాన వీర పురస్కార గ్రహిత అమర్ కాంత్

**ప్రసిద్ధ హిందీ రచయిత అమర్ కాంత్** 2009లో జ్ఞాన పీర పురస్కారాన్ని అందుకున్నారు. ఉత్తరప్రదేశ్‌లో జన్మించిన అమర్ కాంత్, అనేక చిన్న కథలు, నవలలు మరియు సామాన్య ప్రజల జీవితాలను ప్రతిబింబించే రచనలు చేశారు. అమర్ కాంత్ 1942 క్వీట్ ఇండియా ఉద్యమంలో చురుగ్గా పాల్గొన్నారు. అతని కథలు మధ్యశరగతి జీవితాన్ని ప్రతిబింబిస్తాయి. క్వీట్ ఇండియా నేపథ్యంలో రచించిన ఇస్తే హతియారోన్ సే అనే నవలకు గాను ఆయన 2007లో కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ అవార్డును పొందారు.

# చుట్టూ వన్న సమాజాన్ని లోతుగా పరిశీలించి కలం పట్టాలి - అమృతలత

సుదీర్ఘ సాహిత్య అనుభవాలను మనకు  
పంచుతున్న ప్రముఖ సాహితీ వేత్తతో ముఖాముఖి....



నెల్లుట్ల రమాదేవి

కవిత, కథ, నవల, నాటిక, పాట,  
వ్యాస ప్రక్రియలో చేయి తిరిగిన సీనియర్  
రచయిత్రి మీరు... మీ మొట్టమొదటటి  
రచన కవిత్వమూ, కథా, వ్యాసమూ?

నేను ఆరవతరగతి చదివే రోజుల్లో -  
ఏవో పుస్తకాలు తిరగేస్తోంటే - మా చిన్నన్న  
ఎప్పుడో 1958లో రాసిన 'అదిగదిగో  
అంగీయులు...' కవిత దొరికింది.  
చిన్నన్నలా నేను కూడా కవిత  
రాయువచ్చుకదా అనుకున్నాను...  
ఎదురుగా గోడమీద కమలంమీద  
కూర్చున్న లక్ష్మీదేవి అమృవారి ఫోటో  
కన్మించింది! లేడికి లేచిందే పరుగులా-  
కమలం మీద కవిత రాసేసాను! అదే నా  
మొదటి కవిత. చిన్నన్న కవిత ఆ రోజు నా  
కంటబడకపోతే ఒప్పశ కవితలూ -

కథలూ రాయాలన్న సూర్యి నాకు కలిగేది  
కాదేమో!? వెచ్చేస్తే చదివే రోజుల్లోనే...  
రాత్రి పూట జిరిగే దొర్చన్యాలూ,  
దోషించిలూ, అరాచక శక్తుల గురించి  
వివరిస్తూ... 'నిశాదేవి ఒడిలో ఉపాకస్త  
నిదురిస్తోన్న వేళ...' అంటూ ఓ కవిత  
రాసి, 'ఎలా రాసానో చూడు' అంటూ  
ప్రాదరాబాదులో వుంటోన్న నా ఫ్రైండ్  
అమృత మధుకి దాన్ని పోస్ట్ చేసాను.

అమృత మధు నాకు రిష్టై ఇస్రూ -  
'అమృతా! మవ్వు పంపించిన కవితను మా  
టిచర్కి చూపించాను. నీ పేరూ, నా పేరూ  
ఒకటే కావడంతో మా టీచర్ ఆ కవిత  
రాసింది నేనే అనుకుని మా ఆర్.బి.వి.  
ఆర్.ఆర్. స్కూల్ మాగజైనలో ప్రింట  
చేయించింది. అయామ్ సారీ' అంటూ

బాధపడింది. ఆ కవిత ఎలా వుందో నాకు  
గుర్తులేదు కానీ... 'ఆ టైటిల్ చాలా  
బావుందే... పరాయిపాలయిందే! మళ్ళీ ఆ  
టైటిల్తో రాయలేనే!' అని బాధపడ్డాడ్ని.

నీజామాబాదు విమెన్జ్ కాలేజీలో  
పీయూసీ చదువుతోన్నప్పడు స్పజన  
పత్రికలో కవితల పోటీ వుండంటే  
అప్పటికప్పడు 'కూలి' పేర ఓ కవిత రాసి  
పంపించాను. ఓ రోజు ప్రిన్సిపాల్ నన్ను  
అపీసుకు పిలిపించారు. ఎందుకోనని  
భయపడుతూ వెళ్లాను. 'ఇందూరు  
భారతి' సాహితీ సంస్థ వ్యవస్థాపక ప్రధాన  
కార్యదర్శి ఏ. సూర్యప్రకాశ్ గారిని నాకు  
పరిచయం చేసారు. ఆయన నన్ను  
చూస్తూనే - "పరవరరావుగారి స్పజన"  
పత్రికలో కవితల పోటీ ఫలితాలు  
వచ్చాయి. అమృంగి వేణుగోపాల్గారి  
కవిత 'డుత్తుమ కవిత'గా ఎంపికైంది, ఎన్.  
గోపాల్ కవితకి 'ప్రత్యేక బహుమతి'  
లభించింది. క.వి.యన్. ప్రకార్చాప,  
సింగమనేని నారాయణ చౌదరి, మీరు  
రాసిన కవితలు సాధారణ ప్రమరణకి  
ఎంపికయ్యాయి. మా నీజామాబాదులో  
కవితలు రాసే కవయిత్తి  
వుండనుకోలేదు. సంతోషం!" అని  
అభినందించారు. మా ప్రిన్సిపాల్ నా వంక  
మెమ్ముకోలుగా మాసారు. ఆయన  
బయటికి వెళ్లూ - "మీ కవిత 'కూలి'  
చాలా బావుంది. మాప్టర్ పీన్లాంటి కవిత  
రాసారు. కంగ్రాట్స్!" అన్నారు.

ఊహా వచ్చాక నా మొదటి కవిత  
పథ్థివ్ అయింది కదా అని పట్టరాని







అగ్రతాంబులం ఇచ్చాం. కానీ చాలా కారణాల వల్ల నడవలక్కపోయాం.

ఏ ప్రాంతం వాళ్ళు ఆ ప్రాంతం మాండలికాన్ని ప్రామార్యంలోకి తేవాలనీ, అలా మాండలికంలో రాయనివాళ్ళు ఆ ప్రాంతాన్ని, ప్రజల్ని, అక్కడ జీవ భాషనీ సాంతం చేసుకోవటాన్ని తరచూ ఒక విమర్శ వస్తూ వుంటుంది. తెలంగాణ బిడ్డగా దీనిపై మీ అధిప్రాయం...

కథలో ప్రామాణిక భాషనే ఉపయోగిస్తే - అన్ని ప్రాంతాల పారకులకి అర్థమవుతుందని నా అభిప్రాయం. మాండలికంలో రచనచేస్తే పరిధి కుంచించుకుపోతుంది. అది ఆ ఒక్క ప్రాంతానికి మాత్రమే పరిమితం అయిపోతుంది. తెలంగాణ అయినా, రాయలసీమ అయినా, ఆంధ్ర అయినా... ఒక్క ప్రాంతానికి ఒక్క మాండలికం వుంటుంది. ఆ ప్రాంతాల్లో కూడా జిల్లాకు మాండలికం వుంటుంది. పైగా ఒక జిల్లా మాండలికం ఇంకో జిల్లాకు అర్థంకాదు. ఏ మాండలికమైనా పాత్రాంచితంగా ప్రవేశపెట్టాలి గానీ, కథనం కూడా మాండలికంలోనే రాస్తే - ఆయా

మాండలికాలు తెలిసిన వాళ్ళు మాత్రమే అని అర్థం చేసుకోగలుగుతారు. మిగిలిన పారకులు దూరమవుతారు. అప్పుడు ఆ కథ లక్ష్యం నెరవేరదు కదా!

మాండలికాలను మనం శ్రోతులుగా ఎంజాయి చేస్తాం! కానీ పారకులుగా చిరాకుపడతాం, ఒకప్పుడు కార్బూకుల కార్బూకుమంలో రేడియో చిన్కుక్క రత్నన్ ప్రసాద్గారు తెలంగాణ మాండలికాన్ని ఎంతో సహజంగా మాట్లాడేవారు. అది వినడానికి భావుండేది. ఇప్పుడు టీవీల్లో బిత్తిరి సత్తిలాంటి వాళ్ళు మాట్లాడే మాండలికం కూడా తెలంగాణ పల్లె యాసలో వినసాంపుగా వుంటుంది. అవే మాటలు పుస్తకంలో రాసి, చదవమంటే మాత్రం... ఆయా వాక్యాలు మన రీడింగ్కి అడుగుగునా స్పీడ్ బ్రైకర్లా అడ్డుపడతాయి. రేడియోకో, టీవీకో మాండలికంలో రాస్తే... నిరస్కరాస్యులు కూడా ఎంజాయ్ చేస్తారు. పత్రికలకు మాత్రం ప్రామాణిక భాషలోనే రాస్తే చదువుకున్న వాళ్ళందరూ ఇష్టపడతారు. ఇంకో విషయం చెప్పమంటారా... మాండలికాల్లో కొన్ని పదాలు చాలా

అప్రాప్రియేట్గా వుంటాయి. ప్రామాణిక భాషలో అవి దొరకవు. తెలంగాణాలో ‘సోయిలేదా?, ఏయ్ బిత్తిరోడా!’ లాంటి అందమైన పదాలు ప్రామాణిక భాషలో కనిపించవు. ఇలాంటి పదాలను తరచూ ఉపయోగించి తెలంగాణ భాషలోని సాగసు తెలిపే రచనలు చేస్తే ప్రామాణిక భాషలో అవి కూడా చేరి, తెలుగు భాష మరింత సుసంపన్నం అవుతుంది.

‘అమృతలత - అపురూప అవార్డ్’ గురించి...

ఒక ఉగాది రోజున మా జిల్లాలోని సాహాతీవేత్తలనందర్ని మా ఇంటికి ఆఫ్సనించి సత్కరించడం జరిగింది. వారి కళల్లోని సంతోషాన్ని చూసిన ఆరోజే కళకారులకు అవార్డులిచ్చి, సత్కరించాలన్న ఆలోచనకు నాలో అంకురార్ఘణ జరిగింది. ముఖ్యంగా ఇంటిపనులతో సతమతమవుతూ... ప్రతికూల పరిస్థితులను సైతం ఎదుర్కొంటూ... తమలోని కళలను మెరుగుపరుచుకుంటోన్న మహిశలను గుర్తించి గౌరవించాలన్న భావనతో అపురూప అవార్డులు నెలకొల్పాము.

## రచయితలకు సూచనలు

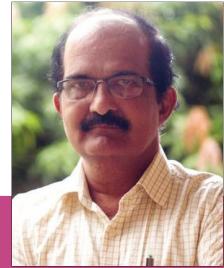
- ✓ సమీక్ష కోసం పుస్తకాలు పంపేవారు విధిగా రెండు కాపీలు పంపాలి.
- ✓ పత్రిక కోసం రచనలు పంపించే వారు యునిక్ కోడ్లో ఉంటే బిపెన్ ఫైల్ మరియు పిడిఎఫ్లో మెయిల్ చేయండి.
- ✓ మా పత్రికకు రచనలు పంపినవారు ఇక్కడ అచ్చయాకనే ఫేన్ బుక్లో బ్లగ్గలో పెట్టండి.
- ✓ ప్రతి రచనకు ఇది ఎక్కుడా ప్రచురణ కాలేదని, ఏ బ్లగ్గలో పోస్ట్ చేయలేదని, ప్రచురణ ప్రసారం కోసం ఎవరికీ పంపి ఉండలేదని ఫోమీ పత్రం జత చేయండి.
- ✓ పత్రికలో ఒక కథ లేదా వ్యాసానికి నాలుగు పేజీలు మాత్రమే అవకాశం ఉంటుంది. ఈ లెక్కన పదమాడు వందల పదాలకు మించకుండా వ్యాసం, కథ పంపించండి.
- ✓ కవితలు 15 పాదాలకు మించకుండా పంపించండి.
- ✓ వ్యాసాలు, కథలు, కవితలు ఏపైనా పోర్టలో కూడా ఈ క్రింది చిరునామాకు లేదా ఇ-మెయిల్కు పంపవచ్చు.
- ✓ ప్రచురణకు స్వీకరించిన రచనల్ని పత్రికకు అనుగుణంగా మార్పు చేసుకునే హక్కు సంపాదకవర్గం కలిగి ఉంటుంది.

## తెలంగాణ జాగ్రత్త

పాశం అమృతరాం రెసిడెన్సీ, ఇ.నెం. 1-2-234/13/46/4, 3వ అంతస్థి, ఎన్.టి.ఆర్. స్టేడియం దగ్గర, అరవింద్ నగర్, దోమలగూడ, హైదరాబాద్ - 500 029. తెలంగాణ. E-mail : editor@thangedu.co.in

# తెలంగాణ సినిమాల్లో సాహిత్య రూపాంతరీకరణ

సినిమాల్లో ప్రక్రియా రూపాంతరీకరణ తెలియజేసే వ్యాపం...



వారాల ఆనంద్

**మ**నిషి స్వస్థన రంగంలో అనేక పాయలున్నాయి. అనేక రూపాలున్నాయి. ఇంకా అనేక దారులు విస్తరించాయి. అన్ని స్వస్థనాత్మక రూపాలూ సొంత వ్యక్తిత్వం కలవే కాదు, అత్యంత విలక్షణమయినికి కూడా. ఆట, పాట, రాత, గీత, ఇట్లు ఒకటేమిటి రంగుల్లో రాళ్ళల్లో రససపై చేసిన స్వస్థన శీలి మనిషి తనను తాను వ్యక్తం చేసుకోవటానికి తన శక్తి ఆసక్తుల మేరకు భిన్న మయిన రూపాలలో అనేక స్థాయిల్లో ఎంచుకుని స్వస్థన చేసిన చరిత్ర మనిషిది. అలాంటి మనిషి తన లోపల అంతర్లీనంగా దాగి వున్న ఆలోచనల్ని, తాను అనుభవిస్తూ వచ్చిన అనుభవసారాన్ని ఉండ్యోగాల్చి వ్యక్తం చేసే క్రమంలో అనాదిగా అనేక కళల్లీ కళారూపాల్చి ఆవిష్కరిస్తూ వచ్చాడు. అలా స్పష్టించబడిన రూపాల్లో సాహిత్యం వేలాది సంవత్సరాలది. ఆ సాహిత్యంలో కథా కథన రీతులు భిన్నంగా ఉండడటమే కాకుండా ఎప్పటికప్పుడు నూతనత్వాన్ని సంతరించుకుంటూ వచ్చాయి. సాహిత్యంతో పాటు లలిత కళలు, దృశ్య కళలు, ప్రదర్శనా కళలు ఇలా భావ వ్యక్తికరణ మాధ్యమాలు అనేక మయిన రూపాల్లో ఆవిష్కరించ మయ్యతూ వచ్చాయి. అట్లా మనిషితన స్వస్థనాత్మకతతో రూపాందించుకున్న కళారూపాల నడుమ విడదీయరాని బంధమూ అనుబంధమూ

వున్నాయి. అవి అన్ని పరస్పర అధారితాలూ, ప్రభావితాలూ కూడా. ఆయా కళారూపాల్చి పరిశీలించినప్పుడు అత్యంత ప్రాచీనమయిన సాహిత్యానికి ఆధునిక దృశ్య మాధ్యమయిన సినిమాకూ నడుమ గొప్ప అనుబంధముంది. గత శతాబ్దిలో శాస్త్ర సాంకేతిక పరిణామ క్రమంలో రూపాందిన సినిమా విలక్షణమయింది వినూతుమయింది కూడా. అదికూడా కాలక్రమేణ అనేక మార్పులను ఎదుగుదలను సంతరించుకొని ప్రపంచ వ్యాప్తంగా అత్యంత ప్రభావంతమయిన కళా రూపంగా నిలబడింది. సమస్త కళల్లీ తనలో ఇముడ్పుకొని 24 క్రాష్టవో సినిమా ఎదిగింది. కదిలే బొమ్ముల రూపంగా సినిమా, కనిపెట్టబడిన అతి స్వల్ప కాలంలోనే భారత దేశానికి వచ్చింది. తొలి రోజుల్లో సినిమా ప్రధానంగా ఫోటోగ్రఫీ పెయింటింగ్లకు చెందినదిగా భావించారు. కానీ కాలక్రమేనా కథ, కథనం కథనరీతుల విషయంలో సినిమా సాహిత్యానికి దగ్గరయింది. సాహిత్యంలో మాటలు కాగితం మీద పలికితే సినిమాలో దృశ్యాలు తెరపైన పలికాయి. ఇక సినిమా నాటక రంగ కొనసాగింపు అని కూడా కొంత కాలం భావించారు. నిజానికి సర్వకళా సమ్ముఖితమయింది సినిమా. అది

కవిత్వం నుండి ఉపమానాల్చి, ప్రతీకల్లీ స్వీకరించి మనిషి అంతర్ బహిర్ లోకాలకు చేరే శక్తిని సంపాదించుకుంది. సంగీతం నుండి దృశ్యలయని, పెయింటింగ్ నుండి సున్నితత్వాన్ని, రంగుల్లీ, దృశ్య రూపాల అల్లికల్లీ స్వీకరించింది. ఇవస్తీ ఉన్నప్పటికీ సినిమాకూ సాహిత్యానికి అవిభావ సంబంధం విడదీయరానిదిగా వుంది. సాహిత్యం భాషను తన మాధ్యమంగా చేసుకుంటే సినిమా దృశ్యాల్చి వాహకంగా తీసుకుంది. నిర్మాణ పరంగా పదం, వాక్యం, పారాగ్రాఫ్, చాప్టర్ లు కథా నవలా సాహిత్యంలో ముఖ్యమయితే, సినిమాల్లో ఫ్రోం, సీన్, సీక్యూన్స్లు ప్రమాణాలవుతాయి. సినిమాల్లో మాటలు, పాటలు, కథా కథనం అన్ని సాహిత్య రూపాలే. అంతేకాకుండా అనేక సినిమాలు కథల్లీ, నవలల్లీ రూపాంతరీకరించుకున్నవే కావడం గమనించాల్సిన అంశమే.

ఇలా సాహిత్యానికి సినిమాకి వున్న అనుబంధం ఏ ఒక్క భాషకో పరిమితం కాదు. 1913 భారతదేశంలో నిర్మితమయిన మొట్టమొదటి మూకీ సినిమా 'రాజా హరిశ్చంద్ర' సాహిత్య రూపంతారీకరణమే. 'ఆలం ఆరా' తో మాటలు నేర్చిన మన సినిమా దేశంలోని అన్ని భాషల్లకి చేరింది. అట్లే తెలుగులోకీ వచ్చింది. కానీ దశబ్దాల తెలుగు సినిమా



ತೆಲಂಗಾಣಕು, ತೆಲಂಗಾಣ ಕಳಾಕಾರುಲಕು ಅಂತಗ್ಾ ಅಂದುಭಾಟುಲೋಕಿ ರಾಲೇದು.  
ತೆಲಂಗಾಣಾಲೋ ಸಿನಿಮಾ ಲೇದು ಅನೇ ಸ್ಥಾಯಿಕಿ ವೆಳ್ಳಿಪೋಯಿಂದಿ

ನಿಜಾನಿಕಿ ತೆಲಂಗಾಣ ತೆಲುಗು ಸಾಹಿತ್ಯಾನಿಕಿ ಪುಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಉತ್ತಮ ರಚನಲಕು ಗೊಪ್ಪ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಲುವಲಕು ನಿಲಯಂ. ಅಂತೆ ಕಾದು ಉತ್ತಮ ನವಲಲನು, ಕಥಲನು ಕೊನ್ನಿಂಟಿನಿ ರೂಪಾಂತರೀಕರಿಂಬಿನ ಸಿನಿಮಾಲುಗಾ ಮಲಬಿನ ಚರಿತ್ರ ತೆಲಂಗಾಣಾದಿ. ಸಿನಿಮಾ ರಂಗಂಲೋ ಅರಕೂರ ಪ್ರಾತಿನಿಧ್ಯಂ ಪುನ್ರಸ್ವಲೀಕೀ ತೆಲಂಗಾಣ ನೇಪಧ್ಯಂಲೋ ಗೊಪ್ಪ ರಚನಲನು ಸಿನಿಮಾಲುಗಾ ಮಲಿಂ ಜಾತೀಯ ಅಂತರ್ಜಾತೀಯ ಗುರ್ತಿಂಘನೂ ಗೌರವಾನ್ನಿ ಸಾಧಿಂಬಿಂದಿ.

ನಿಜಾನಿಕಿ ತೆಲಂಗಾಣಾಲೋ ವ್ಯಾಪಾರ ಸಿನಿಮಾ ಲೇದು ಕಾನೀ ಅರ್ಥವಂತಮಯಿನ, ಕಳಾತ್ಮಕಮಯಿನ ಸಿನಿಮಾಕು ಮಾತ್ರಂ ತೆಲಂಗಾಣ ದಶಾಭ್ಯಾಲುಗಾ ನೆಲವುಗಾನೇ ವುಂದಿ. ಬಿ.ನರಸಿಂಗ ರಾವು, ಬಿ.ಎನ್. ನಾರಾಯಣ ಲಾಂಟಿ ದರ್ಶಕುಲು ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾ ಕೀರ್ತಿ ಕಿರೀಟಾನ್ನಿ ಅಂತರ್ಜಾತೀಯ ಸ್ಥಾಯಿಕಿ ತೀಸುಕು ವೆಳ್ಳಾರು. ಅಂತೆಕಾಕುಂಡಾ ತೆಲಂಗಾಣ ಜನಜೀವಿತಂ ಸುಂಡಿ ಪ್ರೇರಣ ಹಾಂದಿನ ಶ್ಯಾಮ್ ಬೆನೆಗಲ್, ಮೃಖಾಲ್ ಸೇನ್ ಲಾಂಟಿ ವಾಳ್ಜು ತಮ ಸಿನಿಮಾಲ್ಟೋ ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾನು ಪರಿಪುಷ್ಟಂ ಚೇಶಾರು.

ಅಂತೆ ಕಾದು ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ರೂಪಾಂತರೀಕರಣಲೋ ಮುಂದುಂಡಿ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಲುವಲು ಸಾಮಾಜಿಕ ನೇಪಧ್ಯಮೂ ವನ್ನ ನವಲಲ್ವಿ ಕಥಲ್ವಿ ದೃಷ್ಟಿ

ರೂಪಂಲೋಕಿ ತರ್ಕುಮಾ ಚೇಸಿ ವಿಜವಂತ ಮಯಿನ ಸಿನಿಮಾಲು ತೀಶಾರು. ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಮೂ ಸಿನಿಮಾಲ ಮಧ್ಯ ರೂಪ ಬೆಧಮೇ ತಪ್ಪ ಭಾವ ಬೆಧಂ ಲೇದನಿ ನಿರೂಪಿಂಚಾರು. ಸಾಹಿತ್ಯಂಲೋ ಭಾವಲಯ, ಅರ್ಥವಂತಮಯಿನ ಸಿನಿಮಾಲ್ದ್ವಿ ದೃಷ್ಟಲಯ ರೆಂಡೂ ಸಮಾಂತರಮೇನನಿ ನಿರೂಪಿಂಚಾರು. ಆ ಕ್ರಮಂಲೋ ತೆಲಂಗಾಣ ನೇಪಧ್ಯಂಲೋ ತೆಲಂಗಾಣ ದರ್ಶಕುಲು, ಕೊಂದರು ತೆಲಂಗಾಣ ನೇತರ ದರ್ಶಕುಲು ರೂಪಾಂದಿಂಬಿನ ಅನೇಕ ಸಿನಿಮಾಲು ಸಾಹಿತ್ಯ ನೇಪಧ್ಯಾನ್ನಿ ಕಲಿಗಿ ವುಂಡಡಂ ಗಮನಾರ್ಥಂ. ತೆಲಂಗಾಣ ಸಾಹಿತ್ಯಂ ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾ ಪರಸ್ಪರ ಆಧಾರಿತಾಲೇ ಕಾಕುಂಡಾ ಪರಸ್ಪರ ಪ್ರಭಾವಿತಾಲು ಕೂಡಾ.

ಆ ಕ್ರಮಂಲೋ 1960ಲೋನೇ ವಬ್ಜಿನ “ಚಿವರಕು ಮಿಗಿಲೆದಿ” ಬೆಂಗಾಲಿ ರಚಯಿತ ಆಶುಲೋವ್ ಮುಖ್ಯಾ ರಚಿಂಬಿನ ‘ನರ್ನ್ ಮಿತ್ರಾ’ ಕಥ ಆಧಾರಂಗಾ ನಿರ್ಧಿಂಚಬಡಿಂದಿ. ದರ್ಶಕುಡು ಜಿ. ರಾಮಿನೀಡು. ತೆಲಂಗಾಣ ಪ್ರಾಂತಾನಿಕಿ ಚೆಂದಿನ ಉಪ್ಪುಮಾತಲ ಪುರಪೋತ್ತಮ ರೆಡ್ಡಿ ನಿರ್ಬಾತ ಕಾಗಾ ಆಯನ ಮಿತ್ರುಲು ಏಂ. ಸತ್ಯನಾರಾಯಣ ರಾವು, ಪಾಲ್ಯಾಯ ಗೋವರ್ಧನ್ ರೆಡ್ಡಿ, ಜಿ. ವಿದ್ಯಾಸಾಗರ ರೆಡ್ಡಿ, ಮಂಡಲ್‌ರೆಡ್ಡಿ ಕೊಂಡಲ್ ರೆಡ್ಡಿ ಸಹ ನಿರ್ಬಾತಲುಗಾ ಸಹಾಕರಿಂಚಾರು. ಈ ಸಿನಿಮಾನು ಮಂಜೀರ ಫೀಲ್ಡ್ ಬಾನರ್ ಮೀದ 22 ರೋಜ್‌ಲ್ಲೋ 2,20,000/- ರೂಪಾಯಿಲ ಬಡ್ಡೆಲ್ಟೋ ತೀಶಾರು. ತರ್ವಾತ 1977ಲೋ ಪ್ರಮುಖ ದರ್ಶಕುಡು ಮೃಖಾಲ್ ಸೇನ್ ಭಾರತೀಯ ಮಹಾ ರಚಯಿತ ಪ್ರೇಂಚಂದ

ರಚನ “ಕಫನ್” ಆಧಾರಂಗಾ “ಒಕ ವೂರಿ ಕಥ” ತೀಶಾರು. 1988ಲೋ ಶ್ಯಾಮ್ ಬೆನೆಗಲ್ ಮಾರ್ಲಿ ರಚಯಿತ ಚಿಂತಾಮಣಿ ಭಾನೋಲ್‌ರ್ಗ್ ನವಲ ಆಧಾರಂಗಾ “ಅನುಗ್ರಹಂ” ನಿರ್ಧಿಂಚಾರು. ಇತ್ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾಲ್ಲೋ ವಿಶಿಷ್ಟಮಯಿನ ವಿಜಯವಂತಮಯಿನ ಸಿನಿಮಾಗಾ ನಿಲಿಂಬಿನ “ಮಾ ಭೂಮಿ” ಕಿವ್ನ ಚಂದರ್ ರಾಸಿನ “ಜಬ್ ಫೇರ್ಟ್ ಜಾಗೆ” ನವಲನು ರೂಪಾಂತರೀಕರಿಂಬಿಂದಿ. ರಜಾಕಾರ್ಲ್‌ರ್ಗ್ (ನಿಜಾಂಕು) ವ್ಯತಿರೇಕಂಗಾ ಜರಿಗಿನ ತೆಲಂಗಾಣ ಸಾರುಧ ಪೋರಾಟಾನ್ನಿ ವಾಸ್ತವಿಕ ದೃಷ್ಟಂತೋ ತೀಸಿನ ಸಿನಿಮಾ ಮಾಭೂಮಿ. ಗೌತಮ ಫೋಟ್ ದರ್ಶಕತ್ವಂಲೋ ಬಿ.ನರಸಿಂಗ ರಾವು, ರೀವೀಂಡ್ರನಾಥ್‌ಲು ನಿರ್ಧಿಂಚಾರು. ಮಾ ಭೂಮಿ ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾಕು ಓ ಲಾಂಡ್ ಮಾರ್ಕ್‌. ಹೈದರಾಬಾದ್ ಮಟ್ಟು ಪಕ್ಕಲ ವುಂಡಿನ ವೇಸ್ಯಾವಾಟಿಕಲ ಸಾಮಾಜಿಕ ಆರ್ಥಿಕ ನೇಪಧ್ಯಂತೋ ಗುಲಾಂ ಅಬ್ಜ್‌ ರಾಸಿನ ಚಿನ್ನ ನವಲ ಆಧಾರಂಗಾ ಶ್ಯಾಮ್ ಬೆನೆಗಲ್ “ಮಂಡಿ” ಸಿನಿಮಾ ರೂಪಾಂದಿಂದಿ.

1977ಲೋನೇ ತೆಲುಗು ಸಿನಿಮಾ ರಂಗಂಲೋ ಆದುರ್ತಿ ಸುಭಾರಾವು ಲಾಂಟಿ ವಾಳ್ಜು ದಗ್ಗರ ಪನಿಚೇಸಿ ‘ತಾಳಿಬೋಟ್ಟು’ ಲಾಂಟಿ ವಿಜಯವಂತಮಯಿನ ಸಿನಿಮಾಲು ತೀಯಡಂತೋ ಪಾಟು ಪಲು ಹಿಂದಿ ಸಿನಿಮಾಲು ಮಾಡಾ ದರ್ಶಕತ್ವಂ ವಹಿಂಬಿನ ಮಾಧವರಾವು “ಚಿಲ್ಲರದೆಪುಳ್ಳು” ಸಿನಿಮಾನು ವರಂಗಲ್‌ಕು ಚೆಂದಿನ ಕೊಂತಮಂದಿ

**ನಿಜಾನಿಕಿ ತೆಲಂಗಾಣಾಲೋ ವ್ಯಾಪಾರ ಸಿನಿಮಾ ಲೇದು ಕಾನೀ ಅರ್ಥವಂತ ಮಯಿನ, ಕಳಾತ್ಮಕಮಯಿನ ಸಿನಿಮಾಕು ಮಾತ್ರಂ ತೆಲಂಗಾಣ ದಶಾಭ್ಯಾಲುಗಾ ನೆಲವುಗಾನೇ ವುಂಬಿ. ಜಿ.ನರಸಿಂಗ ರಾವು, ಜಿ.ಎನ್. ನಾರಾಯಣ ಲಾಂಟಿ ದರ್ಶಕುಲು ತೆಲಂಗಾಣ ಸಿನಿಮಾ ಕೀಲ್ತು ಕಿರೀಟಾನ್ನಿ ಅಂತರ್ಜಾತೀಯ ಸ್ಥಾಯಿಕಿ ತೀಸುಕು ವೆಳ್ಳಾರು. ಅಂತೆಕಾಕುಂಡಾ ತೆಲಂಗಾಣ ಜಿನಜೀವಿತಂ ಸುಂಡಿ ಪ್ರೇರಣ ಪೊಂದಿನ ಶ್ಯಾಮ್ ಬೆನೆಗಲ್, ಮೃಖಾಲ್ ಸೇನ್ ಲಾಂಟಿ ವಾಳ್ಜು ತಮ ಸಿನಿಮಾಲ್ತೆ ಪಲಿಪುಷ್ಟಂ ಚೇಶಾರು.**

మిత్రులతో కలిసి తీశాడు. ‘నిటి కేతం బట్టి ఎయ్యి పుట్టు పండించి ఎన్నడూ మెతుకెరుగరన్నా’, ‘కలువకు చెందుడు ఎంతో దూరం’, ‘పాడాలనీ పున్నది’ లాంటి మంచి పాటలతో ఆత్మేయ, కె.వి మహాదేవ్ లాంటి వాళ్ళతో కలిసి నిర్మించిన ఆ సినిమా తెలంగాణ అంశం మీద వచ్చిన తొలి సినిమాగా చెప్పుకోవచ్చు.

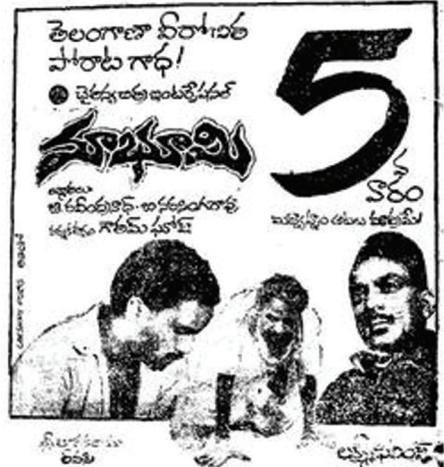
‘చిల్లర దేవుళ్లు’ కథాకాలం 1936-42 ప్రాంతంలోనిది. సాయుధ పోరాటానికి ముందున్న తెలంగాణ జీవితాన్ని చిత్రించే పనిని నవలలో తెలంగాణలో విజిష్ట నవలా రచయిత దాశరథి రంగాచార్య ఎంతగా విజయవంతంగా చేశారో సినిమాలో కూడా టి. మాధవరావు అంతే విజయవంతంగా చేశారు. దాదాపుగా అరే కాలంలో బి.ఎస్. నారాయణ తన “ఊరుముడి బతుకులు” సినిమాని సి.ఎస్. రావు రచన ఆధారంగా తీశారు ఆ సినిమా జాతీయ అవార్డును అందుకోవడంతో పాటు పలు దేశాల్లో చిత్రోత్సవాల్లో ప్రదర్శించబడింది. 1983లో ప్రస్తుత ఏం.ఎల్.సి. నారాదాసు లక్ష్మణ్ రావు తన మిత్రులతో కలిసి ఉదయ కుమార్ దర్శకత్వంలో నిర్మించిన “మిమ్కి కోసం” భాషణం రాసిన గొప్ప కథ ఆధారంగా నిర్మించబడింది.

ఒక తరాన్ని ప్రభావితం చేసిన నవీన్ నవల ‘అంపశయ్’ను కాంపన్ అంపశయ్ పేర వరంగల్కు చెందిన రచయిత ప్రభాకార్ జైని సినిమాగా మలిచారు. ఇట్లా తెలంగాణ నుంచి ఉత్తమ సాహితీ సామాజిక విలువలున్న

సాహిత్య రూపాలు సినిమాలుగా రూపాంతరం చెందాయి.

వాటప్రీంటిలో ఆయా ప్రాంతాలకు చెందిన ప్రజల జీవన రీతులు మానవ సంబంధాలూ అన్నీ దృశ్య రూపంలోకి అనువదించబడి అర్థవంతమయిన ప్రయత్నాలుగా నిలిచాయి. ఇట్లా మంచి సాహిత్యానికి మంచి సినిమాకు తెలంగాణలో పెద్దవీట వేశారు.

సాహిత్యం ఎంతగా ప్రజల్నీ సంస్కృతినీ పట్టించుకున్నదో పున్న క్షద్దిపాటి



## 1977 లోనే తెలుగు

**సినిమా రంగంలో ఆదుల్తు**  
సుబ్బారావు లాంటి వాళ్ళ దగ్గర  
పనిచేసి ‘తాజబిట్టు’ లాంటి  
విజయవంతమయిన  
సినిమాలు తీయడంతో పాటు  
పలు పిాంటి సినిమాలకు  
కూడా దర్శకత్వం వహించిన  
మాధవరావు “చిల్లర దేవుళ్లు”  
సినిమాను వరంగల్కు చెందిన  
కొంతమంచి మిత్రులతో కలిసి  
తీశాడు.

తెలంగాణ సినిమా కూడా ప్రజలనీ సంస్కృతినీ పట్టించుకుంది. తెలంగాణలో సాహిత్యమూ సినిమా కళాత్మకతతో కూడి ప్రశంసలు అందుకున్నాయి.

నిజానికి సినిమా సాహిత్యం రెండూ భిన్నమయిన మాధ్యమాలుగా కనిపించినప్పటికీ. సాహిత్యం వ్యక్తిగత అనుభవమయితే సినిమా వీక్షణం సామూహిక అనుభవం. పారకుడికి ప్రేక్షకుడికీ ఆయా సందర్భాల్లో మిగిలే అనుభాతి భిన్నమయింది.

రచనల్లో జీవిత దృశ్యాలు పదాలుగా నిర్మిత మయితే సినిమాల్లో దృశ్యాలుగా రూపాందుతాయి. సాహిత్య రచన మొదట పారకుడి ఆలోచనా సహజాతంపై ముద్రవేసి క్రమంగా అక్కడి నుండి భావోద్యేగాన్ని కలిగింప చేసుంది. కానీ సినిమా మొదటి భావోద్యేగాల్ని ప్రభావితం చేసి ఆ తర్వాత సినిమా స్థాయిని బట్టి ప్రేక్షకుడి ఆలోచనలపై ప్రభావాన్ని కలిగిస్తుంది.

ఇట్లా ఆ రెండింటి మధ్య పున్న అనుబంధాన్ని, ఛేదాల్ని తెలంగాణ చలన చిత్రకరులు అర్థం చేసుకొని కొన్ని గొప్ప నవలల్ని, కథల్ని దృశ్యేకరించారు. ఇక ముందు కూడా తెలంగాణ సినిమా స్వీయ వ్యక్తిత్వాన్ని రూపాందించుకుని సాహిత్య రూపంతారీకరణలతో పాటు ఇంకా అనేక వైపిధ్యభరిత సినిమాలకు వేదిక కావాలని ఆశిద్దాం.

# జీవన వి'ష్వవ'మై



దా॥ గండ్ర లక్ష్మిరావు

**'ష్వవ' నామ సంవత్సర  
ఉగాది సుభాకాంక్షలతో....**



**ఎం** డిన జీవులందు చివురెత్తిన యూశల వెల్గులట్లుగా  
గుండెల నిబృంగులుగును కొమ్ముల తీయని రాగమట్లుగా  
మొండిదియైన కాలమును మోదుగు పూలతో కాలజెట్లుచున్  
పండుగవోలే వచ్చేడిది భావియె నవ్వెడు మల్లె పుప్పుగా.

శార్యరి యొంతజేసితిని చావుభయంబు ప్రపంచమంతటన్  
పర్యగ దూరముంచితిని పాపల తల్లుల బంధుమిత్రులన్  
సర్వవిధాలజీవనప్రసారిత రక్తము చింద జేసియున్  
యుర్విమహానుభావులనునూరక పొట్టన బెట్టుకొంటివే.

శార్యరియనగరాత్రి ప్రశాంతమనుచు  
మోదమునబిల్య మమ్ముల మోసపుచ్చి  
శార్యరియనగాఢ తిమిరపేళాచమట్లు  
పగలు రాత్రియు చీకటే పంచినావు

కాలము మంచిచెడ్డలకు కష్టముఖాలకు సాక్షిరూపవూ  
కాలమునాద్యనంతమగు, ఖండము చేయుచు వేర్లుపెట్టినన్  
లీలగ కాని పించు నపలీలగ హర్షముపంచియచ్చి తా  
పాలన చేయుచుండునొక వర్షము పాటుగ లోకమంతయున్

వేసుమించుహర్షమున వేడ్కును మింటను తారలోయన్న  
పూపవయస్యలో పికము ముద్దుగకూయుచు నన్ని బాధలన్  
బాపనుగాదివచ్చెనట, పాపలనెత్తిరసాలమూయలై  
ప్రాపుగనుండవత్తువన పలుగైదు నో ష్వవ' స్వాగతమ్మికన్

భువిపాలించెడు దుష్టరాజులకు పోగాలంబు నేంటెంచు విచ్చేయు, సం  
భవమౌధర్ము సల్పుపాలనము సాభాగ్యంబు సద్గ్రహమై  
ష్వవమై జీవనదాన విష్వవ'ము సంభావించు ప్రాభాతమై  
పుపులన్ నింపినమల్లెతీగవయి సమ్మాదమ్ముతోరమ్మికన్

# రంగుల కళ

రంగుల చిత్ర ప్రపంచం వెనుక చీకటి నీడలు  
చూసించే కథ...

మహమాయన్ సంఖీర్

**ఫి**ల్ ల్వునగర్ బస్టోలో ఉన్న సింగిల్ రెంటెడ్ రూంలో ఒంటరిగా కూర్చొని దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తున్నాడు రాజు. తల తిప్పి గోడకు ఓ వైపు షెల్పుల నిండా ఉన్న పుష్టకాల వైపు చూస్తూ నిట్టుర్చాడు. ఆ పక్కనే మంచం మీద ఉన్న ల్యాప్‌టాప్ వైపు నిరాసక్తంగా చూశాడు. ఇవాళ నిర్మాతకు చెప్పిన కథ నచ్చి సినిమాకు దర్జకత్వం వహించే ఛాన్స్ ఇస్తే తన పదేళ్ళ శ్రమకు ఫలితం దక్కుతుందని మనసులో పదే పదే అనుకుంటున్నాడు. గోడకు వేలాడుతున్న వినాయకుడి ఫోటో ఉన్న క్యాలెండర్ వైపు చూస్తూ కళ్ళ మూసుకని గట్టిగా అర్ధి పెట్టుకున్నాడు. అప్పుడతనికి మాజీ రూమేట్ హరి, జగన్ గుర్తుకు వచ్చారు. సినిమా ప్రెగ్గుల్స్ చేస్తూ నిత్యం వాళ్లిద్దరు ఆ వినాయకుడికి మొక్కుకోనిదే కాలు బయట పెట్టేవారు కాదు. అప్పుడు రాజు తన కష్టాన్ని, ప్రయత్నం తప్ప దేనిని నమ్మేవాడు కాదు. కాలం గడుస్తున్న కొద్ది వారిద్దరిలో ఒకరు సినీ నటుడిగా, మరొకరు టీపి యాంకర్గా ఫీరపడ్డారు. అంతా వినాయకుడి చలువే అనేవారు. ఆటోమేటిగ్ తాను ఆ ఫోటోకి దండం పెట్టడం అలవాటు చేసుకున్నాడు.

ఇంతలో తన ఫోన్కు యూట్యూబ్ నోటిఫికేషన్ వచ్చిన సాండు విని కిక్ చేశాడు. ఓ ఛానెల్లలో హరి చేసిన స్క్రూట్ అది. హరి చేసే కామెడీ రాజకు చాలా

ఇప్పం. దీంతో అతని ముఖంలో చిన్న మెరుపు. నాలుగుస్వర నిమిషాల నిడివి ఉన్న ఆ వీడియోను చూస్తున్నాడు. యాంకర్కు, హరికి జరిగే సెట్టెరికల్ కన్వేషన్ అది. కులమతాలు అంటూ పరువు హత్యలకు పాల్పడుతున్న వారికి చక్కటి సెట్టెరికల్ సందేశం ఇచ్చారు ఆ వీడియోలో. రాజు చాలా ఇంట్రిస్టైన్గా చూస్తున్నాడు. పరువు హత్యలు జరిగినప్పుడు చాలా మంది ఆ ఇద్దరి కులం ఏదని గూగుల్ చేస్తున్నారని హరి చెప్పాడు. ఎవరైనా ఏ రంగంలోనైనా విజయం సాధిస్తే అతని గురించి చాలా మంది గూగుల్లో సెర్చ్ చేసేది అతనిది ఏ కులం అని. వీడియో చివర్లో తన రక్తం బిందువులను ఓ ఇద్దరు ముగ్గురి రక్త బిందువులను ఓ రాయి మీద వేసి అందరి రక్తం ఎర్గానే ఉందే.. ఈ ఎరుపు రక్తం నీ కులం ఇది నా మతం ఇది అని చెప్పడం లేదే అంటాడు హరి. పెద్దలు కుదిర్చిన పెళ్ళిళ్ళో ఎన్ని పెటాకులు అవడంలేదు.. ఇంకా ఎన్నోన్ని తరాలుగా ప్రేమికుల రక్తాన్ని చిందిద్దాం అని స్క్రూ ముగిస్తాడు.

“కరెంట్ ఇమ్మా మీద పర్ఫెక్షన్గా హరి ఈ వీడియో చేసిందు. వెల్డిన్ హరి” అనుకున్నాడు మనసులో. వెంటనే వాటావ్ ఓపెన్ చేశాడు. హరి నంబర్ తీశాడు. ఆర్బుల్ క్రితం హాయ్, హలో అన్నా అప్పాయంగా. చాలా

ఉన్న తమ చాట్ను చూసి మనసులో చిన్నగా కలుక్కుమంది. ఇప్పమైన ఫీల్డ్స్ మనములు బిజీ అవుతున్న కొద్ది కమ్యూనికేషన్ గ్యావ్ చాలానే వస్తుంది అనుకున్నాడు. రేపు తాను బిజీ అయినా ఇలాగే తయారపుతానేమా అని తనను తాను ప్రశ్నించుకుని చచు తానలా కానని మళ్ళీ సర్ది చెప్పుకుంటున్నాడు. హరికి ఎప్పుడైనా ఫోన్ చేస్తే మాటింగ్ అనో, ఈవెంట అనో బిజీగా ఉన్నానని చెప్పాడు. జగన్ కూడా ఆ మాటే చెప్పాడు. ఇక అప్పటి నుంచి బిజీగా ఉన్నహారికి భాళీగా ఉన్న తన ఫోన్ చేయడం నామోపీగా భావించాడు రాజు. రూమ్యూల్గా గుర్తుకు వచ్చినప్పుడు వాళ్లే ఫోన్ చేస్తారను కున్నాడు. కానీ అది అబద్ధం అయిపోయింది. వాటావ్ లో తనకు తాను హలో హరి, జగన్ ఎలా ఉన్నావని అడిగితే తప్ప రెండు మూడు రోజులకు రిస్టే వచ్చేది కాదు. అది చాలా పొదుపైన ఎమాజీ రూపంలో వచ్చేది. బంధాలు, స్నేహాలు మనసు విప్పి మాట్లాడుకోనంత, ఆ భావాలను కనీసం టైప్ చేసో, వాయిన్ మేసేజ్సో పంపనంతగా.. పెద్ద భావాన్ని చిన్న ఎమాజీలతో పొదుపు చేసేశారాని నిట్టొర్చిన సందర్భాలు రాజుకు ఎన్నో. సంశయిస్తూనే హరికి ఫోన్ కలిపాడు.

లక్కిగా ఎత్తాడు. “హాయ్ రాజు ఎలా ఉన్నావ్?” అన్నాడు అప్పాయంగా. చాలా

రోజుల తర్వాత హరి వాయిన్ వినగానే రాజలో ఒక రకమైన ఆనంద చారిక. “బాగున్నా హరి.. నీ స్నిగ్ధ ఇప్పుడే చూసిన. మన్మష్టు చేసినవు” “థాంక్యూ రాజు.. మనం ఇట్ల ఫోన్ల కన్నా లైవ్ల మాట్లాడుకుండామా” “యూవో మ్యార్క హరి” “నాకు రెపు ఓ వినాయకుడి మండపం కాడ ఈవెంట్ ఉంది. జగన్ గూడ వస్తున్నదు. నువ్వు వస్తే మాట్లాడుకుంట పోదాం సరేనా” అన్నాడు హరి. “ఇకే హరి” అన్నాడు. ఫోన్ కట్ అయింది.



హరి, జగన్ ఇద్దరూ నటననే ఎంచుకోబట్టి ఎక్కువ టైం తీసుకోకుండా సక్కెన్ అయ్యారు. ఇద్దరూ అటు సినిమాలు, ఇటు టీవీ పోలు, మరోవై ఈవెంట్లు చేసుకుంటూ బాగా సంపాదించుకుంటున్నారు. వారు అనుకున్నట్టుగానే మంచి గుర్తింపును కూడా సంపాదించుకున్నారు. ఫేమ్ వచ్చాక వాళ్ల తన రూం ఖాళీ చేసి వెళ్లిపోయారు. పెద్దింటి సంబంధాలు చూసుకుని పెళ్లిళ్ల చేసుకుని మణికొండలో సాంతిల్లు కొనుక్కుని పోవ్ టైం అనుభవిస్తున్నారు. వాళ్లపుడు బయట స్టోర్లు కానీ తనకు పాత దోస్తులే.

రాజు మాత్రం అదే రూంలోనే ఉన్నాడు. ఇండప్రైలో రాణించాలంటే కొండల కొద్ది టాలెంట్ ఎంత ముఖ్యమో పెసర గింజంత లక్ష కూడా అంతే అవసరం. ఏడీగా మొదలైన రాజు ప్రయాణంలో ఎన్నో ఆటుపోట్లు, చేసిన కష్టానికి భీతం ఉండడు. సినిమా రంగంలో ఎదగాలంటే తొలుత పైకం ఆశించాడ్డు అని ఎంతో మంది చెబుతుంటే వింటూ వచ్చిన అవకాశాన్నలూ చేజార్యుకోకుండా కష్టపడ్డాడు. అసిస్టెంట్ డైరెక్టర్ స్కాయు నుంచి కో డైరెక్టర్ వరకు ఎదిగాడు. నాలుగు సినిమాలకు ఏడీగా, ఒక సినిమాకు కో డైరెక్టర్గా, రెండు సినిమాలకు ఫోస్ట్ రైటర్గా వర్క్-ఎస్కోపీరియన్స్ సంపాదించుకున్నాడు. ఆ అనుభవంతో ఓ నాలుగు ప్యార్ట్ ఫిలింస్, ఓ

డాక్యుమెంటరీ చిత్రం, ఒక వెబ్సిరీస్కు దర్శకత్తుం వహించి ట్రాక్ రికార్డ్ బిల్డ్ చేసుకున్నాడు. ఇక వెండితెర మీద దర్శకుడిగా తన పేరు చూసుకోవడమే తరువాయి. ఆ తర్వాత పరువనల్ టైం మీద ఫోకన్ పెట్టి పెళ్లి చేసుకుని సెటీల్ అవ్వాలి అనుకున్నాడు. రాజు గత ఎనిమిదేళ్ల నుంచి అదే రూంలో ఉంటున్నాడు. హరి, జగన్ పెళ్లిపోయినా ఒంటరిగా తన ఆ రూంలోనే ఉంటున్నాడు. తన ఎన్నో ఆలోచనలకు పురుడు పోసింది ఆ రూం. కథలతో కుష్టి పట్టాడు ఆ గదిలోనే. తాను బాధలో ఉన్నపుడు అమృతా ఓదార్యింది ఆ రూం. అందుకే దానిని వీడలేకపోతున్నాడు రాజు.

రూంకు రావడానికి అదే ఫేం అడ్డోచ్చంది. ఈ క్రమంలో ఊళ్లో ఉన్న అమృత ఫోన్ చేసి అవసరాలకు డబ్బులు పంపియునేది. ఇక్కడేమో నెలనెలా రంచనుగా వచ్చే జీతాలు ఉండవ సినిమా ప్రెగ్లర్లకు. “ఇంకెప్పుడు సంపాదిస్తపురా. నీ తోటోల్లు లగ్గలు జేసుకుని పెంఢ్లాం పిల్లలతోని ముద్దుగా ఉంటున్నారు. నీ ఈడు పెరుగుతున్నది. ఆ సీన్నలు మనకు పడయి. సప్పుడుదాక ఇంటికచ్చి ఏదన్న పని జేసుకుందువు గానీ. నీ ఒక్కని లగ్గం జేస్తే నా బాధ్యత తీరినట్టెతటి బిడ్డా. నా మాటిను కొడుకా” అని ఎప్పుడు ఫోన్ చేసినా అమృత ఇదే మాట అంటుంటంది. అన్న కూడా ఫోన్ చేసి “ఇదే నీకు లాష్ట్ ఇయర్. నువ్వు డైరెక్టర్ని కాకపోతే నెట్క ఇయర్ పెంఢ్లు జేసుడు ఖాయం” అంటూ అన్న టార్డెట్ పెట్టాడు. ఇన్ని రోజులు ఏదో ఒకటి చెప్పు వస్తున్న రాజుకు ఈ సారి వాళ్లను ఆప తన తరం కాదనుకున్నాడు. స్థిరపడాలని విశ్వప్రయత్నం చేస్తున్నాడు.



ఎండలు మండిపోతున్నాయి. కారులో ముగ్గురూ బయలుదేరారు. హరి డైవింగ్ చేస్తున్నాడు. అతని పక్కనే ముందు సీట్లో జగన్ కూర్చున్నాడు. రాజు వెనుక సీట్లో కూర్చున్నాడు. చాలా రోజుల తర్వాత లైవ్లో వారిద్దరిని చూస్తున్న రాజులో ఆనందం వర్షనాతీతంగా ఉంది. హరి, జగన్ ఎప్పటి మాదిరే అవే జోకులు పేలుస్తూ నవ్వలు పూయిస్తున్నారు. “నువ్వు డైరెక్టర్ ఎప్పుడు అయితో మా అప్పటిను కలుపుతో” జగన్ మాటకు హరి కూడా గొల్లున నవ్వాడు. ఆ మాట వినగానే రాజు మనసు చివుక్కుమంది. ముఖంలో నెర్వోన్ భావన కనిపించకుండా తన కూడా అది పంచ జోక్ అన్నట్లు నవ్వు కలిపాడు. “అంటే నేనిప్పుడు వాళ్ల స్టోర్చుడిని కానా? నేను డైరెక్టర్ను అయి డబ్బు పేరాదా సంపాదించుకుంటే వాళ్లల కలుపునా? ఒకవేళ నేను ఏం సాధించకపోతే?” రాజు లోపల ప్రశ్నలు. ఇంతలో హరి ఫోన్ పదేపదే మోగుతోంది.

**“ఫేమ్, పైసా వచ్చినంక ఇసుంటి ఫోన్ కాల్స్ శాన చిరాకు వెద్దయి. జగన్ అంటుంటగా హారి ఫోన్ మళ్లీ మోగింది. హాలలో అదే చిరాకు. ప్రీస్ మీద లక్ష్ అన్న పేరు కనిపించింది రాజుకు. ఆ పేరు చూడగానే రాజుకు ఆ లక్ష్ గుర్తుకు వచ్చింది. అప్పట్లో హారి, లక్ష్ అనే అమృతాయితో ఫోన్లలో ఎప్పుడూ జిజీగా మాట్లాడేవాడు. అమెనే పెళ్లి చేసుకుంటానని చెప్పాడు.**

**నాలుగైదేళ్ల రూంలో టైం దీలికినప్పుడుల్లా లక్ష్తో మాట్లాడేవాడు.**

వాళ్లద్దరు ఉన్నపుడు రూంలో నిత్యం నవ్వలు పూసేవి. వాళ్ల నటులు అవడంతో వాళ్లను, వీళ్లను ఇమిలీట్ చేసి చూయించేవారు. వారంలో మందు, చికెన్ అంటూ ఎంజాయ్ చేసేవారు. బ్యాచ్లర్లగా ముగ్గురూ కలిసి గది అట్టే పేర్ చేసుకునేవారు. తినడానికి అయ్యే ఖర్చులను కూడా బుక్కులో రాసుకుని సనానంగా పంచుకునేవారు. ఎదిగాక పేటన్ ఇమ్మా అని భావించి వారిద్దరు అకస్మాత్తుగా ఆ బస్టీలోని రూం ఖాళీ చేసి వెళ్లడంతో తాను ఒక్కసారిగా ఒంటరిని అయిన ఫిలింగ్ కలిగింది. వాళ్ల మళ్లీ తన

ప్రైన్ మీద నంబర్ చూస్తూ చిరాకు పడుతున్నాడు. “ఎవరో ఫోన్ జెస్టున్స్టప్పున్నరు గదా ఎత్తు హారీ”

అన్నాడు రాజు. ఆ మాటకు జగన్ హరి వైపు చూసి కిసుక్కుమన్నాడు. “ఆ ఫోన్ కావాలనే ఎత్తుతలేదు రాజు” అన్నాడు జగన్. రాజుకి ఏం అర్థం కాలేదు.

“ఫేమ్, పైసా వచ్చినంక ఇసుంటి ఫోన్ కాల్స్ శాన చిరాకు వెడ్డయి. జగన్ అంటుంటగా హరి ఫోన్ మళ్ళీ మాగింది. క్షిహారిలో అదే చిరాకు. స్ప్రైన్ మీద లష్టై అన్న పేరు కనిపించింది రాజుకు. ఆ పేరు చూడగానే రాజుకు ఆ లష్టై గుర్తుకు వచ్చింది. అప్పట్లో హరి, లష్టై అనే అమ్మాయిలో ఫోన్లో ఎప్పుడూ బిభీగా మాటల్డేవాడు. ఆమెనే పెళ్లి చేసుకుంటానని చెప్పాడు. నాలుగైదేళ్ల రూంలో టైం దొరికినప్పుడల్లా లష్టైలో మాటల్డేవాడు. లష్టైది, తనది పక్కపక్క డొళ్లే. ఇద్దరూ కలిసి ఒకే స్కూల్లో చదువుకున్నామని, పసితనం నుంచే ఇద్దరి మధ్య కనెక్షన్ ఏర్పడిందని హరి కథలు కథలుగా చెప్పిన మాటలు ఆ క్షణం రాజు చెప్పల్లో మారుమోగసాగాయి. ఓకే బడిలో చదువుకుని, ఆడిపాడి పెద్దయ్యారు. సెటిల్ అవగానే లష్టైనే పెళ్లి చేసుకుంటాడో అనుకున్నాడు రాజు. లష్టై హరినే తన ప్రపంచంగా భావించి ప్రాణంగా ప్రేమించింది. రూంలో ఎప్పుడైనా ఖర్చులకు డబ్బులు లేకపోతే

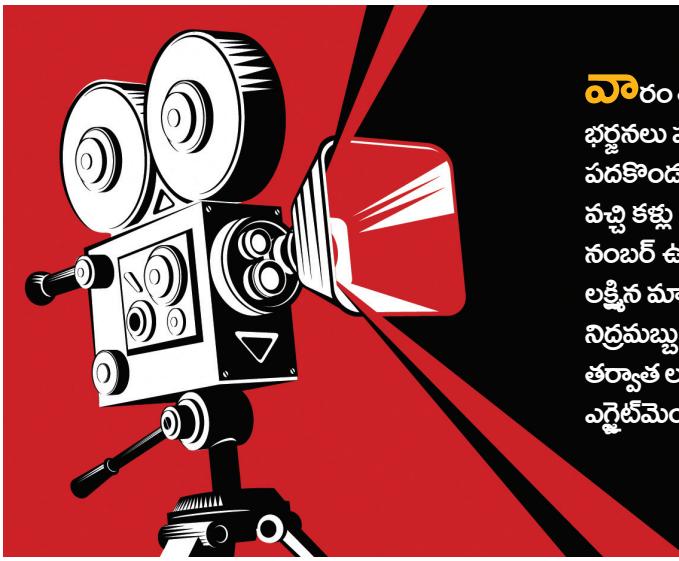
లష్టై సంపించేది. సండగలకు బట్టలు కూడా గిఫ్ట్ ఇచ్చేది. హరి ఎదుగుదలలో లష్టైది పెద్ద పొత్త. ఎంతో ప్రోత్సహించింది. అవకాశాలు రావు అని నిర్వేదానికి లోనై హరికి లష్టై అందించిన ఛెర్యం ఎప్పటికే మరిచిపోలేనిది. డెగ్రీ వరకు చదువుకున్న లష్టై డొళ్లో తమకున్న పొత్తిపొం వ్యాపారం చూసుకుంటోందని హరి చెప్పేవాడు. అప్పుడప్పుడు రాజు, జగన్లతో కూడా లష్టై ఫోన్లో మాటల్డేది. భామనభాయలో కళగా ఉండే లష్టై రూపాన్ని చూస్తూ హరి ఎంతో మురిసిపోవడాన్ని రాజు ఇంకా మరిచిపోలేదు.

సెటిల్ అయ్యాక అనూహ్యంగా హరి జీవితంలోంచి లష్టై వెళ్లిపోయింది. ఎందుకు? ఆ పిషయం దాదాపుగా అందరూ మరిచిపోయారు. ఆ ప్రస్తావన తెద్దాం అనుకుంటే వాళ్లు కలిసిన సందర్భాలు చాలా తక్కువ. “ఆ లష్టైనా హరి” ఆదుర్లాగా అడిగాడు రాజు. “అవను రాజు. మనం ఎన్నో అనుకుంటం గనీ మనకు ఏ పిల్ల రాసివెట్టి ఉంటే ఆ పిల్లనే పెంటి చేసుకుంటం” తత్త్వం బోధించిన వాడిలా అన్నాడు హరి. రాజు భ్రమించి ముడిపడింది. “మన పైసా, ఫేమ్ను చూసి ఇసుంటి లక్ష్మీలు చాలామంది పస్తరు పోతరు కదా రాజు” జగన్ మాటలకు రాజు లోలోన ఉడుకుగై న్నాడు. పైకి నవ్వలేక నవ్వాడు. హరి

కూడా పక్కన నవ్వుతున్నాడు. “లష్టైని అంత ఈజీగా హరి ఎట్ల మరిచిపోయిందు? పీళ్ల బ్రేకవ్ కి బలమైన కారణం వేరే ఉంది?” అని రాజు ప్రశ్నించుకుంటున్నాడు. మొదటిసారి వాళ్ల పంచులు చాలా గల్జిగా అనిపించ సాగాయి రాజుకి. “అయింది అయిపోయింది. మా అమ్మానాయినలు లష్టైని వద్దున్నరు. నేను వాళ్ల మాటకు విలువిచ్చి, వాళ్ల జూసిన పిల్ల మెడలనే పుస్తలతాడు కట్టిన. ఈమె గూడ నన్ను మరిచిపోవచ్చుగాడా. ఇగో డౌకె గిట్ల చేస్తుది. తెలువని ఏజల ప్రేమించిన. తెలిసినంక మరిచిపోయన గంతే” ముఖం చిట్టిస్తూ అన్నాడు హరి. “వాళ్లార్నానే మన ఈవెంట అని పొల్ల నిన్ను కలవాలను కుంటువుదేమో” జగన్ ఎగతాలికి “చీఫీ” అన్నాడు హరి. చీఫీనా? రాజులో మరిన్ని ప్రశ్నలు. “అబ్బా మనం నీళ్ల భాటిల్ తీసుకునుడు మరిచినం. నాకు దూప బాగైతున్నది” హరి అన్నాడు. “అక్కడ ఎవరైనా ఇయ్యరా నీళ్లు” రాజు అన్నాడు. “ఏ నీళ్ల పడితే అవి తాగుతే పడిశం అయితది” జగన్ వక్కాణించాడు.

మాటల్లోనే ఈవెంట ఉన్న గ్రామానికి చేరుకున్నారు. కారు దిగుతున్న వాళ్లిద్దర్ని చూసి జనాలు, గోలలు చేయసాగారు. ఆ గణపతి మండలి పెద్దలు ఓ ఇద్దరు మగ్గురు వచ్చి మెడలో పూలదండలు వేసి స్వాగతాలు పలికారు. రాజు వైపు

**ఎంత తర్వాత అర్ఱిజు రాత్రంతా ఓ సీన్ విషయంలో తర్వాత భ్రమనలు పడ్డ రాజు లేట్ సైట్ నిద్రపోయాడు. ఉదయం పదకొండు అవుతున్నా లేపలేదు. ఫాశన్ లింగుతో మెలకువ వచ్చి కళ్లు నుఱుముకుంటూ ఫాశన్ ప్రైన్ చూశాడు. కొత్త నంబర్ ఉంది. లిప్ట్ చేసి పూలో అన్నాడు. “పూలో రాజు నేను లక్షీన మాటల్లాడుతున్నా” అంది. లక్షీ వాయస్ విషగానే రాజుకి నిద్రమజ్ఞ ఎగిరపోయింది. తక్కువ లేచి కూర్చున్నాడు. ఐదేళ్ల తర్వాత లక్షీలో మాటల్లాడుతున్నాడు రాజు. చాలా ఎగ్గుటమెంట్స్ గా ఫీలపుతున్నాడు.**



ప్రశ్నార్థకంగా చూస్తున్నారు వారంతా.. “నా అసిష్టెంట్” అని చెప్పాడు హరి. రాజు పొక్క అవుతూ ముఖంలో బలవంతంగా నప్పును పులుముకున్నాడు. ఎప్పుడూ వాళ్ల వెంట వెళ్లే ఆసిష్టెంట్ రాలేదని తనను తీసుకోచ్చారని తెలుసుకున్నాడు రాజు. వెంట అసిష్టెంట్ లేకపోతే నామోపీగా భావిస్తారనుకుని పోనీలే అనుకున్నాడు. వారికున్న క్రైస్ట్ కారణంగా చుట్టుపక్కల గ్రామాల నుంచి జనులు విరగబడ్డారు. వాళ్లను కంట్రోల్ చేయడానికి పోలీసులు వచ్చారు. ఆ జనాలను ఆశ్చర్యంగా చూస్తున్న రాజు చూపు ఓ చోట ఆగిపోయింది. జనాల మధ్య లభ్యి నిలుచుంది. తెల్లని చుడిదార్ వేసుకుని అందంగా కనిపించింది. హరి, జగన్లు వినాయకుడి వద్ద పూజలో పాల్గొన్నారు. అదే అదునుగా భావించిన రాజు, లభ్యి ఉన్న చోటికి ఒక్క ఉదుటున వెళ్లాడు. రాజును చూడగానే గుర్తు పట్టిన లభ్యి “రాజు బాగున్నావా” గట్టిగా అంది. జనాల లోల్లి కారణంగా రాజు కూడా వాయిస్ పెంచాడు. “బాగున్నా. నువ్వేలా ఉన్నావ్” అనగానే బాగానే ఉన్నానన్నట్టు తలాడిస్తూ కళ్లు చెమర్చుకుంది. తన చేతిలో ఉన్న వాటర్ బాటిల్ చూసి “అవి మంచినీళ్లే గదా” అనగానే అవునన్నట్టు తలాపుతూ బాటిల్ను అతనికి అందించింది. ఇందాక హరి దాహం అన్నాడు కదా ఈ నీళ్ల ఇద్దామనుకున్నాడు రాజు.

దూరం నుంచి రాజు అన్న పిలుపు విని కంగారుపడుతూ.. “నేను నీతోని పోన్న మాట్లాడ్త ఇగో ఇది నా నంబర్. కాల్ జేసుడు మరిపోకు” అని ఓ చిటీ లభ్యికి అందించాడు. వెంటనే అక్కడి నుంచి స్టేజీ వద్దక వెళ్లాడు. స్టేజీ మీద హరి, జగన్లు మాట్లాడుతున్నారు. జోకులు వేల్చుతూ అక్కడన్న వారిని నవ్విస్తున్నారు. రాజు ఆ జనాలో నిల్చున్న లభ్యినే చూస్తున్నాడు. హరి మాట్లాడుతూ లభ్యిని చూసి చూపులు తిప్పుకోవడాన్ని రాజు గమనిస్తున్నాడు. కానీ, లభ్యి కళలో అదే తరగాని ఆరాధనా భావం. శాలువాలతో సన్మానించి తిరిగి ఇంటికి పంపిస్తూ ఈవెంటకు

**“కంట్ ఇష్టువ్యా మీద పర్ఫెక్ష్యూనా హల ఈ వీడియో చేసిందు. వెలీడన్ హల” అనుకున్నాడు మనసులో. వెంటనే వాటాస్ట్ బిపెన్ చేశాడు. హల నంబర్ తీశాడు. అర్సెల్ క్రితం పశియ్, హలో అని ఉన్న తమ చాటీను చూసి మనసులో చిన్నగా కలుక్కుమంచి. ఇష్ట్వైన ఫీల్డ్స్ లో మనసులు జిజీ అవుతున్న కొట్టి కమ్యూనికేషన్ గ్యావ్ చాలానే వస్తుంచి అనుకున్నాడు. రెప్లు తాను జిజీ అయినా ఇలాగే తయారపుతానేమో అని తనను తాను ప్రశ్నించుకుని భచ్చ తానలా కానని ముఖ్యే స్టీ చెప్పుకుంటున్నాడు.**

మాట్లాడినంత సామ్యును వారి చేతిలో పెట్టారు. కారులో కూర్చున్నారు. లభ్యి కారు దగ్గరకు పరుగిత్తుకు వచ్చింది. హరి అమెను కావాలనే ఇగ్నోర్ చేస్తూ రేసు పెంచాడు. కారు దుమ్ము రేపుకుంటూ ముందుకు వెళ్లోంది. ఆ దుమ్ము లభ్యిని ఆవరించింది. అయినా రెప్పవాల్పుకుండా వెళ్లున్న కారునే చూస్తోంది. హరి చర్చకు ప్యాక్ అయిన రాజు కారు వెనుక అద్దంలోంచి లభ్యినే చూస్తున్నాడు. మనసులో దేవినట్టెంది రాజుకు. ‘పొపం లభ్యి ఎంత బాధవడుతున్నదో’ అనుకుని అటే చూస్తున్నాడు. దూరం వెళ్లున్న కొట్టి లభ్యి ఆ ధూళిలో కనుమరుగైంది. రాజు ఉండబట్టలేక “హరీ.. లభ్యిని కనిసం పల్గురియ్యాల్చింది” అన్నాడు.

ఆ మాటకి రాజు వైపు ఉడుగ్గా చూశాడు హరి. ఆ టాపీక్ ఇష్టు లేనట్టు మాట మారుస్తూ “అబ్బా దూపైతున్నది” జగన్ అనగానే రాజు తన చేతిలో ఉన్న లభ్యి ఇందాక ఇచ్చిన బాటిల్ ఇవ్వబోయాడు. “నాకియు మందుగాల” అని హరి ఆ బాటిల్ లాక్కుని “ఏడ తెచ్చినవు బాటిల్” అంటూ గొంతులో పోసుకుంటున్నాడు. “లభ్యి ఇచ్చింది”

అనగానే ఏదో పొకింగ్ వార్డ విష్టు కారుకు సడెన్ బ్రైక్ వేసి, నోట్లో పడ్డ నీళ్లను ఊసేశాడు. చేతిలో ఉన్న బాటిల్ వైపు అసహ్యంగా చూస్తూ దూరంగా విసీరేశాడు. నీళ్లు ఇంకా నోట్లో మిగిలి ఉన్నాయేమౌని లోగొంతులోంచి కారించి ఉమేస్తున్నాడు. “రాజు.. హరికి ఇసుంటియి నచ్చయి గదా. ఎందుకిట్ల చేసినవు” అంటూ కారు దిగి అక్కడే ఉన్న ఓ కిరణా పొపులోకి వెళ్లి మినరల్ వాటర్ బాటిల్ అందుకున్నాడు జగన్. వెంటనే ఆ బాటిల్ అందుకుని పుక్కిలించి ఉమ్మాడు. నోట్లో నోట్లో ఏవో మంత్రాలు చదువుతూ లెంపలు వేసుకుంటున్నాడు. రాజు ముఖం ప్రశ్నార్థకంగా మారింది? లభ్యి మీద హరికి ఎందుకు ఇంత అసహ్యం? ఆమె ఇచ్చిన నీళ్లు తాగనంతగా ఏమంత పెద్ద తప్పు చేసింది? రాజు బుర్ర వేడెక్కుతోంది. ఇంక ఏం మాట్లాడకుండా మౌనం వహించాడు రాజు.

★ ★ ★

గదిలో అవే ఆలోచనలతో సత్కమతం అవుతున్నాడు రాజు. లభ్యితో మాట్లాడి ఈ గందరగోళానికి క్లారిటీ తీసుకోవాలనుకుంటున్నాడు. తన నంబర్ లభ్యికి ఇచ్చాడు గానీ, ఆమె నంబర్ తీసుకోవడం మర్చిపోయాడు రాజు. తన పోన్ చేస్తుందో లేదో అని పైరానా పడుతున్నాడు.

★ ★ ★

వారం తర్వాత ఆరోజు రాత్రంతా ఓ సీన్ విషయంలో తర్జన భర్తనలు పడ్డ రాజు లేట్ వైట్ నిద్రపోయాడు. ఉదయం పదకొండు అవుతున్న లేవలేదు. పోన్ రింగుతో మెలకువ వచ్చి కళ్లు నులుముకుంటూ పోన్ ప్రీవ్ చ్యాన్ చూశాడు. కొత్త నంబర్ ఉంది. లిష్ట్ చేసి హలో “హరీ.. రాజు నేను లభ్యిని మాట్లాడుతున్నా” అంది. లభ్యి వాయిస్ వినగానే రాజుకి నిద్రమబ్బు ఎగిరిపోయింది. తక్కున లేచి కూర్చున భర్త పడ్డ తర్వాత లభ్యితో మాటలుముకుంటూ పోన్ ప్రీవ్ చ్యాన్ చూశాడు. చ్యాన్ వైపు ఉన్న లభ్యిని పోసుకుంటున్నాడు. “అంది.. లభ్యిని కనిసం పల్గురియ్యాల్చింది” అన్నాడు.

**శేంట్టెంట్**



“అవను లక్ష్మి. నా ఆధార్ కార్డ్ వాళ్ళకు కనిపియుకుంట చాలా జాగ్రత్త పడ్డ. నేను ఈ కులసోన్నని తెలుస్తే నన్న గూడ రూంలక్కి, దోస్తున్నల కెళ్లి ఎప్పుడో వెలేసేటోళ్లు గావచ్చు. వాళ్లు గూడ ఇట్ల మారి మనిషిపి కులం కండ్లతోని సూప్రసి అనుకోలే. ఎన్నో రంగుల కలలు కని ఇక్కడికి వస్తే కళారంగం సాంతం రంగులు పులుముకుని ఉంది. మీదికి మాత్రం హరిలాగ సామజిక స్మఖ్య అనుకుంట తెగ నటిస్తున్నది. ఓటు బ్యాంకు రాజికీయాలు ఎట్లనో కళారంగంల గూడ తెర మీద అందరం సమానం అని తెగ కలర్ ఇస్తున్నరు. సినిమాను అందరు సూసైనే పైనలు వస్తుయి కాబట్టి కలుపుకుపోతున్నట్టు మసలుతున్నరు. కానీ లోపట ఇసుంటి కపట బుద్ది వేస్తూళ్లకున్నది. ఇట్ల నాలెక్క ఎందరో తమ అస్తిత్వాలను సంపుకొని వేర్చు మార్పుకుంటున్నరు. ఉన్న పేరు జీప్పే అంటియ్యరు, ఎదగియ్యరు.

అందుకే నేను ఈడికి వచ్చేటప్పుడే పేరు రాజుగా మార్పుకున్న. నేను మా ఇంటోళ్లతోని ఎప్పుడు హిందిలనే మాట్లాడేటోన్ని. అప్పుడు హారి, జగన్ నన్న అడిగేటోళ్లు ఎందుకు హిందిల మాట్లాడుతున్నపని. అప్పుడు నేను ఇంకో కట్టుకథ అల్లిన. మేము నార్త ఇండియన్.. ఈడికి బతకోచ్చినం అని చెప్పిన” అంటున్న రాజు వైపు నమ్మినట్టు చూస్తోంది లక్ష్మి.

మళ్లీ రాజే అందుకుంటూ “నీ బాధ ఇన్నంక నేనేందో నీకు చెస్పాలినిపిచ్చింది” ముఖావంగా అన్నాడు. షాక్ నుంచి తేరుకుంటూ “అబద్ధపు పునాదుల మీద మనం ఎదగొద్దు రాజు. మన ఆస్తిత్వం, మన పేరుతోనే ఎదగాలి. ఎంతమందిని తొక్కుపురు వాళ్లు చెప్పు?” అంటున్న లక్ష్మి మాటలు వింటున్న రాజులో ఆత్మవిశ్వాసం రెట్టింపై బలపడుతోంది. మనుసో ఏదో గట్టిగా నిర్ణయించుకున్నాడు.

★ ★ ★

మంచి ఆత్మీయురాలిగా మారిన లక్ష్మి నిత్యం అందిస్తున్న ప్రోత్సాహంతో ఖలీల్ అలియాన్ రాజు దర్శకుడిగా సినిమా తీశాడు. తన అసలు పేరుతోనే ఇండప్లీకి దర్శకుడిగా పరిచయం అయ్యాడు. సినిమా సూపర్ హాట్ టాక్ తెచ్చుకుంది. పలు యూట్యూబ్ చానెల్స్ లో ఖలీల్ ఇంటర్వ్యూ లను జగన్, హారి చూసి షాక్ అయ్యారు. “నీ పేరు రాజు కాదా? నీది ఆ మతమా?” ఇద్దరి దగ్గరి నుంచి ఇవే ప్రశ్నలు. “యస్ నేను నా కులం కన్న ముందు మనిషిని. నేను మనిషిని మాత్రమే గౌరవిస్తు” అని రిష్టె ఇచ్చాడు. ‘తన సమాధానం విని ఇంతకాలం తనతో కలిసి ఉన్న పాపాన్ని ఏ నీళ్లతో కడుక్కుంటారోనని” అనుకుని చిన్నగా నమ్మకున్నాడు. తల తిప్పి ఎదురు సోపాలో కూర్చున్న లక్ష్మిని చూశాడు. లక్ష్మి ముసిముసిగా నమ్మాతోంది. తర్వాతి సినిమా డిస్కషన్లో పడ్డారిద్దరు.



## సం సాగరంపై

ఎగసి పడే  
సంఘర్షణ అలలు...  
చందమామను కమిషన్  
మేఘాల వలే..  
తాత్కాలికమని ఇప్పుడిపుడే..  
తెలుసుకుంటున్నా!

అసోహాల  
వలయం నుండి బయటపడ్డాక..  
నీవేమిటో...  
క్రమంగా గ్రహిస్తున్నా!  
  
మనిద్దరి మధ్యన ఉన్న  
సందేహాల దొంతరలు  
కనుమరుగయ్యాక తెలిసింది..  
నా కోసం...  
ఆనందాలను పంచే  
ఈ పూదోటను నవ్వే  
నిర్మించావనీ...  
నేను ఈ పూల దారుల వెంటే  
నీ సన్నిధి చేరాలనీ!!

కుసుమాలు ఇంట విరియకున్నా..

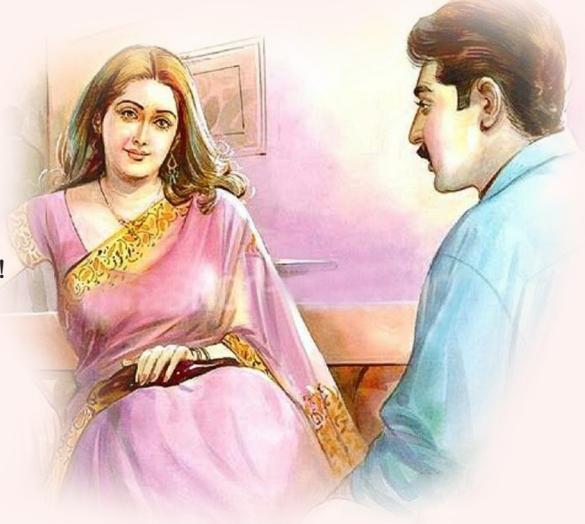
నీ భరోసా పరిమళాలు  
నన్న తాకుతుంటే..  
పూర్వ వైభవం వైపు  
వడివడిగా..  
అడుగులు వేస్తున్నా!

చోను

నా కింతవరకు అసలే  
స్ఫురించలేదు  
కొన్ని తెలుకోవాలన్నా..  
మరికొన్ని  
వెతుకోవాలన్నా..  
మనల్ని మనం  
అప్పుడప్పుడు...కానీపు  
అజ్ఞాత పరుచుకోవాలనీ...!  
సంభాషణల ఆసరాతో  
అలకలు తీరాకే...  
వాస్తవ మొలకలు  
అంకరిస్తాయనీ!!

## ఇప్పుడిప్పుడే...

దాస్యం సేనాభిపతి



# “బతుకమ్మ”

## కథలు - తెలంగాణ

### గ్రామీణ జీవన చిత్రణ

సాహిత్యంలో ప్రతిఫలించిన తెలంగాణ గ్రామాలు....

వి. వింధ్యవాసినీ దేవి

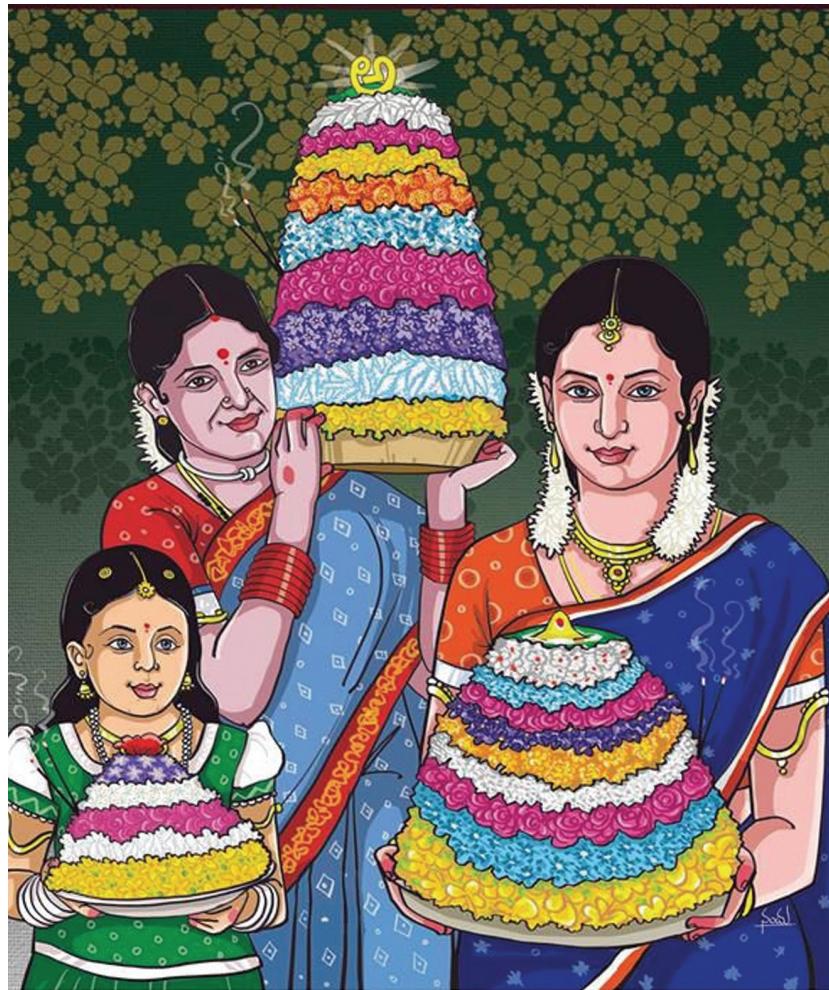
**తెలంగాణ బతుకుచిత్రాన్ని**  
ప్రపంచానికి దృశ్యమానం చేసిన తెలంగాణ దినపత్రిక - “నమస్తే తెలంగాణ” వలస పాలనలో నామమాత్రావశిష్టమైన తెలంగాణ సంస్కృతి, సంప్రదాయాలు, భాష, యాస, ఆచార వ్యవహరాలను పునర్జీవింప చేయడంలో ఈ పత్రిక నిర్వహించిన పాత్ర గణనీయమైనది. పరపేడనలో మూగబోయిన తెలంగాణ ప్రజల గొంతుకను గల్లి నుంచి ఢల్లి దాకా బలంగా నినిపించింది. కేవలం రాజకీయ, ఆర్థిక, సాంఘిక అంశాలకే ప్రాధాన్యతనీయకుండా తెలంగాణా సాంస్కృతిక వైభవాన్ని ఐతిహాసిక వ్యాపింప చేయడానికి చేసిన కృషి అనన్యస్థామాన్యమైనది. తెలంగాణ ప్రాంత గత చారిత్రక వైభవాన్ని చాటిచెబుతూ, వర్ధమాన ప్రజల ఆకాంక్షలను బలంగా నినిపిస్తూ, భవిష్యత్తు బంగారు తెలంగాణ కల సాకారానికి తన వంతు బాధ్యతగా నిర్మాణాత్మకమైన కృషి చేస్తూ కొనసాగుతున్న దినపత్రిక ‘నమస్తే తెలంగాణ’ - అని పేర్కొనడం అతిశయోక్తి కాదు.

ఈ క్రమంలో అదివారం నెలువడే అనుబంధ పత్రికకు ‘బతుకమ్మ’ అని నామకరణం చేయడం జూచితీవంతంగా ఉంది. బతుకమ్మ వారపత్రిక తెలంగాణ అస్తిత్వానికి ప్రతీకగా నిలుస్తుంది. ఈ

ప్రాంతాన్ని పరిపాలించిన రాజవంశాలు, సంస్కృతాలు, పాలకుల చరిత్రను వెలికితీసి అందించడంతో పాటు ఈ ప్రాంతానికి పరిమితమైన, ప్రత్యేకమైన సాంస్కృతిక చిహ్నాలైన ఆట-పాటులు, పండుగపబ్బాలు, ఉత్సవాలు-జాతరలు, కోటపేటలు, ఆచార సంప్రదాయాలు, ఆహారపు టలవాట్లు మొదలగు అనేకాంశాలకు సముచితమైన గుర్తింపునిచ్చింది. భాషకు సంబంధించి పలుకుబడులు, జాతీయాలు, సామెతలు, నుడులు, నానుడులు, లోకోక్తులు మొదలగు విషయాల్లో ప్రత్యేకంగా నిలిచే తెలంగాణ మాండలిక భాషము, యాసను బలపరిచింది. మొత్తం మీద సహజమైన ప్రాకృతిక సౌందర్యానికి వెద్దపోట వేస్తూ, ఉనికి కోల్పోయేదశకు చేరుకున్న తెలంగాణ ప్రాంత వెంటంలో నిలబెట్టిందని చెప్పాచ్చు. ఈ నేపథ్యంలో ‘బతుకమ్మ’ వారపత్రికలో ప్రచురితమైన కథానికల్లో కథకులు చిత్రించిన తెలంగాణ గ్రామీణ జీవన చిత్రణను పరిశీలించడమే ఈ వ్యాస ప్రధానోద్దేశం. ‘బతుకమ్మ’ కథలు తెలంగాణ గ్రామీణ సంస్కృతికి ప్రతిబింబంగా నిలుస్తాయి అని నిస్పందేపాంగా చెప్పాచ్చు. అర్థ దశాబ్దపు బతుకమ్మ కథల్ని పరిశీలిస్తే ఈ విషయం స్వప్షమవుతుంది.

సంస్కృతీసంప్రదాయాలను ఒక తరం నుంచి మరోతరానికి సంక్రమింప చేయడంలో గ్రామాలదే ముఖ్య పాత్ర. భారతీయ సంస్కృతిని తెలుసుకోవాలంటే గ్రామాల్లోకి పరునించాలని చెప్పిన విషయక రపీంద్రనాథ్ రాగూర్ మాటలు అక్షర సత్యాలుగా గ్రహించవచ్చు. దేశానికి వెన్నెముకగా నిలిచేవి గ్రామాలే. తెలంగాణ సంస్కృతిని అధ్యయనం చేయడానికి ముఖ్య ఆధారం గ్రామాల్ని, గ్రామ జీవితాన్ని పరిశీలిస్తే తెలంగాణ ప్రాంత సంస్కృతి తెలుస్తుంది. అయితే బతుకమ్మ కథలు తెలంగాణ సంస్కృతిని ప్రతిబింబంతో పాటూ, వలస పాలకుల దోషించి మొదలగు అన్నాడు. కులవత్సులు అంతరించడం, సాగునిటి వసతులులేక వ్యవసాయ రంగం కుంటుపడడం, ఇతర ఉపాధి మార్కాలు అందుబాటులో లేక, నిలకడైన ఆర్థిక స్థితి లేక, దైవంగా మారిన స్థితిని, ఆ పరిస్థితిని మార్చాల్సిన ఆవశ్యకతను వ్యక్తం చేశాయి. మలి దశలో ప్రత్యేక తెలంగాణా రాష్ట్ర నివాదం తెరావై వస్తున్న క్రమంలో, ఉద్యమ నినాదాలు ఉపందుకున్న తరుණంలో ప్రతి కథకుడు తాను పుట్టిన మట్టి బుఱా తీర్పుకునేందుకు ప్రయత్నించాడు. తన ప్రాంత ఆస్తిత్వం వై అలుముకున్న చీకట్లను పారదోలడానికి కథకులు కథా

సాహిత్యాన్ని ఒక అప్రంలా  
ప్రయోగించారు. గత కాలంలో నిర్ణయానికి  
గురైన తెలంగాణ భాషను ఉన్నత  
స్కానంలో నిలబెట్టే ప్రయత్నం చేశారు.  
తెలంగాణ మాండలిక యాసలో కథనాన్ని  
నడపడం ద్వారా కొత్త శిల్ప సౌందర్యాన్ని  
సాధించారు. యద్దరూ జీవిత గాథలనే  
కథలుగా మలచుకోవడంలోనే కథకుల  
ప్రతిభ వెల్లడవుతుంది. “బతుకమ్మలో”  
ప్రచురింపబడిన కథలన్నీ వాస్తవ  
జీవితావిష్ణురథకావించి గ్రామీణ ప్రాంత  
సహజత్వానికి ప్రతిబింబంగా నిలుస్తాయి.  
స్వరూప, స్వభావ చిత్రణల  
రెండింటిలోనూ యధార్థతకు పెద్ద పీట  
వేయడంలో కథకుల దృక్పథం  
వెల్లడవుతుంది కల్పనలకు, ఊహాలకు  
ఆస్కారం లేకుండా ఉన్నరుస్నట్లుగా  
చిత్రీకరించడంలో కథకులు  
కృతకృత్యులయ్యారని చెప్పాచ్చు.



‘బతుకమ్మ’ కథలు ఈ క్రింది  
ప్రయోజనాలను సాధించినట్లు  
గ్రహించవచ్చు.

- గ్రామీణ జీవితంలోని సహజత్వాన్ని  
ఏ మాత్రం కల్పనలు లేకుండా  
కథముందు నిలిపాయి.

- శ్రావిక జీవన వ్యాధలను, వెతలను  
వాస్తవిక దృష్టికోణంలో ఆవిష్కరించాయి.  
● ప్రత్యేక తెలంగాణ రాష్ట్ర కల  
నెరవేసిన తర్వాత సాధించుకోవాలిన  
బంగారు తెలంగాణకు ప్రతిబంధకాలుగా  
ఉన్న సమస్యలను ఎత్తి చూపాయి.

- తెలంగాణ సాంస్కృతిక  
వారసత్వాన్ని కాపాడలన్న స్పాను  
కలిగించాయి.

- సహజ ప్రాకృతిక జీవన  
మాధుర్యాన్ని అనుభూతి మయం  
చేశాయి.

- వెల్లువలా దూసుకొచ్చే అభివృద్ధి

**రూ**మం అంటేనేరైతు, రైతు  
అంటేనేర్రామం. ర్రామీణ రైతు  
భూమినే తన గుండెగా భావించి  
సేద్యమే ఊపిలగా మలచుకున్న  
విధానాన్ని రచియిత్తి వైపుంత  
“చంప్రణ్ణ” కథలో హృద్యంగా  
చిత్రించారు. భూమిని  
దుక్కిధున్నదం నుంచి పంట  
చేతికొచ్చేవరకు వ్యవసాయ  
వృత్తిలోని ప్రతిదశను కళ్ళకు  
కట్టించారు. ఎండనకా, వాననకా,  
రాత్రనకా, పగలనకా, ఆకలి  
దప్పులు మరచి పంట  
పండించడానికి రైతు పదే  
శ్రమనంతా ఈ కథలో  
అక్షరికరించారు.

ప్రభంజనంలో మానవ సంబంధాలను  
నిలుపుకోవాలని సూచించాయి.

- వ్యవసాయ రంగాన్ని బలోపేతం  
చేసి, రైతును రాజుగా మార్చాలిన  
అవశ్యకతను నెల్లడించాయి.

- నిఖిల్న వృత్తులవారి జీవితాల్లోని  
అపశ్యతులను సరిచేయాలని చాటి  
చెప్పాయి.

- ‘గోబ్యాగ్ టు వేదాన్’ అన్నట్లు నేటి  
నాగరిక అరణ్యంలో తప్పిపోయిన మనిషి  
తాను కోల్పోతున్న మనిషితనాన్ని  
వెతుకోవడానికి పల్లెబాటుపట్టాలిన  
అవసరాన్ని తెలియజేసాయి.

- అంతరించిందని భావించే  
దోషించియుత భూస్వామ్య వ్యవస్థ నేటికే  
ఏదో ఒక రూపంలో కొనసాగుతుందని  
బడుగు జీవుల్ని జలగల్లా పీడిస్తున్న  
పరిస్థితులకు చరమగీతం పాడాలని  
ఆకాంక్షించాయి.

- గ్రామ చిల్లర దేవశ్యయిన దొరలు,  
భూస్వాముల పడగనీడ నుంచి  
తప్పించుకోవడానికి శ్రావిక జనమంతా  
ఏకమై పోరాటానికి సిద్ధం కావాలిన  
అనివార్యతను వ్యక్తం చేశాయి.

“బతుకమ్మ కథల్లో తెలంగాణ  
గ్రామీణ జీవన చిత్రణ”ను ఈ క్రింది



రైతుల నుంచి భూమి తీసుకోవడం నష్టపరిహరం చెల్లించడం, ముంపు గ్రామాల ప్రజలను ఇతర ప్రాంతాలకు తరలించడం, వందల వేల ఎకరాల భూమికి సాగునీరందించడం అభివృద్ధికి సోపానమే కానీ, ఈ దశలో భూమిని కోల్పేతున్న రైతు మానసిక స్థితి వర్ధనాతీతం. ఎల్లంపల్లి ప్రాజెక్టు నీళ్లు తన పంటపొలాల్లి ముంచేస్తాయన్న అలోచన, తన తాత ముత్తుతల నాటి భూమి సంబంధ జ్ఞాకలు ప్రపాహంలో కల్పిసోతాయన్ని వేదన భరించలేక భూమి పుత్రుడైన రాజయ్య గుండె పగిలి, తన భూమాత నుండి తననెవరూ విడియీలేరని ఆ భూమిలోనే శ్యాస విడవడమనే హృదయ విచలితమైన సంఘటనను ‘మట్టిమనిసి’ కథ ద్వారా రచయిత వ్యక్తికరించారు.

గ్రామం అంటేనే రైతు, రైతు అంటేనే గ్రామం. గ్రామీణ రైతు భూమినే తన గుండెగా భావించి సేద్యమే ఊపిరిగా మలచుకున్న విదానాన్ని రచయిత్రి వైవసంత “చంద్రవు” కథలో హృద్యంగా చిత్రించారు. భూమిని దుక్కిదున్నడం నుంచి పంట చేతికాచ్చేవరకు వ్యవసాయవ్యతిలోనీ ప్రతిదశను కళ్ళకు కట్టించారు. ఎండనకా, వాననకా, రాత్రనకా, పగలనకా, ఆకలిదుపులు మరచి పంట పండించడానికి రైతు పడే శ్రమనంతా ఈ కథలో అక్షరీకరించారు. కల్తీ విత్తనాలు, కల్తీ ఎరువులు, దళారులు, మధ్యవర్తుల మౌసాలతో కుదేలవుతున్న రైతాంగాన్ని, తగిన సమయానికి కనికరించని వరుణాఫ్వదు పైతం రైతనును నిర్ధారింఖాంగా బలిదీసుకుంటున్న తీరు హృదయ విదారకం. తాను నమ్మికున్న మట్టి నిట్టునిలుపునా ముంచేసినా రైతు మాత్రం ఆ మట్టిని వదలకపోవడం, చివరికి ఆ మట్టిలోనే కలిసిపోవడానికి సిద్ధపడడం, రైతు జీవన దృక్ప్రాణి, అతని నిబ్దతను, భూమి పట్ల అతని కున్న మమకారాన్ని వ్యక్తం చేస్తుంది. “పల్లె అక్కడ బత్కెటోళ్ళ బత్కులల్ల ఓ

భాగమైతది. గామనిపి మట్టిని తన బతుకుని యేరు చేసి సూడడు. పుట్టినప్పట్టంది. సచ్చిందాకాగా మట్టిల్లే తన్నాడతుంటదు. తనకంతాగా మట్టే అనుకుంటదు. గిదంత తెల్పుకుంటనే జరిగిపోతది. గా మట్టే బువ్వ పెడ్డదనుకుంటదు. గా మట్టే అడవి తల్లునుకుంటదు. గా మట్టే అన్నింటిని పుట్టిస్తది. గా మట్టే అన్నింటిని తనలోన కలిపేసుకుంటది. గా మట్టినే అల్లుతుం, ముగ్గులు పెడ్డం, పూజలు చేస్తం, చివరికి మట్టిల మట్టి లెక్క కల్పిసోతం..... కొంత మంది యేమున్నది ఊర్లల్ల అంతా మట్టే గదా అన్నకుంటారు. కొంత మంది గా ఊర్లన్న మట్టినే పానమనుకుంటారు అని గ్రామీణ రైతుల మనస్తత్వాన్ని వెల్లడించడంలోపాటూ, మానవ జీవన తాత్త్వికతను పైతం ధ్వన్యాత్మంగా వ్యక్తికరిస్తారు రచయిత్రి.

ప్రత్యేక రాష్ట్రంగా తెలంగాణా అవతరించిన తర్వాత గ్రామాలు పునరుజ్జీవనం పౌందుతున్న సందర్భంలో గతంలో ఉపాధి లేక వలన పోయిన రైతులు తిరిగి పల్లెబాట పట్టడాన్ని సహజంగా చిత్రించిన కథ-పల్లెవిలిసింది” రచయిత తమిచై మాసయ్య పరిస్థితుల దృష్టి కథన ఎన్నుకొని కథనంలో గ్రామాల సహజత్వాన్ని వర్ణించారు. “ఊరొచ్చేశయ్య, మల్లా తాతల కాలం

**వద్దంగి పని, శిల్పాలు చెక్కేషనికి అదరణ ఉన్న సమయంలో బాగా బతికిన కాశయ్య కుటుంబం, యాంత్రీకరణలో భాగంగా పుట్టుకొళ్చిన కొత్త పలకరాలత్తు పోటీ పడలేక కులవ్యత్తి మూలన పడుతుంది. రాయిని శిల్పంగా మాళ్లి, దేవతా మూర్తిగా మలచి, గుళ్ళో ప్రతిప్రించి, వేల, లక్ష్మి మందితో పూజలందుకోవడానికి కారణమైన శిల్పాలకు, దక్కించి పేదలకమేని ర్మాషైట్ భూతం” కథలో ఏనుగు విణారెడ్డి స్పృష్టం చేశారు.**

నాటి రోజులొచ్చినయి, మన చెరువుకు నీళ్లోచ్చినయి, అంతటా నాట్లు మొదలైనయి. నడిమున్న నీ పొలమొక్కటే పడవంది” అని చెప్పిన మిత్రుడు గొల్ల పర్యతాలు మాటల ప్రకారం చంద్రయ్య టైవేటు కాలేజీ వద్ద సెక్యూరిటీ ఉద్యోగం వదిలిపెట్టి పల్లెకు చేర్చాడు. ఈ కథలో రచయిత మిషన్ కాకతీయ పథకంలో చెరువులు అభివృద్ధి చేయబడటాన్ని సూచించారు. కులమతాల పట్టింపులు లేక గ్రామంలోని వివిధ వ్యతిమిత్తులందరూ కలిసి మెలసి, కష్టం-సుఖం సంచుకోవడం, అన్ని మతాల ఆచారాన్ని గౌరవించడం, స్వచ్ఛమైన మనముల ప్రేమాభిమానాలు, ఆదరాభిమానాల మధ్య జీవించడంలో ఉన్న ఆనందాన్ని, ఆ ఆనందం గ్రామాల్లో లభించడాన్ని తెలియజేసాడు రచయిత. **హిందూ-ముస్లింల సమైక్యత...**

భారతీయ గ్రామీణ జీవితం భిన్నత్వంలో ఏకత్వానికి ప్రతీకగా నిలుస్తుంది విభిన్న కులాల, మతాలు, భాషలు, ఆచార సంప్రదాయాలు, వ్యత్రులుస్వప్పటికీ గ్రామీణులందరు కలిసి మెలసి సహజీవనం చేయడం గమనించవచ్చు. కులాల, మతాల భేదాభిప్రాయాలు లేకుండా ఒకరి కష్టానికి మరొకరు ఆసరాగా నిలిస్తుండడం చూస్తానే వుంటాము. గ్రామాల్లో హిందూ-ముస్లింల సమైక్యతను తెలిపే కథలకు వేదికగా నిలిచింది ‘బతుకమ్మ’ ప్రతిక. పరిప్రా ఆపు, మెహందీ, జ్ఞాకాలు, రంగుల గూడాగా మొల్లా కథలు హిందు ముస్లిం కుటుంబాల మధ్య సంబంధాల్ని వారి మధ్య నెలకొన్న స్నేహాన్ని ప్రతిభించిస్తున్నాయి.

‘ఆపు’ కథలో రచయిత వల్లపాటి సుందర్-వడ్డి వ్యాపారి అంజిరెడ్డి నెలవారీ వడ్డి డబ్బులు కట్టలేదని వెంకన్న ఆవు ‘గంగ’ను తీసుకెళ్ళి సంతలో బేరానికి పెట్టినప్పుడు వెంకన్న ఇంటి పెక్కనే నివసించే కరీంబాయ్ నిషయం తెలుసుకొని అంజిరెడ్డి నుంచి ఆవును కొనుక్కొని తిరిగి వెంకన్నకు అందించడం హిందూ, ముస్లింల వక్కుతను

తెలుపుతుంది.

పేదల జీవితాలు బాగుపడడం కోసం సులేహన్ సాబ్ తన చిరకాల కోరిక హాజ్ యాత్రను' రద్దు చేసుకొని ఆ డబ్బును ఆపన్నులకు అందించడాన్ని షైబాబ ఫర్మిష్, కథలో చూడవచ్చు అయితే ఆ పేదలు హిందువులు కావడమిక్కడ గమనార్దం, హిందూ అయినా ముస్లిం అయినా లేమితనం ఒక్కటే. సాయం చేయడానికి మతం అడ్డురాదని రచయిత నిరూపించాడు.

"మొహంది" కథలో రచయిత బి. కళాగోపాల్ గ్రామీణ ముస్లిం వీధులను ఎంతో సహజంగా వర్ణించారు. "ఆ వీధిలో నుండి నడవటం నాకెప్పుడూ ఆసక్కే! ఎందుకంటే.... ఆ వీధిలో గుమానికి వేలాడే రంగురంగుల పరదాలు, నెమలీకలు, విసనకర్తలో దట్టంగా ఊదు పొగను ఊదుకుంటూ వెళ్లే ఫర్కీర్ సాయెబులు, అరుగులపై పాన్డాన్ పక్కన పెట్టుకొని, ముచ్చట్లు పెట్టుకునే దాదీమాలు, మాసిన కమీజు, చిరుగులలుంగీలో కనిపించే శైకిల్ మెకానిక్ 'రహీం' తాతు" అంటూ వాస్తవికతను చిత్రించారు రచయిత. కుల వృత్తుల జీణాతం...

ఒకప్పటి గ్రామం సమస్త కులాల సమాచారం. చేసేత, కమ్మరి, కుమ్మరి, వడ్డంగి, కంసాలి మె|| కులాలవారు కులవృత్తులు చేసుకుంటూ జీవికకు ఏలోటు లేకుండా సంతృప్తిగా, ఆనందంగా, మనశ్శాంతితో జీవితం సాగించడం తెలిసిందే. అయితే ఆర్థిక సరళీకరణ పేరుతో విశ్వవ్యాప్తంగా వెల్లువెత్తిన ప్రపంచీకరణ నినాదం గ్రామీణ కులవృత్తులను కోలుకోకుండా దెబ్బతీసిందనేది చారిత్రక సత్యం. యాంత్రీకరణ కులవృత్తి దారుల కడుపు కొట్టింది. క్రమంగా కులవృత్తులు అంతరిస్తుండడాన్ని నేటి సమాజంలో గమనించవచ్చు. ఈ స్థితిని 'బతుకమ్మ' కథలు ఎత్తి చూపాయి.

తమ పాలిట దైవమైన మగ్గాన్ని నమ్మకొని జీవితం వెళ్లదీస్తున్న నేతన్నుల

జీవితాల్లోని చీకట్లను తెలివే కథ - "పొడుస్తున్న పొద్దు"-నాయని సుజనాదేవి రాసిన ఈ కథ చేసేత కారిగైకుల బతుకుల్ని కళ్ళ ముందు నిలుపుతుంది. చేసేత బట్టలకు గిరాకీ లేక, యంత్రాలపై తయారయ్యే పాట్లతో పోటీపడలేక చిత్రికిన నేతన్నుల జీవితాలను చూపెడుతుంది. అగ్గిపెట్టోలో పట్టే చీరను నేనే పనితనం ఉన్న నేతన్నులు, విదేశాల్లో పైతం కీర్తించబడటానికి పనికొచ్చారని, దేశ ప్రతిష్టను పెంచడానికి పనికి వచ్చిన వారి కళావైపుణ్యం నేతన్నుల కనీసావసరాలు తీర్చుకోవడానికి అక్కరక రాలేదన్న చేదునిజాన్ని రచయిత్తి బట్టబయలు చేశారు.

వడ్డంగి, కమ్మరి కారిగైకుల వర్తమాన పరిస్థితులను, కులవృత్తులకాదరణ తగ్గడంతో వారి జీవితాల్లోని విషాద కోణాన్ని వెల్లడించే కథలు - అమ్మారు, గ్రానైటు భూతం.

రావుల పుల్లాచారి 'అమ్మారు' కథలో కులవృత్తులు క్షీణించడంతో మరో ఉపాధి మార్గం లేక కూలీపనులు చేయలేక నిస్పతోయ స్థితిలో మిగిలిపోయిన కాశయ్య పాత్రను నేటి వెనుకబడిన వర్దాల ప్రతిరూపంగా చిత్రించాడు.

వడ్డంగి పని, శిల్పాలు చెక్కేపనికి అదరణ ఉన్న సమయంలో బాగా బతికిన కాశయ్య కుటుంబం, యాంత్రీకరణలో భాగంగా పుట్టుకొచ్చిన కొత్త పరికరాలతో పోటీ పడలేక కులవృత్తి మూలన పడుతుంది. రాయిని శిల్పంగా మార్చి, దేవతా మూర్తిగా మలచి, గుళ్ళో ప్రతిష్ఠించి, వేల, లక్ష్మి మందితో పూజలందుకోవడానికి కారణమైన శిల్పులకు, దక్కింది పేదరికమేనని 'గ్రాంట్ భూతం' కథలో ఏనుగు వీణారెడ్డి స్పష్టం చేశారు.

భూస్వామ్య వ్యవస్థ అక్కిత్వ చిహ్నాలు... స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వం, స్వాతంత్ర్యానంతరం కొంత కాలం వరకు తెలంగాణా గ్రామాలు నిజాం నిరంకుశ పాలనలో, దౌరలు, భూస్వాములు,

**'ఒతుకమ్మ'** వారపత్రికలో ప్రచురితమైన కథానికట్లో కథకులు చిత్రించిన తెలంగాణ గ్రామీణ జీవన చిత్రణను పరిశీలించడమే ఈ వ్యాసు ప్రధానీద్దేశం. 'బతుకమ్మ' కథలు తెలంగాణా గ్రామీణ సంస్కృతికి ప్రతిబంబింగా నిలుస్తాయి అని నిస్పాదేహంగా చెప్పాచ్చు. అద్ద దశాబ్దపు బతుకమ్మ కథల్ని పరిశీలిస్తే ఈ విషయం స్ఫుర్మువుతుంది. సంస్కృతి సంప్రదాయాలను ఒక తరం నుంచి మరోతరానికి సంక్రమింప చేయడంలో గ్రామాలదే ముఖ్య పాత్ర.

జీమీందార్లు, పట్టేల్ పట్ట్యారీల, అధికారిక అనధికారిక దోషిడీలో నిర్ఘంద జీవాన్ని అనుభవించాయి. భూస్వామ్య వ్యవస్థ, వెష్టిచాకిరీ విధానం, లేవీగల్లా కొలవడం వంటి దోషిడీ విధానాల్లో ప్రజలు నిట్టనిలువునా మౌసానికి గురుయ్యారు. అయితే నేటి ప్రజాస్వామ్య వ్యవస్థలో పైతం, చాపకింద నీరులా, ఏదో ఒక రూపంలో కొనసాగుతున్న ఈ పీడనను ఎత్తి చూపుతూ రాయబడిన కథలు బి.నర్వ్స్ 'జలగలు', షై.వసంత - 'ఆవేదిరా', చందు తులసి - "పాలపెట్టలపాట" ఉప్పు నూతల నరసింహరెడ్డి - "తుపాను" మొదలైనవి. పీడనకు, దోషిడీకి గురువుతున్న ఉత్సత్తి కులాల వెతలను, నిస్పతోయ యతను, న్యాయం కోసం పోరాడే శక్తి లేక మౌనం వహిస్తున్న దైవస్థితిని ఈ కథలు వెల్లడిస్తున్నాయి.

దోషిడి వర్గానికి వ్యతిరేకంగా ప్రజలంతా సంఘటితం కావాలని అప్పుడే తమ హక్కులను సాధించుకోవచ్చుని 'ఆవేదిరా'! కథ ద్వారా రచయిత్తి వై. వసంత సూచించారు "ఊర్కుగాలితప్ప" అన్ని దౌర చేతిలకెంచే నడుస్తది" అన్న మాటలో దౌరల నియంత్రయం వెల్లడవుతుంది. దౌరదగ్గర వడ్డీకి అప్పు తెచ్చుకొని

కొనుక్కున్న ఆవును, బాకీ తీరిపోయినా, తీర్చులేదని చెప్పి దొర మనములు ఆవును స్వాధీనం చేసుకుంటే కడుపు ఎండి మండిన తాత దొరను ప్రశ్నించడానికి సన్వద్దం కావడం ప్రజా చైతన్యానికి సంకేతం. “తుఫాను” కథలో రచయిత ఉపుమాతల నరసింహార్ణి, ఏకమైన ప్రజల్ని అణచివేసి ప్రజాగ్రహానికి గురికావడం కంటే వారి అవసరాలు నెరవేర్పడం ద్వారా, వారికి ఆశ్రయ మివ్యడం ద్వారా, ప్రజా మర్దతును కూడగట్టుకోవచ్చని దొరలు ఆలోచిస్తున్నారని రచయిత మారుతున్న దొరల మనస్తత్తుయైని నిరూపించాడు.

### సంచార కళాకారుల జీవనం...

సంచార జీవితం గడువుతూ, తరతరాలుగా వారసత్య ఆస్తిగా అందినచ్చిన కళను నమ్ముకోని జీవనం సాగించే కళాకారులెందరెందరో తెలంగాణా పట్లో ఉన్నారు. ఒకప్పుడు సంచార కళాకారుల జీవితాలు ఏ లోటూ లేకుండా గడిపోయాయి. కానీ రాణాను సమాజంలో వస్తున్న మార్పులు సహజ కళలకు, కళాకారులకు స్థానం లేకుండా చేస్తున్నాయి. ప్రపంచీకరణ ముసుగులో, యాంత్రీకృత, పాశ్చాత్య సంస్కృతి విషబీజమై మన సంస్కృతి సంప్రదాయాలను మింగస్తూ ప్రజా కళాకారుల జీవితాలకు ఆధారం లేకుండా చేస్తున్నాయని ఆవేదన వ్యక్తం చేసిన కథ - వజ్రీరు ప్రదీవ్ రాసిన “రంగుల గూడు”. తెలంగాణ గ్రామాల్లోచిందు, గుర్రపు, గంగిరెద్దు, కాకిపడుగ, బుడిగజంగాలు, మిధుల, గోయిందు, కూనపలి వంటి తెగల్లో సంచార జాతుల వాళ్ళ కళను నమ్ముకోని జీవనం సాగించేవారు. అక్కర జ్ఞానం లేని జానపదులు రామాయణ, భారత, భాగవతాలలోని సన్మిఖ్యానాలను, ఇతర పొరాణిక గాధలను అధ్యాతంగా ప్రదర్శించి జీవనోపాధి పొందేవారు. అయితే నేటి అధునాతన మీడియా విషయం ముందు గ్రామీణ కళలు వెలవెలబోతున్నాయన్న నగ్గసత్యానై తెలియజేసారు రచయిత. ఈ కథ ద్వారా

గ్రామీణ కళాకారులను ఆదుకోవాలని, ప్రాచీన కళల్లి నిలబెట్టుకోవాలని, అందుకు ప్రభుత్వాలు పైతుం వారికండగా నిలవాలని పిలుపునిచ్చారు.

### గ్రామీణ ప్రీల చైతన్యం...

పురుషులతో పోల్చినపుడు ప్రీలు శారీరంగా కాస్త బలహీనులు. కానీ వారి మనో నిబ్బరం, గుండెదైర్యం, పోరాట తత్త్వంలో పురుషుల కంటే ధృఢ చిత్తులు. ముఖ్యంగా గ్రామాలలో కాయకష్టం చేసుకొని బిత్కి ప్రీలు, వ్యవసాయం చేసే ప్రీలు, కూలీపునులు చేసుకునే ప్రీలు, బతుకులో నిత్యం అడుగుగునా అనేక సవాళ్ళతో పోరాటం చేస్తూ జీవిక కోసం శ్రమిస్తుంటారు. ఇటువంటి శ్రామిక ప్రీల చైతన్యానై “బతుకమ్మ” కథలలో గమనించవచ్చు. బతుకు పోరాటంలో అలిసిన భర్త దిగులు చెందినపుడు భార్య ధైర్యం చెప్పడాన్ని బి. కళాగోపాల్ - “బోనం”, రాపుల పుల్లాచారి ‘అమ్మారు’, పుమాయున్ సంపీర్ణ - పచ్చిశీర్ప’, బి. నర్వ్న - ‘జలగలు’, చిల్ల మల్లేశం - ‘మట్టిమిపిపి’, రాపుల కిరణ్యాయి - ‘క్రీతెలంగాణ’ కథలలో గమనించవచ్చు సమ్మై ఉమాదేవి - పని మంతులు’, ‘ద్వాలి’, బి. కళాగోపాల్ - ‘లచ్చుమమ్మ’.

### “మొ హంబి” కథలో రచయిత

**బి. కళాగోపాల్ గ్రామీణ ముస్లిం వీధులను ఎంతో సహజంగా వల్లించారు.** “ఆ వీధులో నుండి నడవటం నాకెప్పుడూ అస్క్తే! ఎందుకంటే.... ఆ వీధిలో గుమ్మానికి వేలాడే రంగురంగుల పరధాలు, నెములీకలు, విసనకర్తతో దట్టంగా ఉండు పాగను ఉండుకుంటూ వెళ్లే ఘకీర్ సాయెబులు, అరుగులపై పాన్దీదాన్ వక్కన పెట్టుకొని, ముచ్చట్లు పెట్టుకునే దాటిమాలు, మాసిన కమ్జీ, చిరుగులుంగీతో కనిపించే సైకిల్ మొకానిక్ ‘రహీం’ తాత” అంటూ వాస్తవికతను చిత్రించారు రచయిత.

కూతురు రాంరెడ్డి - ‘కాలుతున్న కట్టలు’, ఉప్పరి చెన్నయ్య - ‘వానొచ్చింది’, నామని సుజనాదేవి - ‘పొడుస్తున్న పొద్దు’ శారద “కల్రావు”, పర్గపెల్లి యాదగిరి - ‘రాజమణి’ మొదలైన కథలలో చిత్రించబడిన ప్రీల పాత్రలను మహిళా చైతన్యానికి ప్రతీకగా గుర్తించవచ్చు.

సమ్మై ఉమాదేవి ‘ద్వాలి’ కథలో ద్వాలి పాత్ర రాజకీయాలలో మహిళాస్తానం గురించి ఆలోచింప జేస్తుంది. ఒక నాయకురాలిగా ప్రజలకు న్యాయం చేయడమే తన కర్తవ్యమని, ఇందుకోసం భర్తను పైతుం ఎదిరించిన వైనం ఆమె ఆత్మవిశ్వాసానికి నిదర్శనం. భర్త మరొక ప్రీలో కలిసి జీవిస్తా ద్వాలిని నిర్దిష్టం చేసినా, ఏమాత్రం నిరుత్సాహపడుండా బతుకు పోరాటానికి సిద్ధపడుతుంది. ‘బోనం’ కథలో దేవవ్య. రాజమణి కథలో ‘రాజమణి’ ‘పొడుస్తున్న పొద్దు’ కథలో లక్ష్మీ మొదలుయన ప్రీ పాత్రలన్ని ప్రీ స్వార్థికి, చైతన్యానికి ప్రతీకలుగా నిలుస్తాయి.

### గిరిజన జీవన చిత్రణ...

డా॥ సుర్యాధనంజయ్ - ‘రెముళి’, సమ్మై, ఉమాదేవి - ‘ద్వాలి’ కథలు గిరిజనుల జీవితాలకు ప్రతిబింబంగా రాయబడినవి. గిరిజనుల జీవితంలోని కస్తీటి చారికలను, మూడ నమ్మకాలను, తండ్రా ప్రజల అమాయక్కానై ఈకథలు ఎత్తిమాపాయి. ‘రెముళి’ కథలో ఆడపెల్ల పట్ల వ్యతిరేక భావాన్ని, వారిని వదిలించుకోవడానికి అమ్మకానికి పైతుం వెనుకాడని నిస్పతోయ స్థితిని, హృద్యంగా ఆచిష్టించి, గిరిజనులలో ఆడపెల్ల పట్ల ఉన్న దృవ్యాధం మారాలని, ఆడ శిశు వలను ఆమ్మై సంస్కృతి నశించాలని ఆడపెల్ల అష్టకాస్యతను ప్రోత్సహించడం ద్వారా గిరిజనులలో చైతన్యం కలిగించాలని, అప్పుడే గిరిజన జాతుల్లో గూడు కట్టుకొని ఉన్న మూడనమ్మకాలను పారద్రోలపచ్చని ఉన్నిధించారు రచయిత్తి. సమ్మై ఉమాదేవి ‘ద్వాలి’ కథలో ద్వాలి పాత్రను గిరిజన మహిళలకు, రాజకీయరంగంలో ఉన్న ప్రీలకు ఆదర్శంగా నిలిపారు.

## గ్రామీణ సంస్కృతి...

ఎన్నుకున్న కథాంశం ఏదైనా ప్రతికథలోను గ్రామీణ సంస్కృతి అంతర్వాగంగా చిత్రింపబడింది. దండలో దారంలాగా ప్రతి కథకు గ్రామీణ నేపథ్య సంస్కృతి ఆధారభాతమైంది.

సాంస్కృతిక జీవనంలో భాగైన, పండగలు, జాతరుల, పెళ్ళి, పేరంటాలు, ఆట పాటలు, కుల, మత సంబంధమైన వస్తు సంస్కృతి, ఆహారపుటలవాట్లు ఇతర ఆచార వ్యవహారాలన్నీ సందర్భమునుసారంగా వ్యక్తమయ్యాయి.

తెలంగాణా సంస్కృతి సంప్రదా యాలకు అద్దం పట్టే పండగలు బతుకుమ్మ, బోనాలు. తెలంగాణ అస్త్రిత్వాన్ని ప్రత్యేకంగా నిలబట్టే పూలపండగ బతుకుమ్మ, కథనంలో భాగంగా బతుకుమ్మ పండగను పుశించిన కథలు, పెట్టించి లశోక్ కుమార్ “గుండెలో వాన్”, చందుతులసి - “పాలపట్టిలపాట” కొట్టం రామకృష్ణ రెడ్డి - ‘ఇగురం’ మొనచి.

భోనెత్తింది దేవవ్య. కట్టమీద పోశవ్య దగ్గర ఊర్ల అందరి ఇండ్ల మంచి వచ్చిన బోనాల్చి కలిపి, బలిచ్చిన జంతువు రక్తంతో తడిపి, బలి అన్నాన్ని ఎండుతున్న షైఘ్ర మీద, చేస్త మీద, బీడు పొలాలో చెల్లాడు పూజారి” అంటూ గ్రామీణులు భక్తి శ్రద్ధలతో గ్రామదేవతలకు బోనం సమర్పించుకోవడం, తద్వారా గ్రామదేవతలు శాంతించి గ్రామాన్ని కావడతారన్న విశ్వాసం వ్యక్తం చేయబడింది. భక్తి శ్రద్ధలతో నియమనిష్ఠలతో పుచీ శుభ్రతలను పాటిస్తూ గ్రామదేవతలకెత్తే ‘బోనం’ లాగానే వారి జీవనానికి ఆధారమైన దేశవాళీ విత్తనాలను సైతం భద్రపరచుకుంటే వ్యవసాయక జీవితం పండగవుతుండని రచయిత సందేశం.

తెలుగు భాష ప్రాచీనతను, ప్రాణస్త్రాన్ని వెల్లడించే కథలు వజ్జీరు ప్రధిష దేవకు పెళ్లి కూతురు’ జయుత్రీ మాస్టారు తభదలూ”.

పశుపక్ష్యాయుల పట్ల మమకారం... గ్రామీణులు పశుపక్ష్యాయుల పట్ల పెంచుకునే మమకారానికి నిదర్శనంగా నిలిచే కథలు - “కర్మావు”, “ఆవు” ‘తాత దోష్త కర్మావు’ కథలో రచయితి శారద ప్రధాన పాత్ర రాజవ్యకు కర్మావు పట్ల ఉన్న ప్రేమను, వాత్సల్యాన్ని కంటినిండుగా చూపించి, గుండ నిండుగా అనుభాతి చెందేలా చిత్రించారు. కర్మావు నాలుగు

**తెలంగాణా సంస్కృతి సంప్రదా** యాలకు అద్దం పట్టే పండగలు బతుకుమ్మ, బోనాలు. తెలంగాణ అస్త్రిత్వాన్ని ప్రత్యేకంగా నిలబట్టే పూలపండగ బతుకుమ్మ కథనంలో భాగంగా బతుకుమ్మ పండగను పుశించిన కథలు, పెట్టించి లశోక్ కుమార్ “గుండెలో వాన్”, చందుతులసి - “పాలపట్టిలపాట” కొట్టం రామకృష్ణ రెడ్డి - ‘ఇగురం’ మొనచి.

బోనెత్తింది దేవవ్య. కట్టమీద పోశవ్య దగ్గర ఊర్ల అందరి ఇండ్ల మంచి వచ్చిన బోనాల్చి కలిపి, బలిచ్చిన జంతువు రక్తంతో తడిపి, బలి అన్నాన్ని ఎండుతున్న షైఘ్ర మీద, చేస్త మీద, బీడు పొలాలో చెల్లాడు పూజారి” అంటూ గ్రామీణులు భక్తి శ్రద్ధలతో గ్రామదేవతలకు బోనం సమర్పించుకోవడం, తద్వారా గ్రామదేవతలు శాంతించి గ్రామాన్ని కావడతారన్న విశ్వాసం వ్యక్తం చేయబడింది. భక్తి శ్రద్ధలతో నియమనిష్ఠలతో పుచీ శుభ్రతలను పాటిస్తూ గ్రామదేవతలకెత్తే ‘బోనం’ లాగానే వారి జీవనానికి ఆధారమైన దేశవాళీ విత్తనాలను సైతం భద్రపరచుకుంటే వ్యవసాయక జీవితం పండగవుతుండని రచయిత సందేశం.

తెలుగు భాష ప్రాచీనతను, ప్రాణస్త్రాన్ని వెల్లడించే కథలు వజ్జీరు ప్రధిష దేవకు పెళ్లి కూతురు’ జయుత్రీ మాస్టారు తభదలూ”.

బీ. కళాగోపాల్ ‘బోనం’ కథలో “పార్శ్వనే లేచి ఇల్లు, వాకిలి అలుక్కొని ముగ్గులు పెట్టి తీర్చిద్దింది. గుమ్మానికి వేపాకు మండలీ కట్టింది. కట్టెల పోయ్య ముట్టించి, విత్తనాలకై కాగులో దాచి వుంచిన గింజల్చి బాగు చేసి ఉడకేసి బెల్లెన్నం వండింది. కుండలో సాక సిద్ధం చేసుకొని కంచుడులో పెద్ద వత్తివేసి దీపం ముట్టించి, ఆ కొత్త కుండకు పసుపు కుంకుమ బోట్టు పెట్టి వేపాకులు కట్టి



## “తెలుగు సాహిత్యం- రైతాంగ సమస్యలు” అంశంపై జాతీయ సదస్య



**ప్రాణస్వామిక రచయితుల వేదిక ఆరో వార్షికోట్సవాన్ని**  
పురస్కరించుకుని ప్రజాస్వామిక రచయితుల వేదిక, పింగిలి  
ప్రభుత్వ మహిళా డిగ్రీ కళాశాల పూర్వ విద్యార్థుల సంఘం  
పానుమకొండ వారు సంయుక్తంగా మార్చి 7,8 తేదీలలో “తెలుగు  
సాహిత్యం- రైతాంగ సమస్యలు” అనే అంశంపై జాతీయ సదస్య  
నిర్వహించారు. ఈ సదస్యులో రైతులకు సంబంధించిన వివిధ  
పోరాటాలను, మహిళలు పురుషులకు ఫీటుగా పోరాడిన తీరును,  
ప్రస్తుతం ఛిల్లీలో జరుగుతున్న రైతు పోరాటాన్ని ప్రస్తావించారు.  
ప్రారంభ సమావేశవేదికపై ప్రముఖ రచయిత విమర్శకుడు శ్రీ అల్లం  
రాజయ్య, కేంద్ర సాహిత్య అకాడమీ అవార్డు గ్రహీత శ్రీ అంపశయ్య  
నవీన్, కళాశాల వైన్ ప్రిన్సిపాల్ డాక్టర్ రవి, పూర్వ విద్యార్థుల సంఘ  
కస్మినర్ శ్యామల ప్రజాస్వామిక రచయితుల వేదిక తెలంగాణ  
కార్యదర్శి కాల్యాయని విద్యుత్ పాల్గొన్నారు. రెండు రోజుల ఈ  
సదస్యులో మొత్తం ఐదు సమావేశాలు జరిగాయి.

- రిపోర్టర్, తంగేడు

## ‘సృజన’ సాహితీ సమాఖ్య తరఫున కవి డాక్టర్ దామేర రాములు దంపతులను జీవన సాఫల్యపురస్కారం



**భీ** మృం జిల్లాసత్తుపట్లో 24.1.21 ఆదివారం సృజన’ సాహితీ  
సమాఖ్య తరఫున ప్రముఖ కవి డాక్టర్ దామేర రాములు దంపతులను  
జీవన సాఫల్యపురస్కారంతో సన్మానిస్తున్న సత్తుపట్లి శాసనసభ్యులు  
గౌరవ సండ్ర వెంకటవీరయ్య మరియు సంఘ సభ్యులు.

## ‘గుప్పెటలో గోదాల’ కథల సంపుటిని అవిష్కరించిన కవిత



**అ** క్షరయాన్ ఉమెన్ రైటర్స్ పోరం వారి వెబ్సైట్  
ప్రారంభోత్సవ సందర్భంగా ఆకెళ్ళ వెంకట సుబ్బలక్ష్మీ  
‘గుప్పెటలో గోదాల’ కథల సంపుటిని శ్రీమతి కవిత  
అవిష్కరించారు. రచయిత్తి ఆకెళ్ళ వెంకట సుబ్బలక్ష్మీ,  
రచయిత్తి అయినంపూడి శ్రీలక్ష్మి తదితరులు ఉన్నారు.

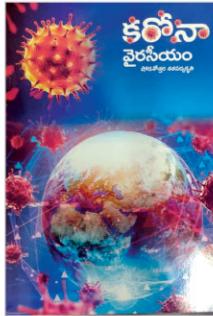
## హన్సు క్రిండలో మమస్వైభవంగా ఐష్వర్యవధానం

**అ** ఉత్కాశీయ మహిళా దినోత్సవం సందర్భంగా  
హన్సుకొండలోని భద్రుక కామర్స్ డిగ్రీ కళాశాలలో  
అష్టధాన కార్యక్రమం అంగరంగ వైభవంగా జరిగింది.  
శ్రీ లేఖ సాహితీ సంఘ ఆధ్యర్యంలో డా॥ టి. రంగస్వామి  
అధ్యక్షతన శతవధాని, అవధాన కళానిధి శ్రీ ఆముదాల



మురళి పృష్ఠకులు అడిగిన వాటికి జవాబు చెబుతూ  
ఆష్టధకరంగా అష్టధానం చేశారు. అష్టధానికి, సృప్తి  
కులకు కళాశాల యాజమాన్యం శాలువా, మెమెంటోలతో  
సత్కరించారు. ఈ కార్యక్రమానికి ముఖ్య అతిథిలుగా  
కంది శంకరయ్య, ఎన్. రహీందర్, కళాశాల కరస్పాండణ  
యన్ ఎన్ మనోజ్ మరియు కవులు, రచయితలు,  
సాహితీమార్పులు హజరయ్యారు.

- కపిల భారతి



### కరోనా వైరసీయం

బొందిడి పురుషోత్తమ రావు  
నిర్వల్

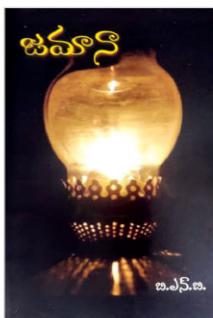
సెల్ : 9676227899  
వెల : రూ. 59 /-



### భార్యవాసందలహాలి

సిరిపైగడ భార్యవరావు

సాహితీ మేళల, చండూరు,  
శ్రీ షిథి సాయిబాబా ట్రుష్టు  
సెల్ : 98668 63913  
వెల : రూ.190/-



### జమానా

చ.ఎస్.చి

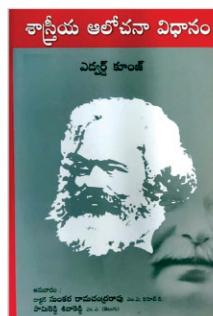
దర్శ ప్రచురణలు  
నిజమాబాద్  
సెల్ : 77023 07678



### రచి కీరణాలు

సత్యవీలిమ

సెల్ : 95021 56813  
వెల : రూ. 100/-



### శాస్త్రియ అలోచనా విధానం

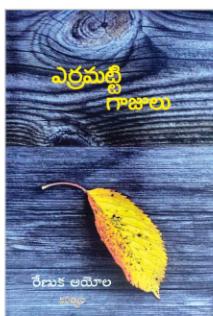
ఎడ్వర్డ్ కూంజ్  
అసువాదం: సుంకర రామచంద్రరావు,  
పాపిరాండ్ శివారాండ్  
శివరామయ్య పల్లికేషన్స్)  
సెల్ : 98661 71256  
వెల.రూ. 150/-



### మాతృదేవతాభవ

దారం గంగాధర్

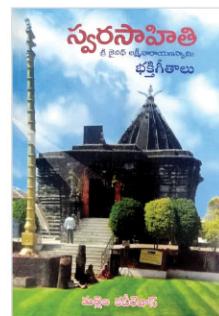
వెల.రూ. 100/-



### ఎర్రమట్టి గాజులు

రేణుక అయ్యాల

చోధి శాండేషన్  
సెల్ : 98482 54745  
వెల.రూ. 100/-



### స్వరసాహితి - భక్తిగీతాలు

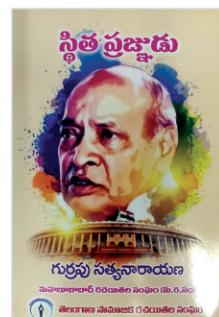
మల్లెల కబీర్దాన్

పద్మమార్య ప్రచురణలు  
సెల్ : 95509 74119  
వెల.రూ. 40/-



### శ్రీ సీతారామాంజనేయ సంపాదము బాలబోధ

దా॥ విష్ణుల సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి  
సాహితీ మేళల, చండూరు,  
శ్రీ షిథి సాయిబాబా ట్రుష్టు  
సెల్ : 99498 49583  
వెల.రూ. 150/-



### స్తుతప్రజ్ఞాడు

గుర్రపు సత్యవారాయణ

మహాబాబావ్  
సెల్ : 98499 82452

